

## LUNCH SPECTAL 11:00 AM- 3:30 PM. Served vs. Block Bean, Chress, Mexicon Rice & One Con et Sodio



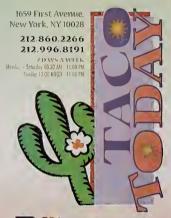
- L.I. Grilled Chicken w.Lettuce Tomatoes & Sour Cream
  L.2 Grilled Chicken w.Pepper & Onion & Guacamole
  L.3. Tex-Mex Chill w.Lettuce Tomatoes & Sour Cream
  L.4. Grilled Steak w. Lettuce Tomatoes & Sour Cream
  L.5. Grilled Steak w. Pepper Onion & Guacamole
  L.6. Grilled Steak w. Jalapeno Pepper & Guacamole
  L.7. Grilled Chicken & Steak w. Pepper Onion

- 8 Guacamole

  L 8. Grilled Chicken & Steak w Jalapeno Pepper
- L 8. Grilled Chricken & Steak w. Jalapeno Pepper & Guacamole
  L 9. Grilled Shrimp w Pepper Onion & Guacamole
  Li0 Chorizo (Ground Sausage) w. Lettuce, Tomatoes & Sour Cream
  Li1. Vegetable Burrito
  Li2. Chricken Burrito
  Li3. © Pinto Bean Burrito 450
  Li4 Ground Beef Burrito 450

All food are prepared from scratch daily at this restaurant, with natural ingredients only. We do not use artificial spices, chemical spices, MSG or lard.

#### VAVAVAVAV TEX-MEXICAN FOOD



FAST FREE DELIVERY
Min. \$500 8

FRESCO TORTILLAS

AVAVAVAVA

recommended by

Daily News 206/91 Deta Dock Curics 100 17/52

Car Yark Magazine 00/91 Zagat 194-98

MARCELLINO'S RESTAURANT REPORT 198



#### TEL 212-860-2266

#### FLOUR TORTILLAS

	Soft Shell Taco
Ser	ved w Teeberg Lettuce. Tomato & Cheddar Chee
1.	Al Carbon (Grilled Steak)
2.	Al Carbon Guacamole
3.	Black Bean
4	Pinto Bean
5	Shrimp Fajita
6.	Shrimp Fajita & Guacamole
7.	Chicken Stew
8	Chicken Stew & Guacamole
9	Grilled Chicken Fajita
10.	Chicken Fajita & Guacamole
ti.	Chorizo Geound Sausage
12.*	Guacamole
13.	Tex-Mex Chili
14.	Gilled Steak Fanta
15	Steak Fajita & Guacamole
15a.	Chicken Soup
16b.	Black Bean Soup

#### TACO

IACO
Served w Iceberg Leltuce, Tomalo & Topped w. Cheddar Cheese
16.* Pinto Bean Taco
17.* Black Bean Taco
18 Chili Taco (Ground Beef w. Bean) .099
19 * Guacamole Taco
TI Grilled Chicken Taco 1.79
T2. Grilled Steak Taco
T3 Shrimp Taco

## SPECIAL

QUESADILLAS
Q 1. Grilled Steak & Chicken Quesadillas 3.89
Q 2.\*Vegetable Quesadillas (Mixed Veg.). 399

#### QUESADILLAS

## BURRITO SPECIAL

BURKITIO SPEE
Servedv Refear Lettuce Timata,
February 18 

B1. Chicken Burrito
B2. Steak Burrito
B3.\* Pinto Bean Burrito
B4. Ground Beef Burrito
B5.\* Vegetable Burrito
B6. Tex Mec Chili Burrito
B7. Shrimp Burrito
B8. Shrimp Burrito

#### TOSTADA SALADS

lcel	erg Lettuce, Jalapeno Tomato & Cheddar t	heese
30.	Grilled Chicken Fajita	499
30a	Plain Tostada Salads	. 4.00
31.	Chicken Stew	499
32.*	Guacamole	509
33	Grilled Steak Fajita	. 509
34.	Tex Mex Chill	4.89
34a.	Shrimp Fajita	509
3415	Black Bean or Pinto Bean	489

## CHEF'S SPECIAL

# CS Pacilla 9.00 violates paper attactor dus totas consistente participation of the pacific pac

### ENCHILADAS

ENCHLADAS
2 Fortilas Witee a Estuce Finatio
Molted Cheese w Ether
E. I. Chicken Enchiladas
E. 2. Steak Enchiladas
E. 3. Tex Mex Chili Enchiladas
E. 4. Shring Enchiladas
E. 5 \*Bean Enchiladas

## FAJITAS BY THE POUND Twelve Fresh Flour Tortiklas, Grilled California Peppers & Spanish Onlons, Homenade Bean & Salsa Ranchera tv

One Pound of -					
35	Chicken	119			
36	Steak	12.9			
37.	Shrimp	129			
37a.	Combination	149			

#### Please Order by Number

N 1.4	Plain Nachos	. 3.25
	Tex Mex Chili	
N 3.4	Guacamole	. 39
N 4.	Nachos Chicken	.4.3
N 5	Nachos Steak	4,9
N 6.	Nachos Shrimp	4.9

#### MEXICAN PIZZA

P 1.	Tex-Mex Chili		2.79
P24	Guacamole		299
Р3	Chicken		3.19
4.	Steak		359
P 5.	Shrimp		3.59

	SIDE ORDERS	
38.	Corn Tortilla Chips	.0.99
39.*	Guacamole (4 oz)	.1.69
40.	Jalapeno Pepper	.099
41	Cheddar or Jack Cheese	.099
42.0	Pinto Bean	0.99
43.*	Black Bean	099
44*	Salsa Ranchera or Pico Di Gallo	.099
45.#	Lettuce & Tomato	099
46.	Tex-Mex Chili	149
47	Sour Cream	0.99
48 *	Mexican Rice	.1.50
49	Mexican Rice & Chicken	259
50	Mexican Rice & Steak	2.99
51*	Mexican Rice w. Black Bean or Pinto Bean	1.99
52.	Mexican Rice w Tex-Mex Chili	2.19
53.	Mexican Rice w Shrimp	299

#### BEVERAGES

Soda		
Snapple		

#### Week Days Special 星期酬資

只限堂食、假日除外 Only Stay Not For Take Out

星期一:	北京片填鸭 18.00
Monday:	Peking Duck
星期二: Tuesday:	本樓 煎 市 的
星期三:	蒜蓉蒸溫哥華蚧 15.95
Wednesday:	Steamed V Crab with Garlic Sauce
星期四:	五柳甜酸班塊 9.95
Thursday:	Sweet & Sour Fillet Fish
星期五: Friday:	沙什合桃蝦

#### Prices For All Kind Dim Sum

小點 中點	大點	特點	頂點	廚點
Small Medium	Large	Special	Extra Large	Supper
\$2.00 \$2.50	\$3.20	\$4.00	\$5.00	\$5.95

大 漢 裹 蒸 粽 Double Boiled Lotus Sticky Rice

₩ Congee "Season"

糖 醋 豬 腳 薑 Sour Pig's Fore Shank with Egg & Ginger 

## 大漢樓酒家

Tai Hong Lau Restaurant

70 Mott Street, New York, NY 10013

Tel.: (212) 219-1431 Fax: (212) 219-1133

港式美點

Our Favorite Deluxe Dim Sum

瑶柱蛋白松子 蔥花炒飯 第 数 炒 類 5.95 11.75 19.95 11.75 19.95 11.75

## **Luncheon Special**

## 午市特價餐

每款 \$6.50

(Weekday Only) (星期六、日、假期除外)

砂酸 銀 1= Sweet & Sour Shrimps

中式牛柳絲 Shredded Beef Peking Style

滑賽炒鍜仁 Pan Fried Scramble Egg with Shrimps

八珍扒豆腐 Braised Bean Curd with Assorted Meat

麻婆豆腐 Ma Paw Bean Curd

涼 瓣 海 址 Jelly Fish (Cold Dish)

原粒豆鼓雞片 Chicken with Black Bean Sauce

簪爆雞丁 Spicy Diced Chicken

沙爹牛肉粒 Diced Spicy Satey Beef

5		
	湯 麵	Bowls of Noodle Soup
	某違斑珠麵	Noodle with Fish Filet & Vegetable 5.50
	菜違假珠麵	Noodle with Prawn & Vegetable 5.50
	蚧肉會伊麵	E-Fu Noodle with Crab Meat 5.50
	北菇清麵	Noodle with Black Mushrooms 4.50
	滑牛肉潘麵	Noodle with Beef & Vegetable
	與終湯麵	Noodle with Shredded Chicken 4.50
	6 1. 1. 5	
	各式粉麵	Noodle & Mai Fun
и	蚧肉乾伊麵	Braised E-Fu Noodle with Crab Meat 11.75
я	海鲜炒莲	Assorted Seafood Pan Fried Noodle 11.75
и	羅漢亦鲜雞	Buddha's Vegetable Lo Mein 8.95
и	類線炒麵	Chicken Pan Fried Noodle
и	呈洲炒米粉	Singapore Style Mai Fun
и	<b>肉 絲 炒 麵</b>	Shredded Pork Pan Fried Noodle
п	干炒牛河	Beef Chow Fun with Soy Sauce 7.50
и	da der	No. of the Constant
ш	窩 麵	Noodle in Soup
п	雪菜火鴨縣	Shredded Duck & Pickled Cabbage
и	寓 米 粉	with Rice Noodle
	香港将某牛肉素 富米粉	Rice Noodle
	鴻圖 宮 麺	Braised Soft Noodle with Crabmeat in Soup 11.75
	海鲜富雞	Assorted Seafood with Noodle in Soup
	大某宫籍	House Special Noodle in Soup
	生主性総連粉	Shredded Duck with Vermicelli in Soup
	are (colored to	Otherwise Park with remindent in companion 11777
	各式飯類	Rice Dishes
	雅 春 炒 飯	Twin flavor Fried Rice (Shrimp & Chicken) 9.95
	福州炒飯	"Food Chow Style" Fried Rice
	菠蘿粒炒飯	Pineapple Fried Rice 9.95
	成魚雞粒炒飯	Diced Chicken with Salt Fish Fried Rice
	菜连滑雞飯	Chicken & Vegetable over Rice 4.75
	鼓汁肉排飯	Spare Ribs with Black Bean Sauce over Rice 4.75
	香港式斑飯	Fish Filet with Vegetable over Rice
		(Hong Kong Style)
	某達龍利球飯	Grey Sole with Vegetable over Rice

	漢梅酒家	精美即叫	點心 即製 日期	Tai Hong Law Restaurant To MoHOST NYC 10013 抬號 短手人	1/92
□ 生鶏絲闘粉 □ 炸油條闘粉	Chicken Rice Roll Cruller Rice Roll Pan Fried Dry Shrimp Rice Roll	小點	□ 脆皮香蕉珠 □ 酥炸莲蓉的 □ 蓮蓉西米角	Fried Banana with Mashed Bean Burd Fried Crispy Lotus Seed Bun Steamed Tapioca Puff	
□ 鲜蝦仁陽粉 □ 滑牛肉陽粉 □ 羅漢齊陽粉 □ 牛仔潤陽粉	Shrimp Rice Roll  Beef Rice Roll  Buddha's Rice Roll  Colfe Liver Rice Roll	7	□ 酥皮鷄蛋撻 □ 奶黄馬拉捲 □ 脆皮馬蹄條	Baked Egg Custard Tarts  Steamed Egg Cream Roll  Crispy Fried Waterchestnut Roll  Steam Egg-Yolk Cake	小點
□ 鮮魚片腸粉 □ 鮮帶子腸粉	Fish Rice Roll	中點	□ 麻蓉煎軟餅 □ 藍汁雙皮奶	Grilled Sesame Glue Cake  Double Boiled Ginger Flavor Milk  Coconut Pudding	中點

	漢 楼 酒 家 <sup>拍號</sup> 塑手人	精美即叫	點心 印製 日期	Tai Hong Lau Restaurant Homoff Str Hyc 19873 抬號 經手人	/
□ 安線終 所有 6 (	Baked Barbecued Pork Puff Deep Fried Shrimp Glue Dumpling Crispy Spring Roll Deep Fried Pork Taro Cake Braised Tripe w. Ginger & Scallion Saty Beef Buddha's Delight Dumpling Pan-Fried Pork Dumpling Pan-Fried Chives Cake Steamed Snow Pea Leaf Dumpling Deep Fried Strimp Toast	小點	□ 北菇滑烧寶 □ 北菇滑烧寶 □ 陳皮牛內 □ 腊味醛湖南 □ 豉 吐	Steamed Roast Pork Bun Stuffed Green Pepper Steamed Canton Carp Ball Steamed Sausage Roll	小點

大漢樓酒 Tai Hong Lau Restaurs B粉(Rice Roll)  + 2	特設港式大排檔天天供    大河東京湖、五百十十、鰯油螺掌、粥品、醛豆圆   一	



大班餅店 千禧年 TAI PAN BAKERY INC

A WP T W Make 1, 888-919-8787 中秋月餅 免費訂購熱線:1-888-919-8282 www.taipan-bakery.com 大月餅 | 迷你月餅 | 冰皮月餅系列 (TYPES) 新金 等間 24.00 6.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 16.00 22.00 5.00 22.00 5.00 22.00 5.00 22.00 5.00 22.00 5.00 22.00 5.00 22.00 5 什錦迷你冰皮月餅 什錦冰皮月餅 迷你冰皮且黄白蓮春 迷你冰皮香 芋豆蓉月 迷你冰皮綠茶 豆蓉月 迷你冰皮笼癬 豆蓉月 迷你冰皮旦黄綠豆蓉月 迷你冰皮香橙豆蓉月 迷你冰皮咖啡豆蓉月 迷你冰皮士多晖梨豆蓉 每盒: S 22.00 每点: \$22.50 毎魚: \$ 16.50 辩合: \$ 15.00 月餅類別 (TYPES) 四萬白蓮馨
四萬白蓮馨
四萬白蓮馨
四古山東
三面白蓮馨
四本中央以北 with white lotus-seed posite
聖黃白蓮馨
Double-yolk with lotus-seed posite
里黃白黃蘿
Double-yolk with lotus-seed posite
里黃白黃蘿
Double-yolk with lotus-seed posite
里黃白黃蘿
日黃白黃蘿
日黃白黃蘿
日黃白黃蘿
日黃白黃蘿
日黃白黃蘿
日黃黃素

22.00 5.75
Single-yolk with lotus-seed posite
日黃黃子
日黃白黃蘿
日黃黃子
日本 22.00 5.50
Single-yolk with lotus-seed posite
日黃黃子
日黃白黃蘿
日黃黃子
日本 22.00 5.50
Single-yolk with five-seed posite
日黃黃子
日黃黃子
日黃白黃素
日黃白黃素
日本 22.00 5.50
Single-yolk with five-seed posite
日黃黃子
日黃白黃子
日本 22.00 5.50
Single-yolk with five-seed posite
日黃黃子
日黃白黃子
日本 22.00 5.50
Single-yolk with five-seed posite
日黃白黃子
日本 22.00 5.50
Single-yolk with five-seed posite
日黃白黃子
日本 12.00 5.50
Single-yolk with pimaapple
金華大居 1 2.00 5.50
Single-yolk with pimaapple
金華大居 1 2.00 5.00
Five-seed posite
日黃白子
Single-yolk with red bean posite
時上日華愛月
Red bean posite
日東京縣
日本 16.00 4.50
Single-yolk with lotus-seed posite
日東京縣
日本 16.00 4.50
Single-yolk with lotus-seed posite
日東京縣
日本 16.00 4.00
Red 20.00
Red 2 至尊月餅 \$88.00/金 \$28.80/ 28 00 7 00 \_\_ 什錦 月餅 24.00 6.00 ---23,00 5.75 ---旦黄鳳梨月 旦黄白蓮蓉 五仁果子月 旦黄豆沙月 23.00 5.75 18.00 旦黃鳳梨月 旦黃白蓮春 金華火腿月 豆 沙 月 22.00 5.50 16.00 毎点: \$21.25 22.00 5.50 16.00 毎盒: \$20.75 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 什錦迷你月餅 22,00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 22.00 5.50 16.00 迷你旦黃鳳梨月 迷你旦黃白蓮春 迷你五仁果子月 迷你旦黃豆沙月 迷你旦黃蓮春月 迷你旦黃白蓮春月 迷你企奉火觀月 迷你豆 沙 月 20.00 5.00 14.00 18.00 4.50 14.00 每合; \$16,00 18 00 4.50 14.00 16.00 4.00 12.00 迷你五 仁 月 送你互责蓬후月 迷你核桃囊泥月 迷你桃正白莲蓉 --- 14.00 -- -- 14.00 每盒: \$ 15.50 14.00 14.00 \*團體訂購 特價優惠 194 CANAL STREET NEW YORK, NY 10013 42-05B MAIN STREET, FLUSHING, NY 11355

24. 五香雞全翼(36件)	5. 黑森林蛋糕 Black Forest Cakes
25. 特式香味燒粽骨\$1.80/滌 Chinese B.B.Q. Spare Ribs	6. 鮮果攏 Mini Fresh Fruit Tarts
26. 燒美國牛御(配黑椒汁) \$138.00/條 Roasted U.S. Fillet of Beef W Black Pepper Sauce 8 lbs.	7. 瑞士朱古力曲奇 . Chocolate Cookies
27. 中式蒜茸火腿炒意粉\$38.00/盆 Fried Spagheni W Ham & Garlic 5 lbs.	8. 鮮果球 Fresh Fruit Balls
27. 中式蒜茸火腿炒意粉     \$38.00盆       Fried Spagheit W Ham & Garilic     5 lbs.       28. 菠蘿內粒炒飯     \$38.00公盈       Fried Nice W Pineapple & Meat     5 lbs.	C Duint Ab 1
29. 燒牛褲(跟白菌汁)\$138.00/條 Roasted Fillet of Beef W Mushroom Sauce 8 lbs.	G. Drink 飲品
30. 慣仁玉蘭炒飯 \$48.00/盆 Fried Rice W Shrimps & Kale 5 lbs.	1. 什果賓治 Fruit Punch
	2. 鮮橙汁 Fresh Orange Juice
E. Roasted 燒烤肉類	3. 茄汁 Tomato Juice
1. 燒紐西蘭骨扒牛肉	4. 鍵怡可樂,可樂, Diet Coke, Coke, Spri
2. 蜜汁燒焗丹麥鮮火腿 \$88.00/條 Roasted Danish York Ham 8 lbs.	5. 蒸溜水 Distilled Water
3. 燒牛柳 \$138.00/條 Roasted Fillet of Beef W Mustroom Sauce 8 lbs.	6. 法國職泉水
4. 媳銀西蘭肉眼     \$138.00/條       Roasted Super Rib Eye of Beef     8 lbs.       5. 香燒春雞     \$32/4隻	Tonic
5. 香燒春雞	8. 猿打水 Soda Water
	9. 咖啡或茶 Coffee & Tea
F. Dessert 甜品	
1. 新鮮時录整	本公司承接各式大小到會
2. 新忌康香蕉斑甏 \$30.00/5dozs Banana Pancakes W Honey Cream	教部提前預 送貨價錢面讓,
3. 特式芝士餅\$48.00/5dozs Cheese Cakes	We provide asso from twelve to t
4. 芒果布甸	Delivery charge apply, v Please arrange

別庭林近程		
G. Drink 飲品		
1. 什果賓治		
2. 鲜铅汁 \$2.00/位 Fresh Orange Juice		
3. 茄汁		
4. 鍵恰可樂,可樂,雪碧 \$1.00/位 Diet Coke, Coke, Sprite		
5. 蒸溜木		
6. 法國願泉水		
7. 湯力	00)55	
8. 続打水 \$1.00/位 Soda Water		
9. 咖啡或茶\$1.90/位 Coffee & Tea	THE CONTRACTOR	益
本公司承接各式大小到會服務,由12人至1,200人均可。	Hot Line: 1-888-919-8282	(TAI PAN)
敬舒提前預訂(不接受辦略)。 送貨價錢面讓,10哩以內免費送費。	37-25 Main Street, Flushing NY 11354 718-461-8668	Tai Pan
We provide assorted Cartering Service, from twelve to twelve hundred people,	42-05B Main Street, Flyshing, NY 11355 718-460-8787	REAL MANAGEMENT
Delivery charge apply, within 10 miles free of charge. Please arrange order days in advance.	194 Canal Street, NY 10013 212-732-2222	Mellin
(Coupon not Acceptable)	www.taipan-bakery.com	

A. Snacks 到會小吃
AI. Canapes 读小吃
I. 煙肉阳仔卷\$36.00/5dozs Sausages W Bacon Rolls
2. 煙三文魚麥角包
3. 西芹香草雞卷 \$48.00/5dozs Celery Chicken Rolls
4. 煙磐多士 \$48.00/5dozs Smoked Oysters on Toast
5. 魚子酸蛋片\$48.00/5dozs Caviar on Sliced Eggs
6. 火觀菠蘿\$36,00/5dozs Pineapple & Ham
7. 鮮語筍火腿卷
8. 額美什式三文治\$48.GW5dozs Fancy Sandwiches
9. 蟹肉蘇合
10. 鲜蝦顏蛋片
11. 强式張內卷\$36.00/5dozs Egg Crabs Meat Rolls
A2. Hot Snacks 熱小吃
1. 炸鮮蝦多士\$36.00/5dozs Fried Prawn Toast
2. 炸石班多士
3. 迷你炸春卷
④ 越式遂你春卷(配甜辣醬) \$36.00/5dozs Mini Spring Rolls W Chilli & Honey Dip
5. 炸魚手指及習锋
6. 炸蒜味什翰關
7. 黑嶽計牛丸 \$36.00/5dozs Beef Balls W Blzck Peper Sauce

	特式咖喱墨魚丸 Curry Squid Balls			装篮火腿沙律 Ham & Pineapple Salad
	烧鰕卷 Fried Prawn Rolls		13.	粟米波遊沙律 Sweet Corns Pineapple Salad
10.	迷你炸帶子多士 Deep Fried Scallops on Toast	. \$60.00/5dozs	14.	夏威夷蜜瓜大蝦沙律 King Prawns W Melon Salad
11.	辣味炸肉丸(配芝士汁) Fried Meat Balls W Cheese Sauce	. \$60.00/5dozs	15.	生果菜絲沙律Fruity Colesaw
2.	海鮮俊 Prawn Dumplings	. \$48.00/5dozs		,
13.	燒賣 Siu Mai	. \$48.00/5dozs	C.	Cold Dishes 冷盤
14.	干蒸牛肉 Beef Dumplings	. \$48.00/5dozs	1.	<b>煙三文魚拼大蝦盤(配海鮮汁)</b>
15.	酥炸雞中翼 Fried Chicken Middle Wings	. \$36.00/5dozs	2.	Norwegian Smoked Salmon and Praw 行籍談司盤
6.	炸蝦丸(配制酸醬) Fried Prawn Balls ♥ Sweet & Sour Sa	. \$36.00/5dozs	3.	Assorted Sushi 西式凍肉盤 (娘牛肉,矮腿,什腸) Assorted Cold Cuts Platter
В.	Salad 沙律		4.	蜜汁火認冷盤 Honey Glazed Ham
١.	鮮芒果海皇沙律 Mango Seafood Salad	\$48.00/盆 5 lbs.	5.	烧美国西冷牛肉冷盤 U.S. Roasted Sirloin of Beef
2.	田園青菜沙律(千島汁)		6.	中式候味拼整 Chinese B.B.Q. Platter
3.	菜米蝦仁沙律 Shrimps W Corns Salad		7.	各式賣鹵味
	青菜露萄蛋沙律 (千島汁) Mixed Vegetables, Asparagas and Eggs	\$28,00/盆	8.	五香牛展拼鹵水鸭腎 Spicy Beef Shank and Sliced Duck Gib
	塑绑蝦仁栗米沙律 Shrimps, Crabs W Corns Salad		9.	機難密格盤 (服沙貨幣) Roasted Chicken & Peaches w Mayonnaise
	作果沙律 Mixed Fruits Salad			,
7.	鮮果龍蝦沙律 Lobster Fresh Fruits Salad		D.	. Hot Dishes 熱盤
3.	鮮芒果大觀沙律 King Prawns Mango Salad		1.	特級燒美國西冷牛扒 Roasted Prime U.S. Sirloin of Beef
).	什果大蝦沙律 King Prawns & Mixed Fruits Salad	\$48.00/2≩ 5 lbs.	2.	香蒜扒房蝦 Grilled Tager Prawns W Garlic
		\$30.00/盆 5 lbs.	3.	蜜汁烧焗鮮火厂 (簽雞汁) Roasted York Ham
	Ciliencii di rippies datadi			

le Salad		4.	黑椒牛肉炒意大利粉 Fried Spaghetii W Black Pepper Beef	\$28.00 5 l
le Salad : :eapple Salad	5 lbs.	5.	干炒火腿意大利粉 Fried Spaghetti W Sliced Harn	\$28,00.
蝦沙律 Melon Salad	\$48.00/盆 5 lbs.	6.	西式炒飯 Fried Rice Western Style	\$28.00, 5 I
	\$30.00/盆 5 lbs.	7.	楊州炒飯 Fried Rice Yeung Chow Style	\$28.00, 5 l
		8.	阿理乳糖 Roasted Sucking Pig	¢120 AN/图
shes 冷盤			不知得野罗政 Tai Pan Seafood Fried Rice	\$38.00, 5 l
蝦盤 (配海鮮汁) ked Salmon and Praw	ns 各20件	10.	生炒牛肉飯	\$28.00. 5 I
	\$80.00/盆 4 0件		什楽菜炒飯 Lightly-Fried Rice W Mixed Vegetable	51
A字內,歷殿,什關) tuts Platter	\$48.09/盆 5 lbs.	12.	蘭度蛋白炒飯 Fried Rice W Vegetables & Eggs	\$28.00. 5 l
uts Platter am	5 lbs.	13.	日式妙島冬	\$38.00
肉冷盤 loin of Beef	≲ & Ibs.	14.	Fried Japanese Udon 草菇燴伊麵 "E-Fu" Noodles W Mushroom	\$38.00, 51
	\$48.00/盆	15.	海鮮炒意粉 Fried Spaghetti W Seafood	\$38.00. 5 l
	\$48.00/盆 5 lbs.		芝士焗肉醬意粉 Spaghetti Bolognaise W Cheese	
水鸭肾 k and Sliced Duck Gib	\$48.00/盆 lets 5 lbs.	17.	吉列炸大蝦(配他他計) Deep-Fried King Prawns W Taartar Saus	\$88.00, ce 30 p
复沙御醬) & Peaches w Mayonnaise !		18.	吉列炸石斑(配他他什) Deep-Fried Garoupa W Tartar Sauce	\$2.00
		19.	吉列炸龍飛鄉(配他他汁) Deep-Fried Fillet of Sole W Tartar Sauce	\$2.00 <i>i</i>
hes 熱盤		20.	特式咖喱雞(顕飯或意粉) Curry Chicken W Rice or Spaghetti	
冷牛扒 U.S. Sirloin of Beef	\$108.00/縣 8 lbs.		特式咖喱海鲜(銀飯或意粉) Curry Seafood W Pice or Spaghetti	511
awns W Garlic	\$88.00/盆 30 pcs.	22.	何國難(觀飯) Chicken Portuguese W Rice	\$38.00/ 5 H
麗 (簽雖計)	\$88.00/66	23.	香茅羅中獎(36件)	\$36.00/

#### Combination Plates

Come with fried rice and egg roll or Egg Foo Young

#1 Chicken Chop Suey	\$4.	J
#2 Beef Subgum	.5.	Į
#2 Beef Subgurn #3 Shrimp Chop Suey #4 Chicken Aimond Ding #5 Beef with Broccoli #6 Steak Koy	.5.	ĺ
#4 Chicken Almond Ding	.5.	
#5 Beef with Broccoli	.5.	
#6 Steak Kow	.5.	
#6 Steak Now #7 Chicken Kow #8 Kung Pao Shrimp (Spicy) #9 Tibet Pork (Spicy) #10 Sweet and Sour Pork #11 Sweet and Sour Chicken #12 Phoenix Chicken #12 Phoenix Chicken	.5.	ć
#8 Kung Pao Shrimp (Spicy)	.5.	Š
#9 Tibet Pork (Spicy)	.5.	4
#10 Sweet and Sour Pork	.5.	
#11 Sweet and Sour Chicken	.5.	2
#12 Phoenix Chicken	.5.	
Fried Rice		
Vegetables	64.	4
Pork Chicken	4	4
Chicken	4.	
Reef	5	•
Shrimp	. 5.	
Shrimp House (chicken, shrimp and pork)	5.	
Egg Foo Young (3)		
Egg Foo Young (3)	<b>\$4.</b>	
Vegetables Pork (3)	\$4. .4.	
Egg Foo Young (3) Vegetables Pork.	\$4. .4.	
Vegetables	\$4. .4. .4.	4 . 4 . 4 . 4 . 4
Vegetables Pork Chicken Shrimp	\$4. .4. .4. .5.	4 6 6 6 6 6
Sonn		
Sonn		
Won Ton	\$1. 	
Won Ton South Chicken Noodle Chicken Rice	\$1. 	
Won Ton South Chicken Noodle Chicken Rice	\$1. 	
Won Ton South Chicken Noodle Chicken Rice	\$1. 	
Won Ton South Chicken Noodle Chicken Rice	\$1. 	
Soup  Chicken Noodle Chicken Rice Egg Drop Vegetable Hot and Sour (Spicy)	\$1. 	
Won Ton	\$1. 1. 1. 1.	
Won Ton. Chicken Noodle. Chicken Rice Egg Drop Vegetable. Hot and Sour (Spicy)  Extras  Steamed Rice (%).	\$1. 1. 1.	The state of the s
Won Ton. Chicken Noodle. Chicken Rice Egg Drop Vegetable. Hot and Sour (Spicy)  Extras  Steamed Rice (%).	\$1. 1. 1.	The state of the s
Soup  Chicken Noodle Chicken Rice Egg Drop Vegetable Hot and Sour (Spicy)  Steamed Rice (pt.) Noodles Page Fried Noodles	\$1. 1. 1. 1.	The second second
Soup  Chicken Noodle Chicken Rice Egg Drop Vegetable Hot and Sour (Spicy)  Steamed Rice (pt.) Noodles Page Fried Noodles	\$1. 1. 1. 1.	The second second
Soup  Chicken Noodle Chicken Rice Egg Drop Vegetable Hot and Sour (Spicy)  Steamed Rice (pt.) Noodles Noodles Gray Fortune Cookie	\$1. 1. 1. 1.	110000000000000000000000000000000000000
Won Ton. Chicken Noodle. Chicken Rice Egg Drop Vegetable. Hot and Sour (Spicy)  Extras  Steamed Rice (%).	\$1. 1. 1. 1.	110000000000000000000000000000000000000

Lunch Buffet 11:00 - 2:30 p.m. Everyday



Carryout Menu

768-0202

1127 Milwaukee Avenue South Milwaukee

> Open 7 Days a Week 11:00 a.m. to 10:00 p.m.

#### 

Fried Won 10h (10)
Cantonese Fried Chicken (8)
Cantonese Fried Chicken (8)
Dumpling(6)
Chef's Specialties
House Special
Seafood Delight
Crystal Shrimp
Hello Chicken (Spicy)
Tibet Beef or Pork (Spicy)
Singapore Noodles (Spicy)6.25 Pan fried thin rice noodles with BBQ pork, shrimp and flavored with a hint of curry.
Vegetable Combination
Phoenix Chicken

#### Cantonese and Mandarin Cuisine

Beef	1
Steak Kow\$6.50	
Beef tenderloin cubes blended with Chinese vegetables.	j
Beef Pcapod6.50	
Boef tenderloin cubes blended with snow peas in a delicious sauce,	5
Pepper Steak with Onion6.50	1
Beef tenderloin cube blended with black beans and garlic. Beef with Broccoti	
Beef tenderloin cubes blended with broccoli and onion in a	
delicious sauce.	
Curry Beef (Spicy)6.50	
Beef tenderloin with onion and peapods cooked in curry sauce.	
Kung Pao Beef (Spicy)	
Assorted vegetables and peanuts in a delightful sauce.	
Pork	
PUIE,	-
Hot Siiced Pork (Spicy)5.70	,
Sliced pork with cabbage cooked in a special hot sauce.	
Sweet and Sour Pork	
Deep fried sliced pork with vegetables in a sweet and sour sauce.	
	1
Poultry	

## 

Sweet and Sour Chicken
Fried chicken cubes prepared with vegetables in a sweet and sour sauce.
Chicken with Broccoli6.25
Chicken breast blended with broccoli in a delicious sauce.
Hung Pao Chicken (Spicy)6.25
Assorted vegetables and nearnits in a delightful sauce
Curry Chicken (Spicy) 6.25
Chicken breast with onion and peapod cooked in curry sauce.
Chicken with Peapods
Chicken breast blended with snow peapods in a delicious sauce.
Cashew Chicken
Chicken cooked with diced vegetables and cashews,
Press Duck6.25
Fried boncless duck with lettuce topped with gravy and almonds.

#### Seafood

Shrimp Kow	\$7.15
Jambo shrimp cooked with Chinese vegetables.	
Shrimp with Lobster Sauce	7.15
Jumbo shrimp cooked with chopped pork and blended with gar	lic and
egg sauce.	
Shrimp Hong Sue	7.15
Pried shrimp fritted lightly with Chinese vegetables	
Sweet and Sour Shrimp	7.15
Fried jumbo shrimp prepared with vegetables in sweet and sour	
Cur: v Shrimp (Spicy)	7.15
Jumbo shrimo with onion and peapod cooked in curry sauce.	
Shrimp with Broccoli	7.15
Jumbo shrimp sauteed with broccoli in delicious sauce.	
Scallop with Broccoli	7.15
Scallop blended with broccoli in a delicious sauce.	
Cashew Shrimp	7.15
Shrimp cooked with diced vegetables and cashew.	/
Shrimp with Peapods	7.15
	rilJ
Fresh shrimp with pea pods & sweet onion.	

## Cantonese Chow Mein

Desire Office of the first of t	
Pork	\$5.75
Chicken	
Beef	
Shrimp Triple Delight (chicken, shrimp and pork)	7.25
Table at the fact of the fact	

## Chop Suey or Chow Mein

Pork	5.25
Chicken	
Beef	
hrima	5.50
Jegetables Subgum	5.00
Vegetables Subgum Pork Subgum Chicken Subgum	5.50
Chicken Subgum	5.50
Beef Subgum	5.70
Shrimp Subgum	5.70

#### Lo Mein

hicken	.5.70
eef	6.00
rrimp	.6.00



VEGETABLE	<b>\</b>
干島四季虽 Dried Sauteed String Beans	
魚 香 茄 子★ Eggplant with Garlic Sauce	
音 是 持 Snow Peas with Waterchestnut	
業 接 茶 雅 Broccoli with Gold Mushrooms	
经油茶店 Chinese Broccoli with Oyster Sauce 6.95	
素 什 錦 Mixed Vegetables	
冬菇豆腐 To-Fu with Mushrooms	
麻葵且居★To-Fu Szechuan Style	
家常丑腐 To-Fu Home Style	
	4
HEALTH DELIGHTS	G* 1 **
Dishes especially steamed without oil, cornstarch and salt;	Chinese Res
Choice of sauce on the side	
青豆栽仁 Shrimp with Green Peas8.95	
THE WILL Description of the Control Press	THE STATE OF THE

· 新春	Prawn with Snow Peas  Chicken with Bean Sprouts  Beef with Broccoli  Scallop with Fruit	7.95 7.95 8.50
₹ 什 绵 素 三 樣	Brown Mushroom with Broccoli Assorted Vegetables Three Flavor Vegetables	6.95
杨州炒飯	NOODLES AND RICE Young Chow Fried	6.
雜絲炒飯	Chicken Fried Rice	6.
	Beef Fried Rice	6.
由维特新	Pork Fried Rice	6

MOODING LUD BION	
NOODLES AND RICE	
楊州炒飯 Young Chow Fried	6.95
雜株炒飯 Chicken Fried Rice	6.50
牛肉炒飯 Beef Fried Rice	
肉 株 炒 飯 Pork Fried Rice	
机仁炒板 Shrimp Fried Rice	
什络湯梅 Noodle Soup with	
Vegetables, Meat and Shrimp	8.25
拉菜肉絲湯拖★ Noodle Soup w. Pickled Szechuan Cabbag	e 6.25
棺菜肉絲湯麵★ Noodle Soup w. Pickled Szechuan Cabbag 什鉢兩面黃 Pan Fried Noodles	8.25
静 株 特 姫 Chicken Lo Mein	6.50
牛肉器 麺 Beef Lo Mein	
肉 纬 將 麺 Pork Lo Mein	
以仁榜勉 Shrimp Lo Mein	6.50
星州炒米粉★ Singapore Chow Mai Fun	6.50
京邺炒木粉 Home Style Chow Mai Fun	6.50
各式分米 Chow Mai Fun (Any Flavored)	6.50

		DESSERT	
	孩	Sesame Banana	3.50
Ř	果	Sesame Apple	3.50
	枝	Lichee Nuts	2.00
	推	Pineapple Chunks	2.00
	*	Ice Cream	



staurant

#### TAKE OUT MENU FAST DELIVERY

Tel: 212-541-4242 212-541-4374 212-541-4375 Fax: 212-541-4378



1413 Avenue of the Americas (Between 57th St. and 58th St.) New York, N.Y. 10019

HOT APPENIZEDS
HOT APPETIZERS
上海春楼 5pring Roll
4) Spare Ribs (5)
4 A Beef Terakai on 5tick (2)
東 是 報 Fantail Shrimp (4) 5.50 戦 史 町 Shrimp Toasts (4) 4.95 廃床 直 度 Crispy Bean Curd 5.50
# 4.95 Shrimp Toasts (4)
院皮且廣 Crispy Bean Curd
妈 Vegetable or Fork Dumplings (6)
# Chicken Soong
表 网 越 * Noodles with Hot Sesame Sauce
対 着 絶 * Noodles with Meat Sauce
在治疗于★ Szechuan Dumpling w. Red Flot Sauce (6) . 4.93
COLD ABBETTACE
COLD APPETIZERS
涼拌海蜇皮 Jelly Fish
株 株 本 Tai Pan Chicken 6.50 株 白 菜★ Preserved Cabbage Szechuan Style 4.25 三 色 冷掛 Assorted Cold Platter 10.50
株 台 美 * Preserved Cabbage Szechuan Style
三色冷掛 Assorted Cold Platter
35 76 * Cold Noodles with Sesame Sauce 4.50
a a x x m
SOUP
酸 辣 湯★ Hot and Sour Soup 1.50
套 各 湯 Wonton Soup1.50
套 备 簿 Wonton Soup
榨菜肉糕為★ Pork Pickled Cabbage Soup (2) 3.75
魚 坦 涛 Shark Fin Soup (2)
息 担 等 Shark Fin Soup (2)
豆腐蔬菜汤 To-Fu with Vegetables Soup (2) 3.75
POULTRY
腰果雞丁 Diced Chicken with Cashewnuts
常保화 丁★ Diced Chicken with Hot Pepper Sauce
券 編 舞 片 Sliced Chicken with Broccoli
五 政 政 片 Sliced Chicken with Black Bean Sauce 7.95
魚 春 雜 株★ Shredded Chicken with Garlic Sauce 7.95
## & A 5weet and Sour Chicken
釋 推 Lemon Chicken 8.95 雜 炒 备 Chicken Chow Mein 7.95
雜 炒 嫗 Chicken Chow Mein
要点数 Duck with Bamboo Shoots and Black Mushrooms
香 陈 艿 Crispy Duck
大 于 班 * Ta Chen Chicken
か 恒 株★ Chicken w. Curry Sauce
分 第 5liced Chicken with Mixed Vegetable 7.95
・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・
湖 由 和 * Hunan Chicken 7.95
直 任 和 Chicken w. 5tring Bean
# 子 華★ Chicken w. Chinese Eggplant

*	HOT	82	SPICY

				House Specials
÷	69	£	ķ	Steak Kew
左	宇	1	唯 1	r General Tso's Chicken
往	挑腕	皮羊	E 1	<ul> <li>Crispy Prawns with Walnuts</li></ul>
芝	麻	ۇ	ri.	Sesame Shrimp 10.50
仝	家	: 4	iš.	Happy Family
箱	苹	Ŧ	Ŋ	Jade Scaliops
水	果	大	梃	Prawns with Mixed Fruits Deluxe 10.50 Stir fried shrimps with honeydew, peach and li- chee in cream sauce.
海	料	大	會	Sizzling Sea Food
,A.	杏	雙:	鲜力	Perfect Match
報	漢	15 1	胸	House Special Duck
帶	于	٠.	4	Some Thing Different
本	核	Ē	腐	Flouse Special To-Fu
梦	u.	k :	权力	k Two Flavored Shrimp
芝	卓	Ļ ·	4 1	t Sesame Beef
芝	卓	į.	种	Sesame Chicken

PORK	
粉 政内 Sweet and Sour Pork	7 05
魚 香 内 雄★ Shredded Pork with Garlic Sauce	7.73
M T M A K Shiredded Fork with Garile Sauce	7.93
榨菜肉 \$★ Shredded Pork with	
Szechuan Pickled Cabbage	7.95
回 妈 内* Double Sauteed Sliced Pork	7.95
木 類 内 Moo 5hu Pork (w. 2 Pancakes)	7.05
京 帮 内 株 Shredded Pork, Peking Style	
	7.50
wi wi w Sliced Pork Hunan Style	7.95
湖 南 内★ Sliced Pork Hunan Style 恢复排骨 Pork Chop w. Salt & Pepper	9.50
京都排骨 Pork Chop Peking Style	9.50
BEEF	
茶蘭牛肉 Beef with Broccoli	8 50
黄夏牛肉 Beef with Snow Peas	0.00
質 是 牛 阿 Deet with Show Peas	8.50
青椒牛肉絲 Shredded Beef with Green Pepper	8.50
魚香牛肉絲★ Shredded Beef with Garlic Sauce	8.50
文保 4 内 株 * Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	8.50
官保牛内线 * Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	8.50
et t d to the Description before and Description	0.50
文本年四月 beer with Mushroom and bamboo bhoots	8.50
子為牛肉塩 ★ Shredded Beef Dry Sautred Szechuan Style 什 某 牛 Beef with Mixed Chinese Vegetable	9.50
什 其 牛 Beef with Mixed Chinese Vegetable	8.50
沙茶牛肉★Sa-Chie Beef 湖南牛肉★Hunan Beef	8.50
to A A to to + Human Roof	8 50
4 4 4 1 D-( C E	9.50
か セ 牛 内 ★ Beef w. Curry 5auce	6.50
直 任 牛 Beef with String Beans	8.50
27.170.07	
SEAFOOD	
考显版件 Shrimp with Green Peas	8.95
干 規 収 仁 ★ Hot and Spicy Shrimp	8 95
The same open of the same of t	0.70
腰果栽仁 Shrimp with Cashewnuts	8.95
美春明 机 Sliced Prawns with Egg White Sauce	9.95
关章明 虹 Sliced Prawns with Egg White Sauce 干 挽 明 虹 * Sliced Prawns with Chili Sauce	9.95 9.95
关章明 虹 Sliced Prawns with Egg White Sauce 干 挽 明 虹 * Sliced Prawns with Chili Sauce	9.95 9.95
美容明粒 Sliced Prawns with Egg White Sauce 干税明机+ Sliced Prawns with Chili Sauce 系香机片+ sliced Prawns with Garlic Sauce	9.95 9.95 9.95
美黎明虹 Sliced Prawns with Egg White Sauce	9.95 9.95 9.95 9.95
美黎明 虹 Sliced Prawns with Egg White Sauce - 片 挽明 帆 本 Sliced Prawns with Chili Sauce - 急春 虹 片 本 sliced Prawns with Garlic Sauce - 虹 私 将 Prawns with Lobster Sauce - 松 珍 紘 Shrimp Chow Mein	9,95 9,95 9,95 9,95 8,95
某業明 紅 Sliced Prawns with Egg White Sauce	9.95 9.95 9.95 9.95 8.95 9.95
某 多 明 虹 Sliced Prawns with Egg White Sauce	9.95 9.95 9.95 9.95 8.95 9.95
某 章 明 州 Sliced Prawns with Egg White Sauce	9.95 9.95 9.95 9.95 8.95 9.95 5.1.
某 茅 明 魁 Sliced Prawns with Egg White Sauce	9.95 9.95 9.95 9.95 8.95 9.95 S.P.
某 章 明 紀 Sliced Prawns with Egg White Sauce	9,95 9,95 9,95 9,95 8,95 9,95 S.P. S.P. S.P.
某 多 明 州 Sliced Prawns with Egg White Sauce	9,95 9,95 9,95 9,95 8,95 9,95 S.P. S.P. 9,95
某事明	9,95 9,95 9,95 9,95 8,95 9,95 S.P. S.P. 9,95
某 多 明 州 Sliced Prawns with Egg White Sauce	9,95 9,95 9,95 9,95 8,95 9,95 S.P. S.P. 9,95
某 多 明 州 Sliced Prawns with Egg White Sauce	9,95 9,95 9,95 9,95 8,95 9,95 S.P. S.P. 9,95
某 章 明 虹 Sliced Prawns with Egg White Sauce - 市 坊 明 机 + Sliced Prawns with Chill Sauce - 島 春 州 片 * sliced Prawns with Carlic Sauce - 帆 坊 楼 Prawns with Lobster Sauce - 帆 坊 楼 Shrimp Chow Mein 一 坑 杭 帆 * Lobster with Chill Sauce - 景	9.95 9.95 9.95 9.95 8.95 8.95 S.P. S.P. S.P. 9.95 S.P. S.P.
某 章 明 机 Sliced Prawns with Egg White Sauce 一	9.95 9.95 9.95 9.95 8.95 8.95 S.P. S.P. S.P. 9.95 S.P. S.P.
某 章 明 机 Sliced Prawns with Egg White Sauce 一	9.95 9.95 9.95 8.95 8.95 9.95 S.P. S.P. 9.95 S.P. 9.95 S.P.
某事明 州 Sliced Prawns with Egg White Sauce -	9,95 9,95 9,95 8,95 8,95 8,95 S.P. S.P. S.P. S.P. S.P. S.P. S.P. S.P
某 影 明 親 Sliced Prawns with Egg White Sauce -	9,95 9,95 9,95 8,95 8,95 8,95 S.P. S.P. S.P. S.P. S.P. S.P. S.P. S.P

★ HOT & 5PICY

#### SEAFOOD

雪豆椒		19.50
干境蝦	+ Hot and Spicy Shrimp	10.50
胺果蝦	Shrimp with Cashewnuts	10.50
关条堆	片 Sliced Prawns with Egg White Sauce	11.50
干说明	# Sliced Prawns with Chili Sauce	11.50
魚杏蝦	片 ★ Sitced Prawn with Garlic Sauce	11.50
城龍		11.50
班 炒	矩 Shrimp Chow Mein	10.50
甜飯	Sweet and Sour Shrimp	10.50
干烧能	郑 ★Lobster with Chili Sauce	15.50
廣東龍	Lobster with Cantonese Style	15.50
甚克能	It Lobster with Ginger and Scallions	15.50
色吉干	# Scallops with Garlic Sauce	11.50
绿油干	Scallops with Oyster Sauce	11.50
各位五		
脱皮全	F. Crispy Whole Fish	
干汽全		
紅地全		

#### VEGETABLE

			Dried Sauteed String Beans	7.95
			* Eggplant with Garlic Sauce	7.95
			Snow Peas with Waterchestnut	7.95
			Broccoli with Golden Mushrooms	7.95
ф	芥	M	Broccoli with Oyster Sauce	7.95
			Mixed Vegetables	8.95
			Black Mushrooms with Bamboo Shoots	8.95
菇	ũ	周	To-Fu with Mushrooms	7.95
凑	Ã,	胤	*To-Fu Szechuan Style	7.95
常	莊	腐		
	香豆菇油 慈奏	香豆菇油什 好 直豆	乌香豆转油 什笑 正豆豆豆子蹄 同所非本庸将居	春年子 *Eggplant with Garlic Sauce エルカ Snow Peas with Waterchestnut オ条 M Broccoll with Golden Mushrooms 油 茶州 Broccoll with Golden Mushrooms オ 持 Mixed Vegetables 東 ネ Biack Mushrooms with Bambeo Shuots 北 通 和 To-Fu with Mushrooms 本 五 泉 *To-Fu Szerkuna Style

#### HEALTH DELIGHTS

	ecially steamed without oil, cornstarch and sait; Choice of sauce on the side.
青豆蛾仁	Shrimp with Green Peas 10.50
雪直城仁	Prawn with Snow Peas 11.50
芥 簡 其片	Chicken with Broccoil 8.95
素袋鹪鹩	Chicken with Bean Sprouts 8.95
<b>芥簡牛肉</b>	Beef with Braccoli
群果干目	Scallop with Fruit
华驻林湖	Brown Mushroom with Broccoli 7.95
素什珍	Assorted Vegetables 7.95

#### NOODLES AND RICE

杨州炒新	Young Chow Fried Rice	7.75
经缔炒版	Chicken Fried Rice	6.75
牛肉炒飯	Beef Fried Rice	6.75
肉蛛炒飯	Pork Fried Rice	6.75
坝仁炒飯	Shrimp Fried Rice	7.75
什弹湯麵	Noodle Soup with Vegetables,	
	Meat and Shrimp	9.25
<b>芦菜内饼汤超</b>	Noodle Soup with Pickled Szechuan Cabbage	7.25
什锦雨面黄	Pan Fried Noodies	9.25
瑪牌撈麵	Chicken Lo Mein	7.25
牛肉棉麵	Beef Lo Mein	7.25
内转拼经	Pork Lo Mein	7.25
蝦仁撈麵	Shrirap Lo Mein	7.25

P . C

#### DESSERT

趁	蘇省	其	Sesame Banana	4
筵.	蘇猪	果	Sesame Apple	4.
萬		枝	Lichee Nuts	
缓		并	Pineapple Chunks	2
冰	,#	淋	Ice Cream	2.



Chinese Restaurant



1413 AVENUE OF THE AMERICAS (Between 57th St. and 58th St.) NEW YORK, N.Y. 10019

TEL: 212-541-4242 212-541-4374 212-541-4375 FAX: 212-541-4378

TAKE OUT MENU FAST DELIVERY

#### HOT APPETIZERS

上海春楼	Spring Reli 1.75
排 骨	Spare Ribs (6)
牛 肉 串	Beef Terakal on Stick (2) 5.50
風尾蝦	Fantail Shrimp (4) 6.50
然包玛	Paper Wrap Chicken (4) 6,50
寸 雲 吞	Fried Wonton (8) 5.50
<b>秋</b> 併	Tai-Pan Platter (for 2) 10.50
郑 县	Vegetable or Pork Dumplings (6) 6.50
赤菜栽包	Budda Soong 7.50
索詞超	*Noodles with Hot Sesame Sauce 6.50
计 替 矩	Noodles with Meat Sauce
紅油抄手	*Szechuan Dumpling with Red Hot Sauce (8) 6.50

#### COLD APPETIZERS

	纬		★Tai Pan Chicken
楝	台	篆	*Preserved Cabbage Szechuan Style 6.50
Ĕ.	杏醬	鸮	Roast Duck Shanghai Style
Ξ	色冷	94	Assorted Cold Platter
Ý.		魱	*Cold Noodles with Sesame Sauce 5.50

#### SOUP

被 抹 渚	*Hot and Sour Soup 2.25
索 恭 湯	Wonton Soup 2.25
玛苹栗米湯	Chicken Corn Soup
<b>村</b> 策尚縣湯	Pork Pickled Cabbage Soup (2) 4.50
醋椒魚叉湯	Fish Chowder with Vinalgrette 6.50
魚 観 潘	Shark Fin Soup (2) 10.50
本 樓 湯	House Special Soup (2) 7.50
丘府徒装湯	To-Fu with Vegetables Soup (2) 4.50

\* HOT AND SPICY

#### HOUSE SPECIALS 夏 粮 坞 HONEY CHICKEN ......

No. > 1

				Golden boneless chicken with honey sauce.	
核	桃	枪座	发蝦 🖈	CRISPY PRAWNS WITH WALNUTS Sliced jumbo prawns with walnuts. A light touch of sweet & sour sauce and a drop of hat spicy flavor.	13.50
枯	香	牛	柳青	BEEF WITH ORANGE SAUCE	12.50
芝		篠	12,	SESAME CHICKEN  Chunks of chicken souteed in a rich brown sauce, gamished with sesame seeds and flanked by broccoli	11.50
鲜	果	蚁	貝	OCEAN DELIGHT Shrimp and scallap with fresh fruit in a rainbow souce.	13.50
桴	樣	流.	片	LEMON FISH	11.50
班	漢	赐	別约	HOUSE SPECIAL DUCK  Duck breasts on a bed of mixed vegetable.	10.50
京	都	肉	排	TAI PAN SPECIAL BONELESS PORK CHOP Boneless pork chop with Peking souce.	11.56
	枯 芝 鲜 桦 雅	<b>桔</b> 芝 鲜 榉 斑 ズ	桔香 <sup>华</sup>	指香牛柳曲	接続免疫類 * CRISPY PRAWNS WITH WALNUTS  Slied Jumbo prowns with valouts. A light such of sweet & Sour searce and a drop of hat spice flavor. It is sp

## 北京時間 PEKING DUCK 32.50 日本 中 Search Segregation in Order Search Segregation in Order Search S

## 

#### \* HOT AND SPICY

#### POULTRY

联月			Diced Chicken with Cashewnuts	8.95
8 8			* Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	8.95
芥月	削耗	片	Sliced Chicken with Broccoli	8 9
且为	支鷂	片	Sliced Chicken with Black Bean Sauce	8 0
A. 1	- 18,	练	4.55 11.1.50 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11. 11	8.9
甜	岐	14,	Sweet and Sour Chicken	
桦	桦	ES,	Lemon Chicken	
IJ,	炒	挺	Chicken Chow Mein	B OF
雙名	小	12,	Duck with Bamboo Shoots and Black Mushrooms	
Яh	铯	鴨	Wor Ship Duck	

#### BEEF

<b>茶胡牛肉</b>	Beef with Broccoli	9.95
雪豆牛肉	Beef with Snow Peas	9.95
青椒牛肉絲	Shredded Beef with Green Pepper	9.95
鹿杏牛内鳔	* Shredded Beef with Garlic Sauce	9.95
官保牛肉鲜	* Shredded Beef with Hot Pepper Sauce	9.95
<b>绿油牛肉片</b>	Beef with Oyster Sauce	9.95
雙冬牛肉片	Beef with Mushroom and Bamboo Shoots	0.05
乾荷牛肉絲	* Shredded Beef, Dry Sauteed, Szechuan Style . 1	0.95

#### PORK

多特回	破肉肉	好好肉	* Shredded Pork with Garite Sauce     Shredded Pork w. Szechuan Pickled Cabbage .      * Double Sauteed Sliced Pork	8.95 8.95 8.95
-1-	/11	173	MOO Shu Pork	8.95

\* HOT AND SPICY



PLEASE ORDER BY NUMBER

#### SOUP

#### APPETIZERS

\* HOT AND SPICY

Vegetables





Restaurant
Mandarin-Szechuan-Hunan
Cuisine

712 3rd Ave. 2nd Floor (Bet. 44th & 45th St.) New York, N.Y. 10017

TEL: (212) 697-6775-6 687-0692

OPEN 7 DAYS 12:00 NOON TO 10:00 P.M.

Free Delivery with \$8.00 Minimum Order

COCKTAIL LOUNGE

#### Luncheon Menu Served Mon. - Friday 12:00 Noon - 3:00 P.M.

## Appetizers

纸水	貼飲	Fried Dumplings (6) Steamed Dumplings (6)
- 坂 土	a	5hrimp Toast (4)
排	骨	Spare Ribs

#### 案 在 清 Wonton Soup 乗 花 清 Egg Drop Soup 森 珠 湯 \* Hot and Sour Soup 素 策 湯 Mixed Vegetables (For Two) ・ 誘窓東来湯 Velvet Corn with Chicken Soup (For Two) ・ 八学冬本湯 Subgum Winter Melon Soup

. 1.25 . 1.25 . 1.45 . 3.00 . 3.00

9 2 8.7 9.2
9.2
9.2
9.2
8.7
9.2
9.2
9.7
9.2
9 2
9.2
6.2
r

### Beef

官保牛肉蜂	* Shredded Beef with Hot Pepper Sauce .	7.45
青椒牛肉	Pepper Steak	7.45
災冬牛肉	Beef with Mushrooms and Bamboo Shoots	. 7 45
<b>答闹牛</b> 约	Beef with Fresh Broccoli	7.45
葱爆牛肉	Beef with Scallions	7.45
京善牛肉	Beef with Peking Sauce	7.45
干地牛肉絲	★ Beef Szechuan Style	7.45
	Beef with Garlic Sauce	. 7.45

## *Poultry*

					Chicken with Hot Pepper Sauce	6.95
	果				Chicken with Cashew Nuts	6.95
	Ħ				Chicken with Snow Peas	6.95
	開				Chicken with Broccoli	6.95
檸	榉	22,	片	Lemor	Chicken	6.95
魚	杏	.£₽,	絲	* Shredo	led Chicken with Garlic Sauce	6.95
ŧ	A		党,	Crispy	Duck Szechuan Style	7.50

#### Pork

京	非非	骨	House Spare Ribs 7.35
木	<b>3</b> 5	肉	Moo Shu Pork with 2 Pancakes (Extra Pancake 25¢ Each) 6.75
해	酸	肉	Sweet and Sour Pork
巷 )	暴肉	片	Sliced Pork with Bean Sauce 6.75
电子	- 早   肉	片	Sliced Pork with Scallions 6.75
京	魯內	片	Sliced Pork with Peking Sauce 6 75
回	勜	肉★	Twice Cooked Pork 6.75
新、	香 肉	終★	Shredded Pork with Garlic Sauce 6.75

★ Hot and Spicy. We can after the spice according to your taste ★

## 好來屋麵食館 Taipei Noodle Restaurant

7 ALLEN STREET, NEW YORK, NY 10002

TEL.: (212) 226-2328

麺 類	NOODLE	
紅烧牛肉麺	Red Roasted Beef Noodle Soup	4.50
紅烧牛筋麵	Red Roast Beef Tendon Noodle Soup	4.50
牛 雅 麺	Beef Internal Delicacy Noodle Soup	4.50
紅烧豬腳麵	Red Roast Pig Instep Noodle Soup	4.00
榨菜肉絲麵	Pork, Pickled Mustard Green Noodle Soup	3.00
飢 钝 湯 麺	Wonton Noodle Soup	3.00
炸 酱 麺	7. Shredded Pork and Penny How Sauce Noodle	
牛肉絲麻醬乾麵	Cow Shredded Meat Hemp Sauce Flour	3.00
餃子類	DUMPLINGS	
韭菜猪肉水餃	Pork Dumplings with Chive (12)	3.00
玉米猪肉水餃	10. Pork Dumplings with Corn (12)	3.00
高麗菜豬肉水餃	21- Pork Dumplings with Spicy Cabbage (12)	3 00
玉米大鍋貼	12. Corn Boiled Dumplings (5)	1.00
鍋 贴	13_ Boiled Dumpling (5)	1.00
湯 類	SOUP	
扁 由	15. Fuchow Wonton Soup	1 50
魚丸青菜湯	16. Fish Ball with Vegetable Soup	1.50
酸辣湯	17. Sour and Spicy Soup	1.50
飲料	BEVERAGE	
热 豆 浆	Hot Soya Bean Milk	0.75
熱 咖 啡	Hot Coffee	0.75
敖 切 茶	Hot Milk Tea	
冰紅茶	Red Bean with Milk Ice	
冰豆聚	Hot Soya Bean Milk	1.00
冰咖啡		
	Iced Coffee	
冰奶茶	Iced Tea with Milk	1.25
冰奶茶	lced Tea with Miik Green Bean Slushy	
冰奶茶	Iced Tea with Milk	

正宗台灣風味買湯麵一碗免費冷飲(只服—元以下有效期到7月31日06年)

## TAISON RESTAURANT

#### LUNCH SPECIAL

\$3.50 PER PERSON

CHOICE OF SOUP EGG DROP, WONTON OR HOT AND SOUR

CHOICE OF MAIN DISH

1. SWEET AND SOUR PORK

\*2. HUNAN FORR

\*3. BROCCOLI W. GARLIC SAUCE (WITH MEAT)

4 MOO GOO GAI PAN

\*5. TAI CHIN CHICKEN

6. PEPPER STEAK

7. BEEF HITH BROCCOLI

\*8. BABY SIRIMP WITH CHILI SAUCE

9. BUDDHIST DELIGHT

19. LO MEIN (CHICKEN, PORK, BEEF, SHRIMP)

SERVED WITH FRIED RICE

· HOT AND SPICY

## 中 OFFER OFFER PARE BERS SPECIAL 飯



#### ORDERS TO TAKE OUT

FREE DELIVERY 4:00 P.M. - 10:30 P.M.

1546 3rd AVENUE (87th St. & 3rd Ave. Corner) NEW YORK CITY TEL. (212) 348 - 9444 - 5

## 

105. 106. 107.	Boston Maki (Shrimp, cucumber, evocado and lettuce roll) 4  Alaska Maki (Salmon, cucumber, avocado roll) 4
107.	East Maki (Shrimp, tamago, cucumber, avocado, smelt roe roll) . 4 Philadelphia Maki
109.	(Salmon, avocado, cucumber, cream cheese roll)
110.	Taiyo Maki (Tuna, salmon, evocado, cucumber, smelt roe roll) 5
	Uni Maki5
111.	Ikura Maki 5.
	VEGETABLE ROLLS
112.	Kappa Maki (Cucumber roll)
113.	Avocado Maki (Avocado roll)
114.	Oshinko Maki (Japanese pickled radish roll)
115.	Nori Maki (Cooked squash rolf)
116.	Urne Kyu Maki (Plum paste, and cucumber roll)
117.	Vegetable Futo Maki 8
	Vegetable Futo Maki
118.	Vegetable Combination
	(One avocado roll and one oshinko roll, and 5 pieces of vegelable sus
	terio areas for and one continuo ron, and a pieces of vegetable sus
	(TAIYO KITCHEN SPECIAL)
	SPECIALTIES
A.	Bento Combination
A-1.	Sushi or Sashimi, Tempura, Chicken Teriyaki 13.
A-2.	Sushi or Sashimi, Tempura, Beef Teriyaki
A-3.	Sushi or Sashimi, Tempura, Beef Teriyaki
	TAIYO (SPECIAL ROLL)
119.	Manhattan Maki
115.	Manhattan Maki
120.	
120.	York Ave Maki
121.	(Eel, shrimp, salmon and cucumber inside and outside spicy)
121.	Shrimp Tempura Maki
400	(Shrimp tempura and cucumber roll)
122.	Dragon Maki 8.
	(Shrimp tempura, cucumber, avocado inside and outside
	cover with different kind of fish)
123.	Eel Special
	(Inside: Shrimp tempura, avocado end cucumber.
	Outside: Eel, top with masago, scallion and seeds.)
124.	Rainbow Maki 8.
	(Crab meat, avocado, cucumber inside and outside cover all
	different kind of fish)
125.	Spider Maki
	(Soft shell crab, tettuce, cucumber and avocado)

	LUNCH SPECIAL	
	Monday to Friday: 11:00 am to 3:00 pm	
	All the following lunch special platter includes:  1. Steam Rice  2. Green Salad	
	3. Miso Soup 4. Shu-Mai	
L - 1.	COMBINATION TERIYAKI	
B.	Tempura & Chicken Teriyaki	
Č.	Shrimp and Chicken Teriyaki	
D.	Shrimp and Beef Teriyaki	9.0
L - 2.	Beef Teriyaki	6.5
L - 3.	Beef Teriyaki Chicken Teriyaki	6.9
L - 4.	Pork Teriyaki	6.5
L - 5.	Shrimp Teriyaki	
L-6.	Vegetable Teriyaki	
L - 7.	Shrimp and Vegetable Tempura	7.9
L - 8. L - 9.	Salmon Teriyaki	6.9
L-10.	Vegetable Tempura	
L-11.	Crab Stick & Vegetable Tempura  Chicken Vegetable Tempura	0.5
L-12.	Beef Negimaki	6.0
L-13.	Tonkatsu	
L-14.	Yakitori	
L-15.	Yaki Udon	6.5
L-16.	Ten Don	6.9
L-17.	Katsu Don	
L-18.	Oyako Don	6.5

7.0
7.0
6.9
6.9
6.9
7.5
5.2
6.5
6.9
4.0

Soda	ä	.6
Kirin Beer	3	
Asahi	3	0
Sapporo	3	10
Plum vvine	3	0
White Wine	3	0
not Sake / Cold Sake	5	0
Iced-Cream (Red Bean, Green Tee, Ginger)	2	5



**TAIYO** 

JAPANESE RESTAURANT
FREE DELIVERY



OPEN DAILY Seven Days A Week 11:00 AM - 11:00 PM

Tel: (212) 879-3805 879-3638 Fax: (212) 879-0742

1374 York Avenue, N.Y. 10021 (Between 73 & 74 St.)

Eat In or Take Out Large Party Orders Welcome Major Credit Cards Welcome Corporate Charge Accounts Welcome

Menu Printed by LAMS Printing: (212) 965-0588/1/

	APPETIZERS	
1. 2. 3. 4. 5.	Shumai (Japanese steamed shrimp dumplings)  Gyoza (Pan fried Japanese pork dumplings)  Tempura (Deep fried shrimp & vegetable)  Ne gimaki (Rolled sliced beefw scalillon in teriyaki sauce)  Yakitori (Skewers ot chicken & vegetable)	3.75 5.50 4.95
	VEGETARIAN	
6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13.	Age Tofu Fried bean curd w ginger sauce) Yako Tofu (Cold been curd w ginger sauce) Yako Tofu (Cold been curd winger sauce w benijo fakes) Schitashi (Cold spinach in vinegar sauce w benijo fakes) Broccoll & Mushroom (Steam beccol & mushroom w sauce) Mixed Oshiniko (Mimd Japanese pickles) Hijki (Delicately cooked seaweed) Vegetable Tempura (Deep fried vegetable) Banana Tempura (Deep fried vegetable) Edamame (Japanese fresh soy bean)	3.50 3.75 3.50 4.00 3.50 4.50 2.95
	SUSHI BAR	
14. 15. 16. 17.	Kani Su (Clab meat & cucumber in vinalgrette sauce)	4.50
	SOUP AND SALAD	
18. 19. 20. 21. 22. 23. 24.	Clear Soup. Miso Soup (Sey bean soup) Seafood Soup (Shimp, scalops, crab meat, and vegetable) Green Salad (Green selad w, ginger dressing) House Salad (Avecade, card, cucumber and lettuce) Seaweed Salad (Seawe	1.50 5.95 2.00 2.50 3.75
	JAPANESE NOODLE	
25. 26. 27.	Ramen (Boiled egg, fish cake, vegetable and soy bean in soup)  Komoko Ramen  (Chicken, fish cake, egg, vegeteble and shirimp)  Beef Udon or Soba  (Noodles with sliced beef steak and vegetable in soup)	7.95
28.	Nabe Yaki Udon	7.95
29.	(Noodle w. shrimp, chicken, fish cake, egg and vegetable in soup Tempura Udon or Soba	7.95
30.	Yaki Udon or Soba	6.50
	SUKIYAKI	
31.	Beef Sukiyaki	1.95
32,	Chicken Sukiyaki	9.95

33.	Pork Sukiyaki
	NABE
34.	Beef Nabe
35.	Seafood Nabe
36.	Vegetable Nabe
	DONBURI
37. 38. 39.	Ten Don
	ENTREES
	~ All Entrees Come with Salad ~
40. 41. 42. 43. 44. 45. 47. 48. 49.	Shrimp Tempura (Deep Irind shimp only). 10,95 Vegetable Tempura (Deep find degetable only). 7,95 Shrimp & Vegetable Tempura (Deep find shrimp & veg.) 9,50 Chab Shick & Vegetable Tempura (Deep find shrimp & veg.) 9,50 Fish & Vegetable Tempura (Deep find shrimp & veg.) 10,95 Chicken & Vegetable Tempura (Deep find shrimp & veg.) 10,95 Chicken & Vegetable Tempura (Deep find shrimp & veg.) 9,95 (Chep Bidd-chicken and vegetable) 7 Chicken Katsu (Bieaded find chicken) 8,95 Tonklatsu (Geraded find polin v Tonkesu seuce) 8,95 Sealood Katsu. 11,95 (Gleaded find shrimp, scallops, crab meat and fish)
	TERIYAKI
50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58.	Beef Steak Teriyaki (Beef steek & wg., w teriyaki sauce). 1, 1,95 Beef Negimaki (Rolled sileab beef steek w, scallion). 9,95 Chicken, Teriyaki (Chicken & vegetable w, teriyaki sauce). 8,95 Pork Teriyaki (Perk and vegetable w, teriyaki sauce). 9,95 Yakitori (Sawayan ef chicken and vegetable). 8,95 Yakitori (Sawayan ef chicken and vegetable). 10,95 Salmon Teriyaki (Salmon end vegetable w, teriyaki sauce). 11,95 Sunran Teriyaki (Salmon end vegetable w, teriyaki sauce). 10,95 Seafood Teriyaki (Salmon and vegetable w, teriyaki sauce). 10,95 Seafood Teriyaki (Salmon vegetable w, teriyaki sauce). 11,95 (Junbo shrimp, scaltop, salmon vegetable w, teriyaki sauce). 7,95
	SUSHI ENTREES
60. 61. 62. 63.	Sushi Regular - One cucumber roll and saven pieces of sushi

65.	Maguro Sushi Dinner
	(One tuna roll and seven pieces of tuna)
66.	Chirashi Sushi
	(Assorted sliced of raw fish on a bed of seasoned rice)
67.	Tekka Don - Tuna sashimi over e bed of seasoned lice
68.	Una Ju - Broiled eel with sauce over seasoned rice
69.	Tekka Maki Dinner - Three rolls of tuna
70.	Kappa Maki Dinner - Three rolls of cucumber
71.	Maki Combo
71.	
70	(One California rolf, one tuna roll, one cucumber rolt)
72.	Mini Futo Maki - (4 pieces)
73.	Futo Maki - A jumbo roll of seasoned rice and seaweed filled
	with egg, crab meat, cucumber and Japanese pickles
74.	Taiyo Special Sushi For Two - One che's special roll, one
	tuna roll and 18 pieces of assorted sushi
75.	Sushi And Sashimi For Two - One tuna and one California
	hand rolls, 10 pcs. sushi and 16 pcs, of assorted seshimi31,95
	maile relief, to peak admit also to peak of asserted sestimit 01.30
	SUSHI & SASHIMI A LA CARTE
	SUSHI & SASHIWII A LA CARTE
76.	T
	Tuna (Maguio)
77.	Yellow Tail (Hamachi) 2.00
78.	Fresh Salmon (Sake)
79.	Fluke (Hirame)
80.	Tile (Amada)
81.	Mackarel (Seba)
82.	Smoked Salmon
83.	Eel (Unagi)
84.	Crab Stick (Kani)
85.	Shrimp (Ebi)
86.	Egg Cake (Tamago) 1,25
87.	Bean Curd (Inari)
88.	Squid (ika)
89.	Octopus (Take)
90.	Giant Clam (Mirugai)
91.	Flying Fish Roe (Tobiko)
92.	Salmon Roe (Ikura)
93.	Sea Urchin (uni)
	, ,
	ROLLS AND HANDROLLS
	ROLLS AND HANDROLLS
94	Tekka Maki (Tuna 1018
95.	Negihamachi Maki (Yellow tail with scallion roll)
96.	Spicy Tuna Maki (Spicy sauce with luna roll)
	Spicy Turia Waki (Spicy sauce with luna roll)
97.	Spicy Salmon Maki (Spicy sauce with salmon roll)
98.	White Fish Maki (Fluke with scallion roll)
99,	Tekkyu Maki (Tuna and cucumber rott)
100.	Ebikyu Maki (Shrimp and cucumber rott)
101.	Kanikyu Maki (Creb meat and cucumber roll)
102.	Eel Maki (Eel with cucumber or avocedo roll)
103.	Salmon Skin (Salmon skin with cucumber or avocado roll) 4.00
104.	California Maki (Crab meat, cucumber, avocado roll)
. 0-4.	Samorria main (oraș meat, cacomber, avocado foli)



Appetizers
North African Crab Cakes
Served in a spicy tomato sauce . . . . 

Moroccan Lamb Spring Rolls Ground lamb, onion, parsley, cumin, and harlssa wrapped in a phyllo dough and sautéed .....\$8

Fried Calamari
Served with diced tomato, olive oil, salt, pepper
and balsamic vinalgrette .......\$9

Sougs
Lobster Bisque
Lobster stock and mire poire, brandy and tarragon,
finished with a touch of cream | Soup du Jour .\$8

Harira soup Lentil, chick pees in an aromatic broth ......\$6 

egular \$6Large \$10	Baby Rack of Lamb Served with couscous and vegetable du jour\$25
ouse Salad	
aby greens, endive, cucumber, beets and carrots tahini dressing	Baby Chicken         \$17           Kutte         \$16           Filet Mignon         \$19
late de Has omaine lettuce and scallions dressed with lemon, ive oil, salt and pepper\$8	Fole Gras
ezze du Jour	Steak Frites
ner's choice of the season	New York cut strip steak served with thin cut
selection of cooked, raw and gritled salads, & other selection, ask your server for today's selection \$10	potatoes and vegetable du jour\$19
getarian, ask jour carrer ter teasy e acrossor 470	Filet Mignon au Polvre
oat Chaese Salad	Served with Yukon Gold potatoes and vegetable
ainut Goat cheese stuffed in a tortilla shell and tutéed served over mixed greens and grilled	du jour\$27
pole topped with walnut vinsigrette dressing\$12	Pan Seared Salmon
	Served in a lemon and herb space with basmati
oroccan chicken Selad	rice and vegetable du jour\$20
oroccan spiced chicken salad with diced apples,	
alnuts and raisin served over greens in a mild	Chilean Seabass
rry dressing\$9	Marinated in a classic Moroccan "charmoula" sauce and served with couscous and
Entrees	vegetables\$21
ouscous with Seven Vegotables	1
agetarian or chicken couscous served with assorted ash vegetables stawed in an aromatic broth of	Scatood Tajine Shrimp, salmon, and clams served over couscous
mato, cilantro & cinnamon\$15	and a saffron sauce\$23
Pf 2 2 2	Spicy Sauteed Shrimp
iiid Mushroom Ravioli Iid Mushroom ravioli in a brandy cream sauce \$15	Marinated in aromatic herbs and served with dilted basmati rice and vegetable du jour \$20
reast of Chicken Moroccan Style	Elsh du jour (market price)



Retarded to the control of the contr	
Brunch Menu	
Moroccan cereal	
Cous Cous breakfast style cooked in steam	
brown sugar cinnamon and nutmeg tooped	with
shaved almonds	\$7
Chocolate French Toast	
Classic Franch Toast made from our home	
baked bread with a chocolate twist	8\$
Shakehuke	
Two eggs poached in a spicy tomato sauce	
with Merguez sausage	\$11
Omelets	
Any style served with pomme frites & green	88
Home made crepes	
Ask about today's selection	\$6
Full Madamez	
Fava beans cooked in cumin, olive oil, sait a	ર
pepper, hard boiled egg & tahina	\$7
Melawach	
Crispy Yemenite pancake served with hard	
boiled egg, fresh crashed Tomatoes & harist	sa\$8
Sweet Melawach	
Crispy Yemenite pancake cooked in Honey	sa.
Kufte	
Ground lamb, chopped mint & arematic spic	
formed into a patty	
Moroccan Cigars	
Ground lamb, onion, parsley, cumin & hariss	sa
wrapped in phylio dough and fried	\$8

Jachnoon	Lı
Rolled dough, baked overnight, served with fresh	Vε
crushed tomato sauce & hard boiled egg\$8	Vi
	Pi
Moroccan Breaded Chicken Breast	M
Breaded Chicken Breast topped with chopped tomato	PI
onion and fresh mint served with potato salad\$12	86
	Po
Steak and Eggs	
N.Y strip steak serve with two eggs any style &	
pomme frites\$14	8.15
	De
Penne Provencal	DE
Penne pasta in a pink sauce\$10	
with chicken, Shrimp or salmon\$12	
The state of the s	Tu
Wine List / Red	Wit
Merlot Les Deux Chateaux - 1999 - France \$28	
Cabernet Les Deux Chateaux - 1999 - France .\$28	Ca
Teja Jumilia - 1999 - Spain	Ca
Taja Reserva - 1995 - Spain\$36	Ca
Taja Gran Reserva - 1994 - Spain \$51	
Amazir Rouge -1998 - Marcc\$29	
Coppola Meriot - 1996 - California\$35	
Direct Male Ludge 4000 Community Control of the Con	
Pinot Noir Lurton - 1999 - France\$34	
Admiral De Beychevelle - Bordx -1996 -France \$49	
Raim Isola Dei Nuraghi - 1996 - Italy\$28	
Chateau Kefraya - 1994 - Lebanon \$65	
Amarone Bertani - 1994 - Italy \$150	

<u>White</u>
Les Deux Chateaux - Chard - 1999 - France \$2
Chassagne-Montrachet - Burg -1998 - France \$5
Terri Di Tuffi - 1997 - Italy\$5
Due Uve Bertani - Pino, Sauv - 1999 - Italy \$3
Coppola Chardonnay - 1999 - California \$3
Santa Rita Chardonnay - 2000 - Chile \$2
Chateau Kefraya - 1998 - Lebanon
Guerrouane Blanc - 1998 - Maroc

	ne Gris -1999						
Chaleau	Montaud -1999	France			٠		
	Char						

	The state of the second of the second																					
Taltilinger Brut				٠								•					٠				.\$	7

	Luis Roederer Cristal
ked overnight, served with fresh	Veuve Cilquot Yellow Label
auce & hard boiled egg\$8	Vueve Cliquot Grande Dame
	Piper Heidselck
ied Chicken Breast	Moet Chandon
Breast topped with chopped tomato	Piper Heldseik - 187ml
nint served with potato salad\$12	Blue Champagne (Pommery) -187ml
	Pommery Brut Royale

readed Unicken dreast topped with chopped tomato	Piper Heidseik -
nion and fresh mint served with potato salad\$12	Blue Champagns Pommery Brui R
leak and Eggs	

p steak serve with two eggs any style &	Sparkling Wine
frites\$14	L'Ermitage Brut\$55
Provence)	Domaine St. Michelle

	Specialty Coffees  Turkish Cafe	Be.
Red	With Shot Of: Arak, Pernod, Pastis Boukha	59
	Moroccan The A La Menthe	sε
999 - France \$28	Café Du Midi (Anisette)	68
- 1999 - France .\$28	Café Casablanca (Kahlua)	

afé Moretto	(Frangelico)	Ş
TAIA	recent Chishie 425	
French ME	TOTAL TIPOZPINI (AD	
100 182		
関係は		

\$280 \$75 \$175 \$175 \$75 \$75 \$17 \$17



http://www.tajany.com - e-mail: taja@tajany.com

Corporate Accounts Welcome Custom Catering Services Available

We Accept American Express, Visa & Master Card



### CORPORATE

#### PLATTERS ALL PRICES PER PERSON MUNIMUM 5 PEOPLE

COOKIES CHOCOLATE CHIP & OUTMEAL RAISIN

SANDWICH PLATTER \$6,90
AN ASSORTMENT OF TAKE SANDWICHES ARRANGED ON PLATTERS OR CREATE YOUR OWN COMBINATION MINI SANDWICN PLATTER \$7.00 ALL OF TAKE SANDWICHES AVAILABLE IN MINII SALAD PLATTER
TAKE SALADS ARE THE PERFECT ACCOMPANIMENT, ALL
SALADS ARE AVAILABLE AS SIDE SALAD OR
ENTREE PLATTERS. SEASONAL FRUIT PLATTER A FRESH ARRAY OF SEASONAL FRUIT. CRUDITE PLATTER

VEGETABLES WICHOICE OF BLUE CHEESE, TAHINI, OR
DILL YOGURT SAUCE. SUMMER/VEGETARIAN ROLL PLATTER \$2.50 DESSERTS \$3.25
ASSORTED BROWNIES, CHOCOLATE BARS, & FRUIT SOUARES

## BREAKFAST ALL PRICES PIES PIESON MINIMUM 5 PROPILE FRESH START BREAKFAST AN ASSORTMENT OF PASTRIES, COFFEE, AND GRANGE JUICE. ENERGY BREAKFAST AN ASSORTMENT OF PASTRIES, COFFEE, GRANGE JUICE, AND FRUIT.

\$9.00 ASSORTED PASTRIES \$3.25 BAGEL PLATTER BUTTER & 2 CREAM CHEESES COFFEE SERVICE \$2.50 \$1.85 \$1.75 \$3.25 FRESN FRUIT TRAY

CATERING

take

## BOX LUNCH!

MUHIHUM S PEOPLE

1 ENTREE SALAD OR SANDWICH, FRESH FRUIT, COOKIE OR BAR \$8.95/BOX

CALL FOR OUR MORE EXTENSIVE EXECUTIVE CATERING MENU INCLUDING HORS D'OEUVRES

#### TAKE CATERING

480 4300

480 4300

\$3.25

All prices are subject to change.



26 SOUTH WILLIAM STREET
BETWEEN BEAVER & BROAD

480 4300



9535 FAST SANDWICHES

FRESH

SALADS

FABULOUS

SOUPS



		TUNA SPINACH PASTA \$2 CAPERS, LEMON JUICE, OLIVE OIL, BASIL	2.75/\$4
always new items!		CURRY CNICKEN ROTINI \$3	8.00/\$5
TAKE CHICKEN SALAD TOMATOES, REOLEAF LETTUCE, WALNUTS, TARR	\$4.75 AGON,	BASIL PESTO PENNE \$2 CHERRY TOMATOES, PARMESAN	1.75/\$4
HERBEO MAYONNAISE, WHOLE WHEAT		COUSCOUS SPECIAL \$2	.75/\$4
CNICKEN AVOCADO RED BEAN HUMMUS, WHOLE WHEAT	\$4.75	PEANUT NOODLES \$2 BEAN SPROUTS, LIME	2.75/\$4
PROSCIUTTO PROVOLONE ROASTED REO PEPPER AIOLI, ARUGULA, TUSCAN	\$5.50 HERO	SALAD SPECIAL	
TUNA CAESAR CAPERS, PARMESAN, GRAIN BREAD	\$4.75	& Miles	3
ARTICHOKE NUMMUS PUMPERNICKEL	\$4.75	1 / 1 / 1/2 /	دست
AVOCADO MUENSTER TOMATO SPROUTS, SUN CRIECO TOMATO PESTO, WHOLE WH	\$4.75 HEAT	1 4 / 8 /	
ROAST BEEF HORSERADISH MAYONNAISE, WATERCRESS, TOM SOURDOUGH	\$5.25 ATOES,	PEKING CNICKEN SALAD PLUM BARBECUE CHICKEN, MIXED LETTUCE, BEAN CARROTS, PLUM VINAIGRETTE	\$5. N SPROUT
SALAD SANDWICH TOMATOES, CUCUMBERS, BASIL, SWISS CHEESE, YOGURT SAUCE, GRAIN BREAD	\$3.75 all	CNICKEN CAESAR SALAD ROMAINE LETTUCE, PARMESAN, TOMATOES, MUSE	
TURKEY SWISS TOMATOES, LEAF LETTUCE, BLACK PEPPER CLION WHOLE WHEAT	\$5.25 INAISE,	SPINACH SALAD AVOCACO, MUSHROOMS, RED ONIONS, REO WINE VINAIGRETTE	\$4.
MOZZARELLA TOMATO BASIL PESTO SAUCE, TUSCAN HERO	\$4.75	MESCLUN SIDE SALAD CHERRY TOMATOES, CUCUMBERS	\$2.
SANDWICN OF THE WEEK		JAPANESE SIDE SALAD ROMAINE LETTUCE, CARROTS, OAIKON, MUSHROO GINGER MISO CRESSING	\$2. oms,
	3	ROASTED CORN SALAD BELL PEPPERS, ONIONS, BLACK BEANS, CILANTRO LIME JALAPENO VINAIGRETTE	\$2.
11127		DILL POTATO SALAD	\$2.
		call log	
EAT RIGHT! 480 4300 EAT RIGHT	rı	GREAT SOUP! 480 4300 TRY THE LUI	NCH SPECIA

SALADS

SANDWICHES



SOUPS

目船
章魚小丸子 <sup>美東總代理</sup> TAKOYAKI (OGGOPAS BALL)
<b>訂購熟経: 646-238-6242</b> (教迎公司行號、生日派對、 聚餐、事先預約統一訂購)
加盟召集事 译。

### \*\*章周小丸多\*\* Octopus Ball たこ第 Takoyaki 知答(加)52.00 (大)53.00 Bibble Milk Tea (I) \$2.00 (J \$3.00 Bibble Milk Tea (I) \$2.00 (J \$3.00 Bibble Milk Tea (I) \$2.00 (J \$3.00 Bibble Milk Milky Green Teu 環境的議 Milky Milk Tea Bibble Milky Cantaloupe Teu 美色的語 Jaco Tea Bibble Allmand Yea \*\*蒲焼鰻魚飯\*\* Roasted Eel Meal うな丼 Unadon 特價 \$5.95 -以上表数的 / 元,加一种移动物— Plus \$1.00, get a Taploca Tea 東回冰砂 (II)\$2.50 (大)\$3.50 東日味沙(III)\$2.50 (大)\$3.50 SERRING SIGN (III)\$2.50 (I)\$3.50 SERRING SIGN (III)\$2.50 (II)\$3.50 SERRING SIGN (III)\$3.50 (III)\$3.50 SERRING SIGN (III)\$4 SERRING SIGN (III)\$5 SERRING "加容珠不知禮 Free Tapioca" 解权混计(如本如如图图) 解析表析での不知識を到 (月) 92.73 (大) 83.75 Fresh fulce Will Milk or Holf) \$2.75 (九) \$2.75 市島宇宙 Papaya Milk Juite 単純宇宙 Struwberry Milk Juite 配角宇宙 Mutermellon Milk Julie 総新宇宙 Avecado Milk Julie 地震漢字詞 Cantalleepo Milk Julie 接置计 \$2.50 Honey Yolk Orinks \$2.50 原味過速計 Yolk Orinks \$2.50 原味過速計 Yreditional Flavor 也接速量計 Drange Flavor

-10 78 00 \$0.25 Add milk, plus \$0.25~



HEALTH FOOD

& VEGETARIAN DELIGHT

(212) 925-6445 925-5569 925-6575 323A Groenwich Street New York, NY 10013

#### VEGETARIAN MENU

According To Buddhist Tradition, Our

Products Are Absolutely Free Of Neat, Fish,
Animal And Daily Products. We Bo Hot Use
Preservative: The 'Vegetable arien Chicken, Neat,
Fish & Etc.,' Is Rake By Soy Bean And Theat
Gluten. They Are Only 1008 Vegetables Goodness,
We Bring Only The Best Of Both Worlds To Add
To Your Health & Tell Being.

17. Steamed Three Flower Chinese

\*\*Chance Chinese
China Chinese

\*\*China College
China Chinese

\*\*China College
China Chinese

\*\*China College
China China
China China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
China
Ch



3	
1. Vegetarian Duck	1.2.
2. * Pickled Cabbage	29.
3. Steamed Spinach Dumpling	4.2
4. Steamed Carros-Tomato Dumpling	4.25
5. Vegetables Miso Song	1.7
6. Soup Du Jour	1.75

### **ENTRES** Comb Steen Sice Steen Sice 17 pes Steen Seen Sice

Fegre Doo	diaga	TOPE AICE
7.* Vegesarian Squid with Black Dean Sauce	4.95	7.95
8. Sweet & Sour Vegesarian Pork	4.95	7.95
9. Vegetarian Pork Beking Style	4.95	7.35
10. * Vegesarian Chicken Hunan Style	4.95	7.95
11. * Vegetarian Curry Chicken	4.95	7.35
12. Vegesarian Lemon Chicken	4.95	7.95
13. Buddah's Deluze	4.95	7.95
14.* Mixed Vegetables with Curry Sauce	4.65	6.50
15. Sauteed Watercrass with Bean Curd Paste	4.65	650
16. Sauteed Spinach in Gaello Sauce	4.65	5.50

DR 19(XS

•	
Soy Bean Hilk	1.25
Herbal Tea	1.25
Petrier Waser	1.25 1.00
Soda	1.00



★ HOT AND SPICY

We Can After The Spice To Suit Your Taste

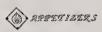
Free Delivery Every Day From 11:00 AM To 10:30 PM

#### HEALTH FOOD MENU

Tam's Health Food Menu Insist On Unly Fresh Food Preparations. Vegetables, Meat, Fish, Fowl And Under No Circumstances Does We Permit The Use Of Any Canned Preprocessed Or Frozen Goods. This Nost Nutritionally Sound For Our Cumstomers and In True Accordance And Traditional Oriental Cuisine.



ш		*	
	<i>I.</i> *	Tom Yum Kong (Shrimp in hat and sour lemon grass broth)	3.95
	2. *	Tom Jum Kai (Slued checken in hot & sour lemon genus broth)	3.25
ľ	3.	Tom Kha Kong (Shrimp in spicy tocoant soup)	3.95
	4.	Tom Kha Kai  Slued chicken in spacy eoconus soup!	3.25
ł	5.	Tom Nua (Beef and pareley soup)	3.50



6.	Sate Chicken (Hornotel, skewed that galled and streed w. segant speet)	4.50
7. *	Har Mei Chiong Fun (Stanud swady shipp and noodle with spicy sains)	2.95
8.	Crab Claw (3) (Lightly fried stuffed trab tlaw)	4.50
9.	Smoked Fish Salad (With from and vegenable dressing)	4.50
10. 21	Yum Kong	4.50

OPER SICE OR
OPER NOODLES DISM.

118.35(Q19.35)

1. Pork Chop Oriential Style
2. Pork Chop w. Onion & Tomato Souce
3. Dean Curd and Pork w. Spicy Dean Sauce
4. Chicken with Tresh Davil
5. Sauced Chicken with Tresh Mushroom
5. Chicken with Answer
5. Oriental Pork Chop
6. Chicken with Tresh Mushroom
6. Chicken with Tresh Mushroom
7. Beef with Green Pepper in Alack Dean Sauce
6. Criental Pork Chop
7. Beef with Green Pepper in Alack Dean Sauce
7. Sayid Style With Turnip
8.35
8. Steward Beef with Turnip
8.35
9. Squid with Pickled Cobbage
10. Shrimp & Beancus with Tomato Sauce
11. Shrimp with Loster Sauce
12. \*\*Sauced Beef with Fresh Beel Leaves
9.55
12. Squid Pad
(stend poil poil going source
bod on tomat)
12. Squid Pad
(stend poil out lightly ping source
bod on tomat)
12. Chilf Fish
(Beef poul from fish of the logy with
this, gayen gottle and man source)

\*\*ROODLSP\*\*

23. \* House Hoodle Soup (Birds bit of congoling scalls soup) 24. \* Curry Rice Hoodle (bird-fried rice scalls with shing, york, organish with carry flaun) 6.35 25. Cold Spinack Hoodle with Chicken 795 26. Seafood and Spinach Moodle in Soup 8.95

27. \* Spicy Filed Rice
(Chukes, part, or shamp on buil or
obits vesses)
28. Seafood Tried Rice



## 

till golden brown with special sauce.

\*\* Sliced Pork with Sa-Cha Sauce . . 8.95

Sauteed with sweet red pepper, onton and snow pea.

LUNCHEON SPECIAL COMBINATION \$4.95 Serve with Egg Roll, Soup or Soda
Steam Rice or Brown Rice or Fried Rice
Choice of Soup: Wonton, Egg Drop or Hot & Sour Soup
\$1.00 Extra if substitute to California Roll or Green Salad 赤豆 縣 1= 1. Baby Shrimp with Green Peas 宮保 概 1- 2. \*Kong Pao Baby Shrimp 雪豆 殿 年 3. Baby Shrimp with Snow Peas 希照報 ≒ 4. Baby Shrimp with Broccoli 縣果椒 = 5. Baby Shrimp with Cashewnuts ◎ 路 肉 6. \*Double Sauteed Sliced Pork 粉 版 席 7. Sweet and Sour Pork #4 4 9. Pepper Steak 室译 キ 絲 10. ★Kong Pao Beef 排 期 + 11. Beef with Broccoli 您 豆 キ 12. Beef with Snow Peas 雪豆 鄉 13. Chicken with Snow Peas 6 \$ 14. + Chicken with Garlic Sauce 展 京 趣 15. Chicken with Cashewnuts 會 将 將 16. \*Kong Pao Chicken ## ## 17. Sweet and Sour Chicken 典告 茶 斯 18. \* Broccoli with Garlic Sauce \* 1+ 39 19. Mixed Vegetables

帝 州 科 20. Chicken with Broccoli

令太涉 建 21. Lo Mein (Chicken, Pork, Beet, Veg or Shrimp) with no rice

## TAM'S SEA WOK

厚涟福

Excellent Food NO MSG.

Catering For All Occasions

Corporate Account Are Welcome

We Serve Brown Rice & Health Food

Free (4:00 p.m. – 10:30 p.m.)

\$ 8/- or more get ONE Order Free Egg Roll
\$12/- or more get ONE order Free Cold Noodle
\$18/- or more get ONE order Free Fried Dumpling

ORDERS START AT 10:00 a.m.

Open 7 Days A Week 11:00 a.m. - 10:30 p.m.

Tel. 925-5569 925-5445 925-5575 925-5445 Fax. (212) 226-8061

#### FAST FREE DELIVERY

By Cars & Moped (Minimum \$7.00)

323A Greenwich St. (Corner Duane St.) New York, N.Y. 10013

## COLD APPETIZER \*\* \$\frac{1}{2} \* \text{Cold Noodle with Seame Sauce} \quad 3.50 \*\* \$\frac{1}{2} \* \frac{1}{2} \text{Cold Bean Curd with Hot Seame Oil} \quad 3.50 \*\* \$\frac{1}{2} \* \text{Lacked Chicken in Assorted Flavor} \quad 3.50 \*\* \$\frac{1}{2} \* \text{Lacked Chicken in Assorted Flavor} \quad 3.50 \*\* \text{Green Salads with (Vegetables, Chicken, Rosst Pork or Shrimp)} \quad 3.50 Teren Salads with (Vegetables, Chicken, Ross Pork or Shrimp) HOT APPETIZERS Vegetable Roll See See Shrimp Toast See (Simmy Tous, Bashward Chiber, Find Wenton, Egg Rell, Dumphing) \*\*POULTER\*\* \*\*POUL

	,
	SEAFOOD
TAM'S SEA WOK SPECIALTIES !	* 38 #8 Moo Shii Shruiip with 2 Pailcakes
PRAWNS with FRUIT FLAVOR SAUCE 果 計 概 8.95	全保 株 1 * Kong Pao Shrimp
Junt bo shrimp & vegetables in Clief's very special fruit flavor sauce	秀豆 版 = Baby Shrimp with Green Peas
. * SPICY SESAME SHRIMP 芝麻椒 8.95	于说来 1= * Shrimp with Spicy Sauce
SALTED BAKED PRAWNS	夏 鼓 私 * Shrimp with Black Bean Sauce
& SCALLOPS with HOT PEPPER 松壁干貝報10.95	6 & ## * Shrimp with Garlic Sauce
Fresh scallops and prawns to shells lightly fried and desired. Then sauteed with special house spices and bedded in lettuce	
. CRISPY SHRIMP with WALNUTS 版 皮 概 8.95	88 BR # Sweet and Sour Shrimp
Junibo shrintp, slightly batter-fried, and their stir mix with some delictions rangerine sauce, topped with honey glazed walnut.	※ 短 Ki ★ Shrimp with Curry Sauce
LAKE TUNG-TING SHRIMP : A K K 8.95	報 起 糊 Shrimp with Lobstet Sauce
Jumbo shring maintaied, with broccoli, mushrooms, red pepper in white wine sauce	色香干貝 * Scallops with Garlic Sauce
* SUBLIME FISH FILETS & > 10	各式能数 Live Lobster Choice Your Cooking Style . It
Slightly fited flounder filets sauteed to special sauce & garden vegs	(C) * Chili Some (D) Black Bean Same
. HOUSE SPECIAL LOBSTER 本 様 龍 椒 12.95 🏅	\$1.00 Exica if substitute to Lobster Meat (without shell instead of Live Lobster)
Firsh lobuser cooked in apecial sauce serve whouse made noodles GREEN JADE SCALLOPS 電 年 見	BEEF
Fresh scallops sourced with mushicom, broccoli and carrot in house	本 语 牛 Moo Shu Beef with 2 Pancakes
special sauce	于 均 + * Shredded Beef Szechuan Style
SEAFOOD LOVER'S NEST 准果三鲜10.95	☆ 译 キ * Kong Pao Beef
Jumbo shrintp, scallops, lobster meat, erabnical and vegetables sauteed in white sauce. Serve in a potato basker	□ 享 キ Beef with String Beans
* SCALLOPS & SHRIMP IN GARLIC SAUCE 無香二鲜10.95 ♦	索 某 牛 Beef with Mixed Vegetables
CRISPY WHOLE FISH with SPICY SAUCE	新 # Beef with Broccoli
or SWEET & SOUR SAUCE 展皮粉酸無	學 夏 ヰ Beef with Snow Peas
Fresh seasonal fish deep fried to enspy Saive with (A) * with Rice Hot Spicy Sauer of (B) with Sweet and Sout Saure.	螺 油 牛 Beef with Oyster Sauce
* CURRY CHICKEN >>> • 18	湖 商 + * Hunan Beef
Our famous curry sairce, mixed up over 30 kind of spicy and coconst milk. Nobody can make better than us.	※ 項 ヰ Beef with Curry Sauce
SUBLIME CHICKEN 長 沙 鵝	» 艰 ヰ Beef with Curry Sauce
Sliced white mean chicken with black mushroom, baby com, water- ciess saureed in brown saure	芝麻 本 * Spicy Sesame Beef
. DOUBLE WONDER 和 思 配 9.95 🛣	PORK
Prayen & chanks of chicken sauteed with fresh garden vegetable in	本源 肉 Moo Shu Pork with 2 Pancakes
5. * TAM'S SPICY BEEF 专 纬 牛	無 杏 肉 * Pork with Garlic Sauce
Sliced tender frank steak with fresh vegerable Sauteed in Tant's	矛 與 A Pork with Green Pepper
wonderful laste hot spicy sauce HOUSE BEEF STEAK KEW 本 排 牛 扒 9.95	de we to + Linear Bark
Chanks of reader beef steak with chef's special sauce, served with	回 鸡 声 * Double Santeed Sluced Pork
watereress on the side.  HAPPY FAMILY 全家福	旁瓜 图 Sliced Pork with Zuccinm
Sauteed with sliced chicken, toast pork, shripp, scallops & beef and	* X A Pork with Mixed Vegetables
Clanese vegetables.	計 版 周 Sweet and Sont Pork
C.B.S. with SCALLIONS 近線三線	乔 順 肉 Pork with Broccol
brown want sauts	HEALTH FOOD SECTION
. ★ SHRIMP & PORK, HUNAN STYLE 湖南二樣 9.95 ♦	No Salt, Oil or Cornstarch Low Calories
A dish with two different rasic such as baby shiring with chili sauce on one side A shredded pork we black bean sauce on the other side	All steamed with sauce on the side
+ TOUT VITE DAN 豆 DE DE 片 705 ●	水支针線線 Steamed Mixed Vegetables with Shrimp 水支针線線 Steamed Mixed Vegetables with Chicken
Soft beam could and stord fresh pork, pepper, snow pears, omons with hor sprey beam sauce cooked in broth.	水変性線網 Steamed Mixed Vegetables with Chicken 水変資品 Steamed Zuchinn
I. HOUSE SPECIAL NOODLES 銀板海鲜麵 9.95 Y	水產監正馬譯 Steamed Snowpeas and Waterchestnuts
Slice beef steak, shrump, scallops & vegetable with house made moodle Served with sterling plate	水麦四亭豆 Steamed String Beans
models served with needing place	水变养腹 Steamed Broccoli
	非支付 第 Steamed Mixed Vegetables

# 

### ম Desserts প্ল TAM-TAM 37 Melted Chocolate Beignet 37 Metted Chocotate Belg 38 Banana Cream Pie 39 Apple Crumble 40 Special of the day 41 Fresh Fruit Tart 42 Fresh Fruit Salad Restaurant & Bar 3.95 3.95 3.95 Address \_ Apt. # \_\_\_\_\_ Cross St.\_\_\_\_ TAKE OUT 3.95 43 Loe Cream Rum Raisin / French Vanilla / Caramei Phone #\_\_\_\_ MENU 44 Sorbet Raspberry/Lemon/Passion Fruit AMEX / VISA / MASTER / OTHER / CASH (Circle one) FREE DELIVERY \$10.00 minimum CC# \_\_\_\_ ম Beverages প্র All sodas: Coke, Det Coke, Ginger ale, Sprite All juffces: Orange, tomato, cranberry, pinsapple Large bottled water Evian, Perifer Coffee, Tea Espresso Cappuccino Large locd: coffee/cappuccino/lea LUNCH MENU 7 Days a week 11:30 A.M. - 5:00 P.M. 1.25 1.25 TELEPHONE # (212) 829-9000 3.50 1.25 2.00 2.00 2.75 WE DELIVER! TAM-TAM 145 East 50th Street New York, NY 10022 (212) 829-9000 from York Avenue to 5th Avenue between 42nd & 57th Streets ALL MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED

Appetizers      Ø		15 Traditional Nicolse Salad Mixed Greens, tura fish, red onlons, black olives, roasted peppers, assorted fresh vegetables,	11.95		
1 Soup of the Day	4.95	House vinatgrette	10.95		
2 Chillied Oriental Gazpacho	4.95	16 ☐ Tarri-Tam Cobb Salad Poached chicken, bacon, avocado, blue cheese, romaine lettuce, Dijon mustard vinaigrette	101717	Sandwich Platters (7) Served with French Fries & fruit of the day	
Discount of Mixed Field Greens Organic Mesclun, fine herbs, sherry-shallot vinalgrette	3.95	17 Citrus Marinated Griffed Chicken Salad Stir-fried asparagus & mushrooms, citrus- honey dressing	11.95	27  Spicy Fresh Yellow-fin Tuna Clantro, avocado	9.95
4  Caesar Salad  Heart of romaine, parmesan tulle, lemon-anchovy dressing	4.95	18 [] Mixed Seafood Safad Shrimp, calamari, scallops, octopus, green- papaya, avocado, lime-sesame vinalgrette	12.95	28 🏻 Roasted Vegetables Mixed vegetables, balsamic vinalgrette	9.95
5 D Endive, Roquefort Cheese Salad Champagne vinzigrette, watercress	4.95	19 II Penne Pomodoro Fresh tomatoes, basil, extra virgin olive oli	9.95	29 Grilled Skirt Steak Sautéed shallots, tomatoes, watercress	9.95
6 🏻 Tomato & Mozzarella Fresh basli, balsamic vinegar	4.95	20 T Fusshii Primavera Sautéed fresh vegetables, olive oil, garlic	10.95	30 Grilled Chicken Breast Lettuce, tomatoes, mustard vinalgrette	9,95
7 D Paté Provençal Wild poultry, sundried tomatoes,	4.95	ম Entrees প্ল		31 Tomato & Mozzareila Fresh basil, balsamic vinegar	9.95
olives & herbs  8	6.95	21 ☐ Chinese-Mustard Crusted Saimon Baby bok choy, shillakes, yellow pepper sauce	11.95	32 Tuna Salad Mayonnaise, lettuce, tomatoes	9.95
Chill-cocktall, mango salsa  Thin-crust Pizzas &		22 Roasted Black Sea Bass Manila clams, Asian noodles, spicy black	12.95	33 El Smoked Turkey Arugula, brie, honey-mustard	9,95
,	7.95	bean sauce 23 🏻 Grilled Tuna "Niçoise"	11.95	34 Roast Filet of Beef Brie, golden barbecue sauce	9.95
9 🗆 Tomato, basil, mozzarella 10 🗖 Provencal herbs, roasted	7.95	Fresh assorted vegetables, Roasted pepper vinaigrette		35 Black Forest Ham	9.95
garlic, grilled tornato, black ofives		24 🏻 Aged Skirt Steak	11.95	Goat cheese, endive, honey-mustard	
11 ☐ Fantasy of grilled vegetables 12 ☐ Spicy lamb sausage, scallions.	7.95 7.95	Grilled skirt steak, sautéed shallots, Red wine sauce, French fries			
shitakes, cliantro, Hoisin sauce 13 🏻 Spicy shrimp, sun-dried tomatoes, basil	7.95	25 [1] Tam-Tam Grilled Chicken Grilled chicken breast, tomatoes, ralsins, walnuts, balsamic vinegar	11.95		
14 D Prosciutto, goat cheese, asparagus, mesclun	7.95	26 Tam-Tam Burger Tomato, red onlon, sweet & sour pickles,	8.95		
Main Course Salads & Pasta	la.	French fries			

晨早腸粉,即叫即蒸 BREAKFAST SPECIALS

油	
T 13 By 100. Sweet Fried Dough	0.60
香 腸 101. Chiang Fun	1.50
文 境 腸 102. Chiang Fun with Roast Pork	1.75
+ 周 腸 103. Chiang Fun with Ground Beef	1 75
段 未 腸 104. Chiang Fun with Dried Shrimp	1.75
## ## 105. Chiang Fun with Fresh Shrimp	2 25
炸 鬼 뫪 106. Chiang Fun with Fried Dough	2.00
Hot Rice Entries 建 独 類	
● 菜 丰 肉 版 107. Beef with Chinese Vegetable on Rice	2.00
	3.25
	3.25
豆 仔 牛 肉 鉱 109. Beef with String Bean on Rice	3.25
番 若 牛 肉 飯 111. Beef with Tomato on Rice	3.25
	3.25
	3.25
	3.25
	3.25
	3.25
	3.25
	3.25
	3.25
	3.25
芥 暦 韓 低 120. Chicken with Broceoli on Rice	3.25
	3.25
	3.25
	3.25
	3.75
	3.25
京 成 用 并 L 126. Sliced Pork with Bitter Melon on Rice	3.25
政 升 排 贵 飯 127. Spare Ribs with Black Bean Sauce on Rice	3.50
又 地 在 零 版 128. Scramble Egg with Roast Pork on Rice	3.75
京 都 黄 纸 129. Pork Chop with Peking Sauce on Rice	4.00
準 矩 豬 扒 飯 130. Pork Chop with Onion on Rice	4.00
联 集 蛛 集 新 131. Fresh Squid with Pickled Vegetables on Rice	3.50
時 集 独 銀 132. Fresh Squid with Chinese Vegetable on Rice	3.50
哮 菜 魚 餅 飯 133. Fish Cake with Chinese Vegetable on Rice	3.50
清 香 概 版 134. Shrimp with Egg Sauce on Rice	3.75
● 美 概 15 135. Shrimp with Chinese Vegetable on Rice	3.75
鲜椒蔥膏 新 136. Scramble Egg with Shrimp on Rice	4.00
海 鲜 飯 137. Seafood on Rice	4.00
红境斑脂飯 138. Fish Filet on Rice	4.50
時 菜 斑 牖 飯 139. Fish Filet with Chinese Vegetables on Rice	4.50
酸 茱 斑 牖 跃 140. Fish Filet Pickled Vegetables on Rice	4.50
强某旁班腈 飪 141. Fish Filet with Buddha's Delight on Rice	4.50
豆 腐 斑 脯 鈦 142. Fish Filet with Bean Curd on Rice	4.50
介 風 哉 障 欧 193. Fish Filet with Broccoli on Rice	4 50
栗 米 斑 胨 飯 144. Fish Filet with Corn on Rice	4.50
頭 淳 杏 ધ 145. Buddha's Delight on Rice	3.75
大 什 會 飯 146. Combination Rice	4.00





Business Hours: MON. - SUN.: 7:30 AM - 9:00 PM

Tel.: (212) 385 - 6015 385 - 4853 103 East Broadway, New York, NY 10002

TAX INCLUDED

CONGEE 1	差部	g 47
明火白	343 1	
	343 2	. Congee w. Minced Beef
荔灣無仔	343 3	
皮管浸肉	313 4	Congee w. Pork and Preserved Feb. 2.75
狀元及弟	383 5	. Congee w. Minced (Shrimp, Pork, Pork Belly, Liver)
础 红	383 6	. Congee w. Park Blood
没 牛	313 7	
文 始	343 8	
滑り	313 9	
魚片	313 10	
级球	363 11	
海鮮	343 12	
SOUP WITH	Сно	ICE OF NOODLES於極同僚
	at Noodle 法 13	s, or Rice Noodle) Wonton Soup (Pork, Shrimp)
	\$ 14	Wonton Noodle Soup
	粒 15	
	₹3F 16	
魚香湯	蹇 17	
牛什法	₹5 18	
牛 脑 法	₹F 19	
	50¥ 20	
又 掉 法	\$5 21	
沙 % 法	\$ 22	Roast Duck Noodle soup
油雞湯	\$3 23	
	<b>新</b> 24	Bar-B-Q Spare Ribs Noodle soup
海鲜法	50 25	Seafood Noodle Soup
	56 26	
	£ 27	Noodle Soup w. Beef Srew and Wonton
	\$ 28	
	₹5 29	Noodle Soup w. Roast Duck and Wonton 4.25
油雞葉香	₹5 30	
	\$9 31	
	麺 32	
	SE 33	Noodle Soun w Roost Park and Chicken 4.29
烛 秀 媳 鴨	£ 34	
	菱 35	Noodle Soup w. Spare Ribs and Cheiken
Hong Kon	NG ST	YLE NOODLES港式携題
英选矮油物	延 36	Veperable Noodles w. Ovster Sauce 3 50
麗 題 扮	延 37	. Ginger and Scallion Noodle
套 卷 扮	題 38	
又 烺 扮	55 39	
	題 40	
切雞扮	麺 41	
焼 骨 粉	斑 42	
义 雞 扮	延 43	. Roast Pork and Chicken Noodle
	9至 44	. Spare Rib and Duck Noodle
牛 胨 扮	班 45	Beef Stew Nondles 4.00
牛 什 扮	题 46	Beef Tripe Noodles
海 鲜 扮	班 47	. Seafoodd Noodle

APPETIZERS 1/2.	2.1	· tt	
	48.	Sliced Roast Pork	4.50
客 字明 鼓 函 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	49.	Barbecued Spare Ribs	
明塘塘塘	50.	Roast Duck	4.50
鼓油上線	51.	Soy Chicken	4.50
南 味 墨 魚	52.	Marinated Cuttle Fish	4.50
蜜味 墨 魚	53.	Beef Stew	
五香 牛 什	54.	Beef Trioe	4.50
拉 油 時 菜	55.	Vegetable with Oyster Sauce	4.50
th im oh or	22.	vegetable with Oyster Sauce	3.00
MEATS ON WI	HITE	RICE烧味碟饭	
察汁又煌飯	56.	Roast Pork on Rice	3.00
19 明 飲	57.	Roast Duck on Rice	3.00
燒 排 骨 飯	58.	Barbecued Spare Rib on Rice	3.00
煙 排 觜 飯 飯 東 飯	59.	Soy Chicken on Rice	3.00
义 坤 郑 版	60.	Roast Pork and Chicken on Rice	4.00
審境境鼓叉叉叉雞 計 排油燒燒 排油燒燒 排物	61.	Roast Pork and Roast Duck on Rice	4 00
又燥排骨飯	62.	Roast Pork and Bar-B-Q Spare Rib on Rice	4.00
雞 % 奶	63.	Chicken and Roast Duck on Rice	4.00
独 告 郑 65	64.	Chicken and Bar-B-Q Spare Rib on Rice	4.00
五 智 飯	65.	Cheiken, Rossred Pork and Fried For on Rice	4 25
豆味量魚飯	66.	Cheiken, Roasted Pork and Fried Egg on Rice Marinared Cuttle Fish on Rice	3 75
FRIED RICE炒	经粉		
	67.	Roast Pork Fried Rice	4.05
又 娩 炒 飯 類 炒 飯 牛 肉 炒 飯	68.	Chicken Fried Rice	4.25
井 肉 炒 飯	69.	Beef Fried Rice	4.2.5
解 報 炒 飯	70.	Shrimp Fried Rice	
什 菜 炒 飯	71.		
什 菜 炒 飯	72.	Mixed Vegetable Fried Rice	4.00
成魚絲粒炒飯	73.	Diced Chicken w. Anchovy Fried Rice	6.50
		NOODLE特極揚米粉類	0.50
又燥粉麵·米粉	74.	Roast Pork Lo Mein (Mai Fun)	4.25
雞拐麵、米粉	75.	Chicken Lo Mein (Mai Fun)	4.25
牛肉炒麵、米粉 鲜做粉麵、米粉	76.	Beef Lo Mein (Mai Fun)	4.25
<b>鲜纸汾娅、米粉</b>	77.	Shrimp Lo Mein (Mai Fun)	5.25
海鮮扮麵、米粉	78.	Seafood Lo Mein (Mai Fun)	7.50
什 菜 扮 麵	79.	Mixed Vegetable Lo Mein	4.25
肉絲拐麵、米粉	80.	Shredded Pork Lo Mein (Mai Fun)	4.25
星州炒米粉	81.	Singapore Chow Mai Fun	4.75
厦門炒米粉	82.	Amoy Chow Mai Fun	4.75
度干 2000年 200	83.	Beef Chow Fun	4.75
既 神 十 炒 千 门	84.	Pepper Beef Chow Fun with Black Bean Sauce	4.75
Hong Kong	STYL	Beef Chow Fun Pepper Beef Chow Fun with Black Bean Squee E PAN-FRIED NOODLES 港式炒松板(籽板间信	_)_
大什會炒粉、麵	85.	Combination Pan-Fried Noodles	5.75
肉絲炒粉、麵	86.	Shredded Pork Pan-Fried Noodles	5.75
义怕约粉、貊	87.	Roast Pork Pan-Fried Noodles	5.75
雞炒粉、麵	88.	Chicken Pan-Fried Noodles	5.75
牛肉炒粉、麵	89.	Beef Pan-Fried Noodles	5.75
鼓椒牛肉炒粉、野	90.	Pepper Beef Pan-Fried Noodles with Black Bean Sauce	5.75
排骨炒粉、麵	91.	Pepper Beef Pan-Fried Noodles with Black Bean Sauce Spare Ribs Pan-Fried Noodles Pepper Spare Ribs Pan-Fried Noodles with Black Bean Sauce	5.75
鼓袍排骨炒粉、麵	92.	Pepper Spare Ribs Pan-Fried Mondles with Black Bean Source	5 75
鲜似炒粉、麵	93.	Shrimp Pan-Fried Noodles	750
海鲜炒粉、每	94.	Seafood Pan-Fried Noodles	7.50
预湛奈炒粉、麵	95.	Buddha's Delighr Pan-Fried Noodles	5 75
西芹雞炒粉、麵	96.	Chicken with Celery Pan-Fried Noodles	625
時某班滿炒粉、麵	97.	Filet Fish and Chinese Vegerable Pan Bried Mondles	7.50
羅其套班滿炒物、班	98	Filet Fish and Chinése Vegetable Pan-Fried Noodles Filet Fish and Buddha's Delight Pan-Fried Noodles	7.50
FOR WOOD WAY . DE	70.	The Francis of Ordanas Delight Fan-Lited Mondies	7.50



1.	Tuno (Tekka)	\$1.
2.	Solmon (Soke)	S1.
3.	Solmon Rae (Ikura)	\$2.
4.	Shrimp (Ebi)	\$1.2
5.	Eel (Unagi)	\$2.0
6.	Yellowtoil (Homochi)	\$2.0
7.	Covior (Tobiko)	S2.
8.	Egg Omelet (Tomago)	S1.
9.	Crab Stick (Kani)	S1.
10.	Octopus (Taka)	\$1.2
11.	Aloskan Red Clorn (Hokkigai)	S1.
12.	Squid (Ika)	S1.
13.	Inari (Tafu Skin)	S1
14.	Sabo (Mockerel)	\$1.2
15.	Red Snapper	\$1.
16.	Sweet Shrimp (Amaebi)	S2.
	<b>A</b>	

Party Special



A. CHICKEN TERIYAKI BOX - \$7.95
8 Pcs of Colifornio Roll with Soup B. Shrimp Tempura Box - \$7.95

8 Pcs of Colifornio Roll with Soup C. YAKITORI BOX — \$7.95 8 Pcs of Colifornio Roll with Soup

D. BEFF NEGIMAKI BOX – \$8.95 8 Pcs of Philadelphia Rall with Soup

E. BEFF TERTYAKI BOX — \$8.95 8 Pcs of Spicy Tuno Moki with Soup

F. CHICKEN TERIYAKI NOODLE SOUP — \$6.95 8 Pcs of Colflornio Roll G. 7 PCS SUSHI & 8 PCS CALIFORNIA ROLL WITH SOUP & SALAD — \$9.95

△ Beverage

1. 5oda (Can)\* .... 2. Hot Green Tea.... 

Catering & Coporate Special Platter

Tonoke Sushi Chef Assortment Coporate Plotter
A. 69.95 (4 People)
B. 85.95 (5 People)
C. 95.95 (6 People)



Sushi Special 

Maki Maki

2. Solmon Moki.... .....S3.25 

All Month Cords Cord on Amphol
Free Delivery Service Min. \$6.00

Turiaker Roll 1 )

14. Sushi & Soshimi For Two (w. Soup & Solad) ....\$30.95 (Spes Sushi), topes Sushimi, Spes Solamon Stein Roll, Spec Spes Solamon Roll, Spec Sushimi Roll, Special Rol



	Appetizer		Noodle (Udon or So	oba)_
1,	Shrimp Shumai		Udon Soba (Thick white noodle) (Buckwheat a	toodle)
2.	Gyaza (Pan Fried Dumptings - 5 pcs)\$2.95	1.	Chicken Teriyaki Noodle Soup	\$5.5D
3.	Steamed Vegetable Gyoza (5 pcs)	2.	Pork Katsu Naadle Soup	\$5.5D
4.	Shrimp Kushiyaki (2 Skewers)	3.	Ebi Fried Noodle Saup	
5.	Chicken Yakitori (2 Skewers)	4. 5.	Chicken Cutlet Noodle Saup Beef Teriyoki Naodle Soup	
,	on a Silck)	6.	Vegetable Tempuro Noodle Soup	
6. 7.	Beef Negimoki (stice Beef Roll Instite Scattion)\$4.75 Edamame (Sternieck Soy Bean)\$2.25	-		
7. B.	bi Fried (Fried String 4 pcs)	7.	Vegetable Naadle Soup	
9.	Vegetable Tempuro	В.	Eel Noodle Soup	\$5./5
1D.	Mix Tempula (String & Vegenble)	9.	Yokitari Noodle Soup(Chicken & Strings Skewer of vuch	5.50
11.	Steamed Mix Vegetoble \$3.95	10.	Beef Negimaki Noodle Soup	6.25
12.	Age Tofu (Deep Erical Tufu) \$3.95	10.	(Stee bref Roll Inside Scatton)	0.23
13.	Sashimi 1-1 pcs Fresh Stice Fish) \$4.75			
14.	Tuno Blossom 1-1 Fresh Stice of Tuna Sushtrut)\$4.95		Bento Box	
15.	Solmon Blossom 1-4 Fresh Sitees of Salmon Sashhut) \$4.95		iServed w. House Salad, 3 Shrimp	
16.	Chicken kotsu4.25		Dunaplings, and White or Brown Rice)	
17.	Chicken Teriyaki4.25	ì.	Chicken Teriyaki Box	\$5.95
18.	(hicken olo Chibo	2.	Beef Teriyoki Box	\$5.95
19.	Pinky Dshinko	3.	Ebi Fried Bax	\$5.95
	(Cishtuk w/ Susht Gluger)	4.	Vegetable Tempura Bax	\$5.50
		5.	Chicken or Pork Katsu Bax	\$5.95
1.	Soup & Salad	6.	Yakitori Box	
	Misa Soup(5) \$1.50 (L) \$3.25 (Soybean, bean curd, seawert & scatton)	7.	Ebi Fried & Chicken Teriyoki Box	\$7.75
2.	Vegetable Tofu Soup	8.	Vegetable Tempuro & Chicken Teriyaki Box	
3.	House Solud	9.	Yokitari & Ebi Fried Box	
4.	Avocodo Solot \$4.95  IAvocado, Crab Stick and Caviar in Ginger  Dressing)			
5.	Soba Salad	10.	Beef Teriyoki & Ebi Fried Box	
,	(Buckirbeat Noodle is Sesame Dresslig)  Seaweed Salad	11.	Beef & Chicken Teriyaki Box	
6. 7.		12.	Salmon Teriyaki	\$7.95
/. B.	Koni Solad (1) S3.75 (Crab Stick, Cartar, Senweed, Sidad Lettuces) Koni Solad (2) S3.50 (Crab Sticks, Cartar, Mayonmilse) S3.50	13.	Beef Negimoki	\$6,50
-	(Crab Micks, Caviar, Mayonmutse)	14.	Beef Neglmaki & Ebi Fried Box	\$8,95

	Sushi Combination Box	<u>.</u>
	Served w. House salad, 3 Shrimp Dumplings, Rice & 1 pes Salmon, 1 pes Tuna, 1 pes Shrimp, 6 pes California Rolls,	
1.	Chicken TeriyakiS1D.5	95
2.	Ebi Fried	95
3.	Yokitori	95
4.	Beef TeriyakiS1D.9	95
5.	Chicken Cutlet	95
6.	Vegetoble Tempuro	95
7.	Solman Teriyaki	95
8.	Beef NegimakiS11.	95
9.	Chicken Teriyoki & Ebi Fried	95
1D.	Beef Teriyoki & Ebi Fried	95
11.	Shrimp & Vegetable TempuraS12.	95
,	Donburi Served w Miso Soup  Katsu Don SS	_
1.	Kolsu Don	13
2.	Ebi Fried Don	75
3.	Beef Don	75
4.	Chicken Don	75
5.	Eel Dan	75
6.	Tekko Don	75
7.	Solmon Don	75
8.	Hamachi Dan	<del>}</del> 5
9.	Solunotoil Don	₹5

		Roll or Handroll	
	1.	California Roll (Crob, Cucumber, Avocado)	\$3.25
	2.	Spicy California Roll	
5	3.	Tuna Avocada Roll	\$4.95
5	4.	Salman Avocado Roll	\$4.95
5	5.	Shrimp Tempuro Roll	\$4.95
5	6.	Aloskon Roll	\$4.95
5	7.	Dream Roll	
5	D	(Crub, Strimp, Wocado & Cucumber)	C4 OF
	В.	New York Roll  1Griffest Satmun, Arocosto w. Mayonnats Inside on w covins)	54.45
5	9.	Reinbow Roll	\$5.95
5		(Crub nut Cucumber Titck Roll Covered a Turm, Salmun, Red Snupper & Arocado)	V.
5	1D.	Boston Roll	\$4.95
i	11.	Spicy yellow Toil Scollion Roll Contride Cartar.	\$5.25
	12.	Homochi and Scollion Roll	
-	13.	Philadelphia Roll	
5	14.	King Roll	
	15.	(splcy tima, Eet & Cardar)	\$7.95
5	16	Eel Cucumber Rall or Eel Avacada Rall	\$4.95
	17.	Eel Roll	
	18.	Spider Roll	
i	19.	Oragan Roll	\$9. <b>9</b> 5
5	20.	Solmon Skin Rall	
	21.	Tiger Eyes	\$5.95
i	22.	Tonoko Roll (1)	
5	23.	Tanaka Roll (2) (Viters of Salmon in Top in Cartier, Institut	\$7.95

**TEI**: (515) 431-6989

49 Elizabeth Street, New York City 10013

# TANG & KO CORP 茶餐廳 玩会群

Welcome

歡迎光臨

# 好合群茶餐廳 TANG & KO CORP

*********	*********
炒 舞 FRIED NOODLE	飯 類 RICE
炒 ₺ & CHOW FUN	美心牛肉節 Beef and Vegetable w. Rice2.75
	乔顏牛用飯 Beef and Broccoli w. Rice
海鲜 炒 谜 Seafood Pan Fried Noodle6.95	新井南飯 Beef and Tomato w. Rice
超牌 炒 幾 House Special Pan Fried Noodle 5.25	遠瓜牛肉飯 Beef and Bitter Melom w. Rice 2.75
雞絲 炒 錘 Chicken Pan Fried Noodle	克治牛肉飯 Mine Beef w. Rice
版 to 数 Shrimp Pan Fried Noodle	豆窩牛肉飯 Beef and Bean Curd w. Rice2.75
网络 沙 廷 Shredded Pork Fried Noodle	鼓椒雞骨飯 Baby Ribs and Black Bean w. Rice 2.75
	滑麥椒1=飯 Shrimp and Egg w. Rice
又级 炒 廷 Roast Pork Fried Noodle	楊州 炒 飯 Young Chow Fried Rice
排骨 炒 麺 Spare Ribs Fried Noodle4.25	版仁 炒 飯 Shrimp Fried Rice
牛肉 炒 娅 Beef Fried Noodle4.25	競 b Chicken Fried Rice 3.25
干炒 キ 河 Becf Chow Fun (Dry)	
淨炒 キ 河 Beef Chow Fun (Sauce)	湯 麵 類 NOODLE IN SOUP
呈州 炒 米 Rice Noodle Singapore Style	©
	算券 湯 延 Wonton Noodle Soup
度門 炒 未 Rice Noodle Amoy Style	牛猪 湯 延 Beef Stew Noodle Soup
	+ ↑ 湯 延 Beeftripe Noodle2.75
	天心丰湯雞 bucf w. Vegetable Noodle2.75
好合群茶餐廳 <b>TAN</b> (************************************	G & KO CORP
點 心 DIM SUM \$1.30	飽 點 PASTRY
筍央鮮蝦餃 Shrimp Dumpling	雞球 大 飽 Combination Bun
北茲慈煙賈 Chinese Mushroom & Pork Dumpling	叉 燒 飽 Roast Pork Bun
鲜竹牛肉丸 Beef Ball	北茲雞飽仔 Chicken Bun
矮油鮮竹卷 Bean Curd Thin Roll	終正運草飽 Lotus Nut Paste Bun
豉汁蒸排骨 Spare Ribs with Black Bean	腊 腸 絶 Sausage Bun
豉汁蒸風乐 Chicken Feet with Black Bean 香滑牛肉腸 Beef Rice Roll	烯 米 卷 Sweet Rice Bun0.40
更脱鮮蝦鵑 Shrimp Rice Roll	模仁馬拉糕 Steamed Cake
A	

盒 纾 飯 SPECIAL \$2.50

牛 H Beeftripe 北茲 雞 飯 Chicken w. Rice 鶏粒糯米雞 Sweet Rice w. Chicken 豉汁排骨飯 Spare Ribs w. Black Bean Sauce 窩蛋排骨飯 Egg and Spare Ribs w. Rice 妈豬 扒 飯 Pork Chop w. Rice 腊 味 飯 Sausage w. Rice

更於蜂飯膳 Shrimp Rice Roll

第5 類 RICE CONGEE \$2.50
皮麥換肉粥 Rice Congee w. Pork
及 第 % Rice Congee w. Pork Liver, Kidney
and Mentballs

姓 岁 然 Rice Congee w. Seafood & Peanut

or's Chicken' as served at Tang's (and now ein the city, to my knowledge) is one of the supreme masterpieces of Chinese art Subtime Sichuan!"

The New York Times
Clients Journal By Byon Millian the House Special of Tangla, a smart and comprohible Chinese restourant is called Beggar's Chicken.
The chicken is ceremonicusty carried to the lobe, so diners can see the Chinese inscriptions pantled on the other (you can have Hoppy Bithday or other messages in Chinese by asking ahead of time).

STENDARL - WNCN

'One of the best Chinese restourchs in midlown on
the east side is Sang's The English possesses a
pleasantly modern decar and has a competent
turedo wearing staff Tang's menu is a full one, and
almost every det their dis better outstanding, classic
but with an individual accent! DAILYONEWS

"True Chinese cooking is not easily found in midlown, authentically spiced Sichuan food is not easily found anywhere Tang's knows how Sichuan food should taste and has the courage to serve it."

This restaurch is quelly handsome spot that seves tirstrate lood. We'd like to wist again to somptle more.

### BOB LAPE - WABC

s a selection of classic and original dishes Delicious!

WHERE Magazine
The restourant afters of shes which are prepared from traditional recipes brought from the Sichuan province by the Tang's tomity!

# THE CHINESE CYCLE OF FORTUNE

## THE YEAR OF THE TIGER THE YEAR OF THE MONKEY

THE YEAR OF THE RABBIT Robbit Year people are attackfale, talented and tasteful They are admired and and trusted Best mate, sheep Boar dog

THE YEAR OF THE DRAGON
Dragon people are energetic
stable, short-tempered They
are also sensitive, honest, and
brave Bost made Pot, Snake,
Monkey, Cock

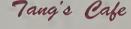
# Monkey, Cock THE YEAR OF THE SNAKE Snake Year people are deep They are quiet and passess great wisdam Calm on the surface. Hey are passionale Best mate. Ox. cock

test mate: Ox cock
THE YEAR OF THE HORSE
Horse Year people are
cheerful, popular and stillful
with money. They are hal-blooded about all but daily
work. They like to enjoy
themselves Best mate. Tiger,
Dog. Sheep.

# Log, sheep THE YEAR OF THE SHEEP Sheep Year people are elegant, after shy. They are wise and gentle, and enjoy comfort Best mate Rabbit, Boar Harse

we are now

is pleased to announce





2/85

Our new menu at affordable prices is served at the restourant from noon til 11:00 pm.

Take out and free delivery from noon til 11:00 pm (SPECIALIZING IN OFFICE AND HOME CATERING)

FREE DELIVERY (Minimum \$8.00) American Express, Diners Club \$15.00 Min

355-5096 355-5098 371-8514

# TANG'S Chariot

THE YEAR OF THE DOG

mate radout, Sheep
THE YEAR OF THE RAT
Raf Year people have charm
and attachon for the opposite
sex. They are ambiflous and
hard-working. They are usually
successful Best mate. Dragon,
Mankey, Ox.

# Monkey, Ox THE YEAR OF THE OX OXYeo's people are potient and speak little. But they have fierce tempors. They inspire confidence in a three and do nall like to be opposed. Best mate. Snake: Cook, Rat

					1948.				
x:	1901,	1913	1925	1937.	10/0	1064	1973	1985	
lger:	1902.	1914.	1926.	1938		1962.		1986	
abbit	1903.	1915	1927	1939,	1051	1963			
ragon:	1904	1916.	1928.		1952			t088	
nake:	1905	1917.						1989	
Orsa:	1906,	1918.	1930	1942.		1966	1978	1990	
heep:		1919	1931	1943.	1955	1967	1979	1991	
lonkey:	1908	1920	1932	1944	1956.	1968.	1980	1992	
ock:	1909	1921	1933	1945	1957	1969.	1981.	1993	
log:		1922	1934	1946	1958		1982	1994	
oer;	1911	1923	1935	1947,	1959	1971		1995	

	Hot Appelizers	
1	Assorted Hors D'Oe wers (for 2)	5
2 3	Spare ribs, spring rolls, fantall shrimp and marinated beef  * Wonton in Spicy Sichuan Sauce (8 pcs.)	2
3 4 5.	Borbecued Spare Ribs (6 pcs)	55
5. 6 7	Barbecued Spare Ribs (6 pcs)         7           Crispy Spring Roll         1           Meat Dumplings (Fried or Steamed) (6 pcs)         3	000
8 9	Veggie Dumplings (6 pcs )	500
10	TANG'S Honey Spare Ribs	5
	Cold Appetizers	ı
13	Seatood Solod	
12 13	* "Pom Pom" Chicken with Spicy Sesame Sauce	9.
14 15	Fragrant Sliced Beef. 55  * Spicy Pickles Chinese Cabbage. 4 Honey Smoked Fish 55	9
16	Jelly Fish	
17.	★ Cold Noodles with Chili Sesame Sauce	5
18	Shredded Chicken with Sesame Noodles 5:  * Hot TANG - TANG Noodles 4: Noodles with Peking Meat Sauce 5	2.
20 21	Noodles with Peking Meat Sauce	7:
22	Chicken, shrimp, pork and assorted vegetables Deluxe Chow Fun  5.  Broad Nos dies with chaice of chicken, shrimp, pork and assarted vegetables.	7:
23	Deluxe Fried Rice	2
	Soups	
24 25	Wonton Soup	5
26 27	<ul> <li>★ Hot &amp; Sour Soup</li> <li>Egg Drop Soup</li> <li>Spinach Chicken Soup</li> <li>20</li> </ul>	D
28	Royal White Mountain Soup (House Speciat) 2 . Mixed meas with vegetables	5
	Meat	
29 30	Mongalian Lamb	Q.
31 32	Beet with Braccoli	7.
33 34	Beef with Snow Peas 79 ★ Shredded Beef with Hot Pepper 79 Mongotian Beet with Scatilions 79	7:
35 36 37	★ Shredded Beef with Garlic Sauce	9.
	Shredded Beet with Peking Sauce 79  * Succho Beet 79	9:
39	Moo Shu Pork (Or chaose of Beet Shrimp, Chicken, Vegatables) with 2 lhin arepe panaokes (edita panaokes 25¢ each)	2:
40 41	Double Souteed Sliced Pork     Shiedded Pork with Gailic Sauce 69	9:
42	Shredded Pork with Peking Sauce 65  Pork Family Style with Vegetables 65	9:
44	* Pork with Sesame Sauce	5
	# Hot & Spicy: We can alter the spice occording to your taste. Private Banquet & Meeting Room Available.	

Tang's Creations
45 ★ TANG'S SPICY GINGER CHICKEN
46 CELESTIAL CHICKEN 875 Crispy golden tender chicken morsels with a healthy-blend of vegetables.
47 ★ HOUSE SPECIAL CHICKEN
48 ★ SLICED DUCKLING WITH YOUNG GINGER ROOT 950 Tender sliced barbecued baneless duckling served with young ginger souce.
49 ★ VEAL WITH YOUNG GINGER ROOT
50 ★ SPICY SESAME BEEF
51 * MARVELOUS ORANGE BEEF
52 ★ CRISPY SHRIMP & SCALLOPS COMBINATION
53 ★ VEAL SICHUAN STYLE
54 * HWA YUAN FILET MIGNON
55 ★ SICHUAN LAMB
56 FILET OF FISH
57 SEAFOOD TREASURE
58 SHRIMP IN BLACK BEAN SAUCE
59 ★ TRIPLE DEUCACY COMBINATION
60 CRISPY SHRIMP WITH WAINUTS
61 TANG'S TRIPLE DELIGHT
62 ★ SHRIMP IN A SPICY SA-CHA SAUCE
63 + CRUNCHY PRAMMS PERING STYLE 10.05

Seafood	
64 Lobster, Chunks of Fresh Maine Lobster Cooked Your Way	
With either block bean souce, yu-shun souce, or spicy ginger souce, 65 ★ Shrimp with Spicy Ginger Souce	
66. Lake Tung Ting Shrimp	
67. ★ Shrimp with Spicy Gaillic Sauce 8.95 68. Shrimp with Snow Pea Pods 8.95	
69 Shrimp with Broccoli	
70 Boby Shrimp with Cashewnuts	
71 ★ Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce	
73 * Calamari with Spicy Garlic Sauce	
74 Calamar with Black Bean Sauce 8.00 75 ★ Scallops with Hot Pepper Sauce 895	
76 ★ Scallops with Spicy Garlic Souce	
Poultry	
77 Diced Chicken & Shrimp 7.50	
78. ★ Ta - Chien Chicken	
80. Chicken with Lemon Flavor	
81 Chicken with Broccoli	
83 * Chicken with Hat Pepper Sauce	
84 * Shredded Chicken with Garlic Sauce	
Sliced Duckling Meat with Green Scallion     Hoisin Sauce	
86 Smoked Duck with Camphorwood Tea Flavor (1/2) 950	
Vegetables (with Minus)	
87 * Broccoli with Spicy Garlic Sauce	
88 * Chinese Eggplant with Spicy Gartic Sauce	
90. String Beans with Meat Sauce	
91 ★ Tafu Spicy Sichuan Style	
(Without Ment)	
93 Poached Spinach	
95 Snow Peas with Water Chestnuts	
96 Sauteed Chinese Cabbage and Mushrooms 650	
"Golden Oldies"	
98 Sweet & Sour Pork	
99 Sweet & Sour Chicken	
101 Shrimp with Lobster Squce	
102         Lobster Contonese         13 50           103         Pepper Steok         7 95	
104 Moo Goo Gai Pan	
Desserts & Beverages	
Sesame Apple or Banana	
Lichees	
Sodo 100	
Peruer	



## A NOTE ON SHANGHAI & SOOCHOW CUISINE

A NOTE ON SHANGHAI & SOOCHOW CUISINE

Shaughai is well know as the largest seaport in China and the largest metropolis in the world. Soochow, the capital of ancient Kingdoms and a cultural center for centuries, is located about one hundred miles west of Shaughai and is fainous for its gardens - a replica of one of them is the Metropolitan Mineum of Arts of New York, As is often the case, the combination of the wealth of merchant princes and the fancy of men of letters and arts enhanced the quality of life in this area, including the culinary arts. Thus, it impired the Chinese saying: "There is a paradise high above in Heaven, but there are Soochow and Hangchow down on earth.' Shaughai and Soohow cooking fittingly became the representative cuisine of the East Coast of China. One of the main characteristics of this cuisine is highlighting the natural flavor of fresh foods. This which can be somewhat fiery to the uninitiated palate.

Mr. Turn, the only master theft trained in China in

Mr. Tang, the only master chef trained in China in the old tradition now working in New York, started as an apprentice in his early teens in the well known Stork and Pine Pavilion in Soochow. He then immigrated to Tokyo, where be served as executive chef of the renowned Seno Restaurant of ten years. His mastery of the intricacies of Chinese cuisine has been acclained as peerless by both Chinese and Japanese food critics. Some of his outstanding creations are offered here for the first time in the United States as Chef's Suggestions.



## Tang Pavilion

Shanghai & Soo Chow Chinese Cuisine

TANADIA SENIOR CHIANA SENIOR C

ADDRESS 65 W. 55 Street (5th & 6th) New York, N.Y. 10019

BUSINESS HOUR 12:00 noon – 3:00 pm 5:00 pm – 10:00 pm

HOT APPETIZERS	
Vegetable Roll (4) 5.95	
Vegetable Roll (4)5.95 Boiled ot Fried Dumpling (6) 5.50	
Shrimp Dumpling w. Red Hot Oil 7.50	
Steamed or Fried Vegs. Dumpling (6)5.95	
Shrimp Toast (4)	
Rib Shanghai Style	
Soup Duniplings (6)	
Hot Noodle with Hot Paste 6.50	
Chicken Dumpling with Hot Sauce 6.50	
Steamed Shrimp Dumplings (6) 7 50	
Scallion Pancake 6.50 Steamed Shrimp Dumplings (6) 7.50 Shrimp Roll (4) 7.95	
(OLD APPETIZERS	
Jelly Fish	
Drunken Chicken 7.95	
Five-Spice Beef 7.75	
Soo-Chow Duck 8.25	
Vegetable Pie	
Lamb Jelly 8.75	
Cold Noodle	
Crispy Baby Eel	
wheat Gluten Snanghai Style 7.50	
SOUP	
Hot & Sour Soup (Vegetable Only) 2.75	
Wonton Soup2.75	
Egg Drop Soup 2.75	
Egg Drop Soup	
Egg Drop Soup         2.75           Tofu with Vegetable Soup         2.75           Spinach & Chicken Soup         2.95	
Tofu with Vegetable Soup	
Tofu with Vegetable Soup	
Tofu with Vegetable Soup	
Tofu with Vegetable Soup 2.75 Spinach & Chicken Soup 2.95  NODLE AND RICE Fried Rice Chicket Body Chicken, Shrimp, or Yang Chow Solo)	
Tofu with Vegetable Soup	
Toft with Vegetable Soup	
Tofu with Vegetable Soup	
Toft with Vegetable Soup	
Tofu with Vegetable Soup	

	HOHET CATCHOL	/III/III/N
e ne	HOUSE SPECIAL	(HICHEN (Whise Meas Only)
5.95	Ctispy Jumbo Shrimp with	Chicken with Garlic Sauce 11.25
5.50	Candy Walnut	Chicken w. Cashew Nuts or Walnuts 11.25
7.50 5.95	General Tso's Chicken 12.50	Chicken with Black Bean Sauce 11.25
7.95	Sesame Chicken	Chicken with Broccoli 11.25
7.95	Orange Beef	Chicken with Vegs. in Hot Sauce 11.25
6.50	House Special Beef	Chicken with Hot Pepper & Peanuts 11.25
6.50	Filet Mignon with Sesame	Moo-Shu Chicken w. Pancake (4) 11.25
6.50	Chicken & Jumbo Shrimp	Chicken with Snow Pea
6.50	with Young Ginger 13.95	& Black Mushroom 11.25
7.50	Perfect Trio in Hot Sauce	Chicken with Fresh Mushroom
7.95	Lamb with Scallion or Broccoli 12.95	& Snow Pea 11.25
	Shredded Duck with Bean Sauce	Chicken with Eggplant 11.25
9.25	(with Pancake)	Chicken with Snow Pea & Pineapple 11.25
7.95	Jumbo Shrimp with	Chicken with String Bean 11.25
7.75	Black Bean Lobster Sauce 15.95	Shredded Chicken w. Green Pepper 11.25
3.25	Scallop with XO Special Sauce 15.95	FEEE
7.50	Hot & Spicy White Meat Chicken 13.50	
3.75	Chicken with Yellow Leek 13.50	Beef with Broccoli or Snow Pea 12.50
5.95	Jumbo Sbrimp	Beef with Garlic Sauce 12.50
0.95	with Salt and Pepper 15.95	Beef with Vegetable in Hot Sauce 12.50
7.50	Filet Fish in Black Bean Sauce 18.95	Pepper Steak 12.50
	Shrimp with Snowpea-Leaf 19.95	Beef with Hot Pepper & Peanuts. 12.50
75	Grand Marniet Shrimp 16.95	Hot & Spicy Shredded Beef 12.50
2.75 2.75	Steamed Chilean Seabass	Beef with Black Mushroom &
2.75	with Ginget & Scallion 24.95	Bamboo Shoots 12.50
2.75	Jumbo Shrimp or Scallop	Shredded Beef with Green Peppet12.50
2.95	with Black Pepper Sauce 15.95	Beef with String Bean 12.50
	Chicken with Curry Sauce 13.95	Chunk Beef with Black Pepper Sauce 13.95
	Jumbo Shrimp with Yellow Leck 15.95	Chunk Beef with Cutry Sauce 13.95
3.25	Filet Mignon with Asparagus 21.95	Crispy Beef with Sesame
3.25	SPA (UISINE (All Steamed to, Sauce on the Side)	Beef with Asparagus 13.95
	Steamed Mixed Vegs. w. Jumbo Shrimp 13.95	MADO
3.25	Steamed Mixed Vegs. w. Scallop 13.95	Twice Cooked Pork 10.95
3.95	Steamed Mixed Vegs. w. Scanop.: 15.25	Pork with Black Bean Sauce 10.95
0.99	Steamed Spinach or Broccoli	Moo-Shu Pork with Pancake (4) . 10.95
).95	with Chicken 11.25	
	Steamed Mixed Vegetable 10.25	Potk with Garlic Sauce
9.25	Steamed Spinach or Broccoli & To-Fu 10.25	Pork with Vegetable in Hot Sauce 10.95
	Steamed Noodle with Shrimp 13.95	Sweet & Sour Pork Shanghai Style . 10.95
3.25	Steamed Noodle with Chicken 11.25	Sesame Pork
3.95	→ HOT & SPICY	Shredded Pork with Green Pepper 10.95 Shredded Pork with String Bean 10.95
	- HOT & SPICE	omedded rolk with string bean., 10.95

Dick with Young Ginger	
11.25 Duck with Scallion	
11.25 Duck with Black Bean Sauce 13.50 Duck with Pineapple	
11.25 Duck with Pineapple 13.50	
e 11 25	
3 11.25	
£) 11.25 <b>\$EAFOOD</b>	
Jumbo Shtimp w. Hot Peppet	
11.25 & Peanuts	
11.25 Jumbo Shrimp w. Garlic Sauce 13.95	
11.25 Jumbo Shrimp w. Cashew Nuts 13.95	
c 11.25 Jumbo Shrimp w. Vegs. in Hot Sauce 13.95	
11.25 Jumbo Shtimp w. Broccoli 13.95	
er 11.25 Jumbo Shrimp w. Snow Pea	
& Black Mushroom 13.95	
Jumbo Shrimp in Black Bean Sauce 13.95	
12.50 Squid with Black Bean Squee 13.95	
12.50 Scallon with Vers in Hot Sauce 13.95	
E 12.50 Ch. Jumbo Shrimp with Chili Sauce 12.05	
12.30 Sugar &r Court Chairman Chamadai Carl 15.05	
CA CL.:	
12.50 Shrimp with Orange Fiavor Sauce 15.95 Shrimp with Asparagus	
12.50 Shrimp or Squid with Fresh Basil 15.95	
12.50 Jumbo Shrimp with Sesame 15.95	
12.50 General Tso's Shrimp	
e 13.95	
13.95 VEGETABLE	
13.95 Dty Sauteed String Bean 10.25	
13.95	
№ Broccoli with Hot Sauce 10.25	
Vegetable Pie with Snow Pea 10.25	
10.95 Mixed Vegetable	
. 10.95 Ma-Po To-Fu (with Meat) 10.25	
. 10.95 To-Fu with Black Mushroom 10.25	
e 10.95 Chinese Cabbage w. Black Mushroom 10.25	
. 10.95 Sauteed Spinach w. Bamboo Shoots 10.25	
10.95 Straw Mushrooms with Zucchini 10.25	
er 10.95 Tofu w. Broccoli or String Bean 10.25	
10.95 Sauteed Snowpea-Leaf w. Fresh Garlic. 14.50	

### A NOTE ON SHANGHAI & SOOCHOW CUISINE

Shanghai is well know as the largest seapart in China and the largest metropols in the 
waird. Sacchaw, the copital of ancient lengdoms and a cultural center for centuries, is located about one hundred mileswest of Shanghai 
and is famous far its gardens - a replica of one of 
them sin the Metropotion Museum of Arts of New 
York. As is often the case, the combination of the 
wealth afmerchant princes and the fancy of men 
affecters and arts enhanced the quality of life in 
this area, including the culinary arts. Thus, it 
inspired the Chinese saying. "There are Sacchaw 
and Hangchaw down on earth." Shanghai and 
Soochaw coaking fittingly become the represen-

to five cusine of the East Coast of China. One of the main characteristics of this cusine shighlighting the natural flavor of fresh foods. This which can be samewhat flery to the unlinitiated palate

Mr Tang, the only master and trained in China in The old tradition now working in New York, started as an apprentice in his early tens in the well known Stak and Pine Pavilian in So-achow. He theminimigrated to Tokyo, where he served as executive chef of the renowned Sena Restaurant often years His mostery of the intraccies of Chinese cushe has beef acclaimed as peerless by both Chinese and Japanese food artics. Some of his outstanding areations are affered here for the first time in the United States as Chef's Suggestions.

CPAVILION CHINA



Major Credit Card and Corporation Accout Welcome FREE DELIVERY
From 11:30 - To 10:30 pm
7 Day a Week

New York, N.Y. 10019

TEL.: 956 - 6888 Fax: 956 - 6898

# 

PPETIZERS	House special	IES
oll (4)4.50	* General Tso's Chicken	9.25
Bolled Dumpling (6)4.50	Sesame Chicken	9.25
umpling in Red Hot Oil4.95	* Orange 8eef	9.50
oast	House Special 8eef	
Vegetable Dumpling4.75 ghal Style5.75		
odle with Sesame Sauce4.25	Jumbo Shrimp with Chicken & Young Ginger	9.50
d To-Fu4.75	* Crispy Shrimp with Walnut	9.95
with Hot Paste4.25	* Tri Trio In Hot Sauce	
	* Fish Roll in Hot Sauce	
UP		
ur Saup1.50	Filet Mignon with Sesame	
Soup 1.50	Seafood Delight	12.95
r Vegetable Soup (2)3.75	Lamb with Scallion	9.25
ecial Wonton Saup (2)4.25	Big Apple Chicken	9.25
Saup1.50		
Pork with Pickle	C	
age Soup (2)4.25	SEAFOOD	
	* Jumbo Shrimp with Hot Pepper	9.25
UCKEN & DUCK	Jumbo Shrimp with Cashew Nuts	
ith Cashanaut 7.05	* Jumbo Shrimp with Garlic Sauce	9.25
with Cashennut7.95 with Black Bean Sauce7.95	Jumbo Shrimp with Chill Sauce	9.25
with Broccoll or Snow Pea7.95	Jumbo Shrimp with Broccoti	9.25

Jumbo Shrimp with Black Bean Sauce .....

\* Jumbo Shrimp with Vegetable in Hot Sauce ......9.25

*	8eef with Garlic Sauce8.25
*	8e of with Hot Popper 8.25
	Pepper Steak 8.25
	Hot Spicy 8eef 8.25
	Beef with 8lack Mushroom & Bamboo Shoots
*	Beef with Vegetable in Hot Sauce 8.25
	Beef with Oyster Sauce 8.25
*	Beef with Dried Bean Curd 8.25
	Pork
	Silced Pork with Black Bean Sauce 7.75
	Double Saute ed Pork7.75
	Mu-Shu Pork7.75
*	Pork with Garlic Sauce7.75
	Pork Shanghal Style8.25
*	Pork with Vegetable In Hot Sauce 7.75
*	Pork with Dried Bean Curd7.75
	SPA (All Steamed with Sauce on The Side)

Steamed Vegetable and Chicken ..... 7.95

Steamed Vegetable and Jumbo Shrimp ......9.25

Steamed Vegetable and Scallops ..... 9.25

8eef with Broccoil ......8.25

Beef with Scallion ......8.25

BEEF

(Beef, Shrin	np. Chicken, Pork and Vegetable)	
Lo-Mein .	6.25	
(Beef, Shrin	np. Chicken, Pork and Vegetable)	
Chow Fur	6.25	
(Beef, Shrin	np. Chicken, Pork and Vegetaable)	
Noodle S	oup7.95	
(Pickle Port	k, Seafood and Park Chop)	
EAV OF	RDER FAST SERVICE	
raa or	DER FAST SERVICE	
Company	Atto:	
Name	7.00.	
Address	Room	
Telephone	Ext.	
Special		
Instruction		
We"ll be		
	goad to accommodate your	
forgotte		
	n favorite dish upon request -	
provid	n favorite dish upon request - ing we have the ingredients	
provid	on favorite dish upon request - ling we have the lingredients available on premise.	
provid	n favorite dish upon request - ing we have the ingredients	

VEGETABLE

Dry Sauteed String Beans ................. 6.75

RICE & NOODLES

## CASSEROLE (Hong Kong Style)

知 規 受	178.74	Mussels w Black Bean and Hot Pepper Casserole	8 50
海鮮豆腐煲	179.	Seafood and Tofu Casserole	10.75
粉絲豆腐叟	180.	Tofu, Cellophane Noodles & Vegatable Casserole	. 8 25
川湘雜受	181.74	Amazing Spicy Chicken Casserole	8.95

### CHICKEN

芝麻	雜	183. ^4	Sesame Chicken
菠 菜 雜	共	184.	Shredded Chicken w. Spinach
000 吨	雞	185. ~4	Curry Chicken w Potato 7.50
雕架或核桃	Œ	186	Diced Chicken w Cashew Nuts or Walnuts 7.50
舟 香 雜	144- 17-7	187 ~4	Shredded Chicken w Garlic Sauce 7.50
芥 間 雜	H	188	Sliced Chicken w Broccoli
宮保難	T	189. ~	Diced Chicken w. Hot Pepper Sauce & Peanuts 7.50
零 豆 確	H	190.	Sliced Chicken w. Snow Peas
木 須	經	191	Moo Shu Chicken (w. 4 Pancakes) 7.50
甜飯	雞	192	Sweet & Sour Chicken
茄子	遊	193.	Sliced Chicken Sauteed with Chinese Eggplant 7.50
網研雜	片	194	Moo Goo Gai Pan

				<u>PORK</u>	
k	須	内	195.	Moo Shu Pork (w. 4 Pancakes) (\$0.30 for Extra Pancake)	
Ħ	fΞ	内	196.	Sweet & Sour Pork	
ķ	干肉	益	197	Shredded Pork w Dry Bean Curd	
2	鍋	汮	198 ~	Double Sauteed Pork w Cabbage	
ij.	香肉	器	199 ^4	Shredded Pork w Garlic Sauce	
Ř	赞庆	格	200.	Shredded Pork w Peking Sauce .	
Z	烧什	18	201	Roast Pork with Mixed Vegetables	
				BEEF	

217	IN IN	233	ZOU. SILIEUGE FOIK W FEKILIS STOCE	0 53
叉	烧什	認	201 Roast Pork with Mixed Vegetables	. 6 95
			BEEF	
11	钝 桕	4	202A, " Beef w Chinese Jalapenos	8.95
78	RE.	4	202. Beef w. Broccoli	7.95
肾	椒	牛	203 Pepper Steak	7 95
展	熄	4	204 Beef w Scallion	7.95
Ŧ	盤	牛	205 A Spicy Shredded Beef Szechuan Style	7.95
B	香	4	206 * Beef w. Garlic Sauce	7 95
器	ກີຄົ	4	207. Beef Sauteed w Fresh Tomato	795
13	茶	4	208 A Beefw. Sa-Cha Sauce	7.95
23	季	4	209 " Shredded Beef & String Beans w Spicy	
			Garlic Sauce ,	7.95
茄	子	4	210. Beefw. Chinese Eggplant	. 7.95
木	須	华	211 MooShu Beef (w. 4 Pancakes)	7.95

THE SAUCE ONLY FOR "GRILLED & TEMPURA" ITEMS
One of the following sauce: Black Bean, Scallion Ginger, Fresh Garlic,
Teriyaki or Bar-B-Q Sauce

## **LUNCH SPECIAL**

(Served Monday to Sunday 11 30 am to 4 00 pm)
(You may substitute fried rice or brown rice \$0 25 extra)
FREE Choice of Soup (Wonton, Egg Drop or Hot & Sour) OR

Soda (C	oke or Diet Coke or Pepsi or Diet Pepsi)
212	Roast Pork Over Rice
213.	Roast Duck Over Rice
214	Chao Chow Duck Over Rice A A 7 E
215	Chao Chow Duck Over Rice Soy Sauce Chicken Over Rice \$4.75
216	Roast Chicken Over Rice
217.	Any Two Roast Meats Over Rice
218.74	Curry Chicken Over Rice
219	Pork Chop Over Rice
220	Chicken Legs Over Rice
221	Stewed Beef Over Rice
222.	Beef with Tomato Over nce
223.~4	Shredded Beef Szechuan Style Over Rice

報 報 音 的 200 Chicken Legs Over Rice
中 月 左 信 221 Sweed Beef Over Rice
日本 全 222 Sweed Beef Over Rice
日本 全 223 Sweed Beef Over Rice
日本 全 224 Sweed Beef Over Rice
日本 全 225 Sweed Beef Over Rice
日本 全 226 Sweed Beef Over Rice
日本 全 227 Sweed Beef Over Rice
日本 全 228 Sweed Beef Over Rice
日本 全 229 Sweed Beef Over R

國板干貝牛	245.	Beef & Scallops 9.95  Sliced beef & scallops sourced w green pepper snow peas, straw machroom, carrots, onto in garlie, orster source
强 板 大 蝦	246.	Shrimp
鐵板豆腐	247.	Tofu
鐵板魚片	248.	Pan fried tofu nuxed w mushrooms, carrots, bamboo shoots Fish Fillet
盛板海鲜	249.	nushrooms in wine sauce Seafood

# TANGTANG

# 唐矮子擔擔麵 Sun.-Thurs: 11:30 am to 11:00 pm Fn. & Sat: 11:30 am to 11:15 pm

Tel.: (212) 249-2102

249-2103 / 249-2104

Fax: (212) 249-2105 FREE OUT - GOING DELIVERY

We accept Credit Card

1328 THIRD AVENUE (Corner of 76th St.)

		<u>VEGETARIAN</u>
炒露荷		Sauteed Asparagus 7.95
空心菜	4	Sauteed Water Spinach w Fresh Garlic 7 95
心築豆腐	5	Water Spinach w Bean Curd 7.95
	6	Water Spinach w Bean Curd
自至豆腐		Baby Bok Choy w Bean Curd
芥阳仔	8	Sauteed Baby Broccoli (Rabe) w. Fresh Gartic 7.75
海白菜	9	Shanghai Bok Choy w. Mushrooms 7.75
菜豆腐	10	Shanghai Bok Choy w. Bean Curd 7 75
由居芥阳	11	Steamed Chinese Broccoli in Oyster Sauce 7.50
沙唐芥酮	12	Sauteed Chinese Broccoli w. Fresh Garlic 7 50
<b>芥蘭豆腐</b>		Chinese Broccoli w. Bean Curd 7.50
西洋菜	14	Sauteed Watercress with Fresh Garlic 7 50
羊菜豆腐	15	Watercress with Bean Curd 7 50
菜豆腐	16	Yu Choy w. Bean Curd 7.50
油菜	17	Steamed Yu Choy in Oyster Sauce . (Sm) 4 25 (Lg) 7.75
董東白菜		Steamed Baby Bok Choy in Oyster Sauce (Sm) 4 25 (Lg) 7 75
喱 什 菜	19 ~	Curry with Mixed Vegetables 7.50
至 豆 干	20 %	Home Style Potatow Day Read Curd 7.50
什 錦	21	Sauteed Mixed Vegetables 6.50
香茄子	22 ~4	Sauteed Chinese Eggplant w Garlic Sauce 6.50
青瓜	23.	Sauteed Zucchini
凝 菜	24	Sauleed Mixed Vegetables
菜豆腐	25.	Spinach w Bean Curd 6.50
香芥蘭	26. 7	Broccoli w. Garlic Sauce
羽 茁	27.	Moo Shu Vegetable (w. 4 Pancakes) 6 50
季豆	28	Sauteed Fresh String Beans 6.50 Bean Curd w. Chinese Mushrooms 6.50
菇豆腐	29	Bean Curd w. Chinese Mushrooms 6.50
党 百 版	30 ~4	Rean Curd Home Style 6 50
松豆胺	31 ~4	Bean Curd w Black Bean Space 6.50
學 豆 腐	32. 4	Bean Curd w Black Bean Sauce         6.50           Ma Pow Tofu with Minced Pork         6.50           Steamed Fresh Vegetables         6.50           Sauteed Bean Sprout         6.50
装煮菜	33	Steamed Fresh Vegetables 6.50
芽 華	34	Sauteed Bean Sprout 6.50

You may add baby shrimp \$2.00 or shredded chicken or pork \$1.00

# CANTONESE WONTON SOUP WITH ROAST MEATS OIM SIM | Came price | Substitute | Source | William | Came Pregiment to a Dray, min studied in Applies Special Notes Service Min Data Scalables and Singles Present Notes Service Min Data Scalables and Singles Present Notes Service Min Data Scalables Notes Present Notes B.B.Q. ROAST MEATS (CANTONESE STYLE) SPECIALS X M. 11 47 Roast Pork Cantoneses Syle. 1. 5. 1. 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 1. 3.75 MANOARIN NOOOLES MANOARIN NOOLES WAS 54 Cold Noodles with Sesame Sauce 3.75 (Voter bestar in N Y C. by Sunday News Magazine) Voter bestar in N Y C. by Sunday News Magazine) 4.75 中 内 勝 55 中 内 勝 55 中 内 勝 55 For Chop with Noodles in Broth 4.55 For Chop with Noodles Sup 5.75 For Chop with Noodles Sup 6.75 For Chop with Vegetable and Noodle Sup 6.75 For Chop with Vegetable and Noodle Sup 6.75 For Chop with Vegetable and Noodle Sup 7.75 For Chop with Vegetable and Noodle Sup 7.75 For Chop with Vegetable and Noodles Sup 7.75 For Chop with Vegetable and Union Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Unon Noodle Sup 5.75 For Chop with Vegetable and Ve **APPETIZERS** 與 賽 三 片 119- \*\* Triple Defeator Combination Arrive Defeat Mot & Spicy

	ВЕ	EF		=		
	<b>芥</b>	M 私 歩	牛牛牛	139 140. 141.	Beef w/ Broccoli Pepper Steak Beef w/ Scallion Spicy Shredded Beef w/ Vegetables	7.25
•	· ル ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	# # EGET	+	143. 144.	Beef w/ Garlic Sauce	7,25
	_		_			5.95
	山专会处	11	助子の	146. 147.	Sauteed Mixed Vegetables Sauteed Chinese Egg Plant w/ Fresh Garlic.	5.95 5.95 5.75
	炒	甚	×	149.		. 5.75
•	46-		70	150.	Broccoli W/ Garne Sauce	5.75
	水	TŘ			Moo Shu Vegetable (w/ 4 pancakes)	5.95 5.95 .
	ED .	<b>身</b>	豆瓜			5.95
	)ii	湘豆			Bean Curd w/ Black Bean Sauce	5.95
	35	※ 争			Steamed Fresh Vegetables	6.25
V27	ove	anana	~~	~~	(You may add shrimp \$2.00 or chicken \$1.00)	onon
6	SP	ECIA	LS			
00000		ft ∘			Hong Kong Style Pan - Fried Noodles Very thin noodles pan-fried and covered with shrimp, scallops, calamari, fish cake & assorted vegetables.	9.95
6	73	排			A detectable creation.	8.25
6	- 48	285			Crunchy chunks of juicy chicken hot bathed and sauteed in fresh garlic sauce,	8.50
3	左	92			Celestial Chicken (General Tso's Chicken)	B.50
3	チ	¥			White meat chicken with sliced ginger and pepper, in a unique Szechuan sauce.	. 8.50
3	10	BE .			Meltingly juicy cubes of filet with assertive hor sauce on a bed of render greens.	11.25
6	Ę	.a.			In exotic brown sauce garnished with toasted sesame.	. 9 25
6	后	ホ			Marvelous Orange Beef. Marinated filet of beef with not child pepper and sweet orange flavor.	. 9.25
3	艾太	揺	12.72 m/2	166	Large shrimp and scallops with vegetables in spicy garlic sauce.	
9	を	14.	133,	166	Crunchy Prawns Peking Style	9.24
Ž	17.	=			Flame seared shrimp gently seasoned with ginger sauce and sprinkled with sweet walnuts.  Seafood Treasure.	
000000	t+	-	***		Scallops, shrimp and crabmeat combined in a delicate white wine sauce.  Fillet of Fish:	
9					Tender fillet of fish in ginger & scallion sauce with snappy red and green pepper and snow peas.	0.5
1	1/2	송 프	. 并		Shrimp, chloken and pork combined in a spicy garlic sauce.	. 9 2
1	* 子	並 が	7		Sticed Duckling with Young Ginger Root Tender sliced boneless duckling served with young ginger root	9.25
-	000	monoro	non.	onone	アー・ロー・ロー・ロー・ロー・ロー・ロー・ロー・ロー・ロー・ロー・ロー・ロー・ロー	own

		Chao Chow Style Duck (Qtr.) 5.25 (Hlf.) 8.25 (Whl.) 14.95
白 切 奴	5.	Boiled Chicken (Qtr.) 5.25 (Hlf.) 8.25 (Whl.) 14.50
明垃圾用	6.	Roast Chicken (Qtr.) 5.25 (Hlf.) 8.25 (Whl.) 14.50
就 油 和	7.	Soy Sauce Chicken (Qtr.) 5.25 (Hif.) 8.25 (Whl.) 14.50
CANTON	ESE	WONTON SOUP WITH ROAST MEATS
(Same pr	ice to st	obstitute wonton for noodles, mar fun, chow fun or cellophane noodles, 500 extra for bosh)
念 办 知	8.	Cantonese Wonton Noodle Soup
规帕各方	9.	Wonton & Roast Duck
10 15 名 右	10.	Wonton & Chao Chow Siyle Duck
		Wonton & Roast Perk
规 11 里 台	12.	Wonton & Roast Chicken

₫₿,	30	3:	\$	14.	Wonton & Ribs & Chicken	Wings	4.50
+	23	Z.	吞	15.	Wonton & Stewed Beef		
333	表	:82	\$	16.	Wonton & Any Two Meats		5.25
20,	75-	3:	20	17.	Wonton & Fish Ball		
55	整	2:	崇	18.	Wonton & Seafood		5.25
~			****				
	CF	IINI	ΛT	OW	NICTVIE DOACT ME	ATC A MODE	OVER RICE \$425
	<u></u>	1113	<u> </u>	OW	N-STILE RUAST ME	A 15 & MORE	OVER RICE
	(Ser	ved	Mon	day to	Friday 11:30 am to 4:00 pm)	(You may substitute	fried rice or brown rice 25c extra)
	(Ser	ved l	Mon	day to	Friday 11:30 am to 4:00 pm}	(You may substitute	fried rice or brown rice 25c extra)  9h 32, Chicken w/ Broccoli Over Rice
	(Ser	ved l	Mon X	day to	Friday 11:30 am to 4:00 pm}	(You may substitute 帝縣縣美	fried rice or brown rice 25c extra)  \$\frac{1}{2}\$ 32. Chicken w/ Broccoli Over Rice
	(Ser 32 30	in in	Mon X X	day to 版 版	Friday 11:30 am to 4:00 pm} 19. Roast Pork Over Rice	(You may substitute	fried rice or brown rice 25c extra)

型 作 美 館 21. Chao Chow Duck Over Rice かった 15 28. Bayed Shamp w/ Toku Dver Rice 15. Risk 生 23. Roart Chicken Over Rice 15. Risk 生 23. Roart Chicken Over Rice 15. Risk 生 25. Curry Chicken Over Rice 16. Rice 25. Port. Chop Over Rice 16. Rice 25. Port. Chop Over Rice 16. Rice 27. Chicken Leg Over Rice 16. Rice 27. Chicken Leg Over Rice 16. Rice 28. Stewed Bed Ever Rice 16. Rice 28. Rice 28. Stewed Bed Ever Rice 16. Rice 28. Rice 2

PA	STA	
	Fusilli with fresh turna (cork screw pasta with sauteed fresh turna, capers, olives and fresh turnato)	. 10.95
43. 44.	Linquini with artichokes, sun-dried tomatoes, mushrooms & Chinese vegetables Linquini with seaf ood and fresh garlic sauce	7.95 9.95
45. 46.	Bowtie Pasta with Tang's tomato sauce. Chinese Tortellini with Tang's tomato sauce.	. 5.95 . 7.95

MANDARII	NOODLES		CASSESSI
			CASSEROLE (Hong Kong Style)
an in it its 4	Cold Noodles with sesame sauce.	3.25	* B R 91 Mussels w/ Black Bean and Hot Penner Carrerole
Th 10, 70; 81 d	(Voted best in N Y C by Sunday News Magazine)  3. Cold Shredded Chicken with Sexame Noodles.		※ 年 三 届 ** 92 Seafood and Tofu Casserote
牛 用 挺 4	Stewed Beef with Noodles in Broth	3.75	Ty VE II III 193 Tofu Cellophana Noodles & Vocasable Cassasta
10. 作题 5		4.50	94. Amazing Spicy Chicken Casserole (w/ black beans & scallions in fresh garlic sauce) 8.5
昨节周龄超 5	Pickled Cabbage and Shredded Pork with Monda 5 - un-	4.50	GRILLED
n a 4 35 2	Chicken with Bean Sprouss and Noodle Source	4 25	## P #± th QC Guillad Salman
I' 1/2 1/2 5	Chicken Lee with Vaserable and Needle Court	4.25	模 直接
		. 4.25	12.9 97. Grilled Swordfish
		. 4.25	
		. 4.25	S 10 ± n; 99 Gelllad Shrima (10) Kalesh
,, 3,	Mill Fun Soup (Choice of Chicken Shrime or Vesia)	. 4.25	# (0 S av 100 Called A (C C
8 52 51	Little Bit of Everything Nandle Soun	4.75	
计 臣 题 59	Noodles with Peking Meat Sauce.	4.25	
NOODLES	FRIED RICE AND MORE	7. 4.0	
	RICE AND WORE		
5 K W 25 60	Lo Mein (Choice of Chicken, Pork, Beef, Vegie or Shrimp).	4 75	Willed dishes come with vegetables and chosen of brown as white and a life of the same and the s
e. 775 -A. R. DI	. Singapore Mai Euri (Euriv flavor)	. 4.75	rottowing sauces: Black Bean, Scallion Ginger, Fresh Garlic, Terivaki or Bar, R.O. Sauces
5 T X P 62	Taiwanese Mai Fun	4.75	SEAFOOD
- W - W 10 12 63	Curry Chicken with Noodle Soup	. 4.75	- # 105. Steamed Fresh Salmon w/ Black Bean Sauce
2 2 10 10 10 04	Chow Fun (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegic)	. 5.50	# 106 Steamed Fresh Swordfish w/ Black Bean Sauce 12.9
5 2 W W 5 60	Fried Rice (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegle)	. 4.75	## 6% 75 # 107. Fried Sweet & Sour Sea Bass or Red Snapper. 12.5
	Pan-Fried Noodles with Vegetable (Choice of Pork, Shrimp or Chicken) .	. 6.50	• M. R. 名 出 IU8 Fried Crispy Spicy Spa Bass or Red Spanner
APPETIZER	<u>S</u>		The Mark 109. Sauteed Shrimp w/ Broccoli
· 李· 在 上 尽 67	Egg Roll or Spring Roll		
/k № 68	Steamed Meat Dumplings (8)	1.20	
* X 10 69		1 5115	- W L 112. Shrimp W/ Black Bean Sauce
专 蚌 粒 70		. 3.75	
18 16 71			
+ it & 72	Steamed Little Juicy Buns (8).	3.75	
版 数 73	Shrimp Dumplings(8)	7.23	** ** TI := 116. Baby Shrimp w/ Cashewnuts .
红.由分子75	Wonton in Spicy Szechuan Sauce		
		2.04	
专 ル キ 79.	Dry Sauteed Tangy Crispy Beef (A must)	6.75	122. Sauteeu Scallops W/ Hot Pepper Sauce & Peanuts
SOUP		. 3.73	CHICKEN
			• 芝 麻 和 123. Sesame Chicken
福 珠 畫 81	Cantonese Wonton Soup (Sm.) 1.50 (Lg	.) 2.50	ux A B 以 124. Shredded Chicken w/ Spinach
			• 50 52 85 125. Curry Chicken w/ Potato
11 によ 不 あ B &	Corn Egg Drop Soup.		
		. 1.50	
C1771 1110 0	Russian Soup (Potatoes, onions, carrots, beef) (Sm.) 1.75 (Lg.	.) 2.95	
SIZZLING P	LATTERS		
放型于贝牛 86.	Beef & Scallops: Sliced beef & scallops sauteed w/ green pepper, snow peas, strain		数
	musiroom, carrots, onion in garlic, oyster sauce	W	PORK
<b>蚕 &amp; 大 以 87.</b>			本 页 由 132 Moo Shu Pork (w/ 4 pagesher) as (Chi = Doug Gill)
	served with house special sauce	9.50	* 河 内 132. Moo Shu Pork (w/ 4 pancakes) or (Shrimp, Beef, Chicken add 50c)
双型玉度 88.	Toru: Pan fried tofu mixed w/ mushrooms, carrots, bamboo shoots	8 50	赤 千 周 独 134. Shredded Pork w/ Dry Bean Curd
致 益 赤 片 89.	Fish Fillet. Fresh fillet breaded & fried, sauteed w/ snow page careers	•	
	mushrooms in wine sauce	10.50	
机 梨 海 鲜 90.	Seafood: Squid, scallops, shrImp and crabmeat in splcy brown sauce .	11.20	求 县 凤 绿 137. Shredded Pork w/ Peking Sauce
		11.23	6.50



Gourmet

New Hork Eimes

Mimi Sheraton

It was an awasome performance, INSPIREO BY A DAZZLING ARRAY OF IRRESTIBLE FOODS,

# NEWYORK POST

RUE CHINESE COOKING IS not easily lound in midtown, authentically spiced Szechusn food is not easily found anywhere. Tang, knows how Szechusn food should-haste and has the courage to serve it.

DAILYNEWS

\* VISIT OUR OTHER GOURMET RESTAURANT \* \*TANG'S CHARIOT - 236 EAST 53RD ST.\*

\*HWA YUAN - 40 EAST BROADWAY\*

\*VILLAGE HWAYUAN - 145 BLEECKER ST.\*

# Luncheon Special

Served Mon. to Sat. from 12:00 noon-3:30 p.m.

CHOICE OF SOUP Egg Drop or Hot and Sour Soup

### \$4.95

1. DICED CHICKEN & SHRIMP
2. \*TANG'S AMAZING SPICY CHICKEN
3. LAMB WITH SCALLION SAUCE
4. \*BEEF-BABY CORN IN SAI-CHIA SAUCE

- S4.25

  5. SWEET & SOUR PORK, CHICKEN, or SHRIMP

  6. MOO SHU PORK, CHICKEN, or SHRIMP

  7. "PORK WITH GARLIC SAUCE

  8. BEEF WITH BROCCOLI

  9. BEEF WITH PEPPER & ONION

  10. CHICKEN WITH WALNUTS

  11. "TA-CHING CHICKEN

  12. BABY SHRIMP WITH VEGETABLES

  13. BABY SHRIMP WITH SNOW PEAS

  14. "BHOCCOLI WITH GARLIC SAUCE

  15. DRY SAUTEED STRING BEANS

  16. "EGSPLANT WITH GARLIC SAUCE

## \$3.25

- \$3.25

  17. DELUXE LO MEIN
  (with Meat, Shrimp and Vegetable)

  18. DELUXE FRIED RICE
  (with Meat, Shrimp and Vegetable)

MINIMUM CHARGE (PER PERSON) \$3.25 TAKE OUT FROM DINNER MENU \*MEANS SPICY DISH



# **Free Delivery**

1470 FIRST AVENUE (Bet. E. 76th and 77th St.) Tel: (212) 744 - 9320 NEW YORK CITY 744 - 9321

FREE with outgoing order Chinese Health SALAD Delectable Unique Flavor

(\$7.00 Min.) Sun. – Thurs.: 12:00 Noon – 10:30 p.m. Fri. & Sat.: 12:00 Noon – 11:30 p.m.



## Appetizers

1.	Associated Hors D'Oeuvres (For 2)  Spare Ribs, Spring Rolls, Funtail Shrimps, Marinated Beel, Plus Tipasure Chicken.	
2,	Barbecued Spare Ribs	4.75
3.	Crispy Spring Roll	1.00
4.	Meat Dumplings (Fried or Steamed) (6 pcs.)	3,00
5.	Scallion Pancakes (Chinese Pizza) (2 pcs.)	3.00
× 6.	TANG-TANG Noodles with Chilf-Sesame Sauce	3.25
7.	Fresh Noodles with Meat Sauce	3.50
<b>*</b> 8.	Won - Ton with Spicy Sauce	2,50
9.	Mis. TANG'S Honey Spare Ribs Creation	4.50
<b>*10.</b>	"Pom Pom" Chicken with Spicy Sesame Sauce	4.25
*11,	Cold Noodles with Chili Sesame Sauce	3.25

## Soup

	Won Ton Soup	
	Shredded Pork and Pickled Cabbage Soup (For	
16.	Chinese Cabbage and Boan Cake Soup (For	2)
17.	Royal White Mountain Soup (House Special) (For With Mixed Means and Vegetables.	2}

	Deajoou
<b>*18.</b>	Carp with Hot Bean Sauce
	Crispy Spicy Whole Fish
20.	Fish Filet Supreme
<b>*</b> 21.	Lobster Spicy Szechuan Style
22.	Lobster Centonese
<b>* 23.</b>	
24.	Velvet Lake Tang Ting Shrimp
n 25.	
26.	
<b>* 27.</b>	
	Sweet and Sour Shrimps
29.	Baby Shrimps in Chinese Wine Sauce
<b>*</b> 30.	
31.	Baby Shrimp with Pine Nuts
	Raby Shrimps with Sizzling Rice 6.2

# Why Not The Best?

· COCKTAILS LUNCHEON - DINNER

# Chef (Mrs.) Tang's Suggestions

7		
	33,	Sizzling Beef with Scaliops. 7,95 Deep Fried Siliced Beef and Frish Scaliop, Placed on a Hoi Iron Plate with Scalillons, in Rich Brown Sauce with Green Paper, Calery and Chinese Mushroom, a Truty Delicious, Exciting, Sizzling Dish.
	* 34.	Mis. TANG'S Spicy Chicken
	* 35.	Spicy Sessing Beef with Fresh Groccoli
	35.	Mis. TANG'S Seafood Treasure
	37.	Large Shrimps In Black Bean Sauce
	38.	Calestial Chicken. 5.76 Crispy Golden Tender Chicken Morselos with a Delightful Blend of Vegenables.
	* 39.	Szechuan Lamb, Tender Lomb in Subtiy Hot Scalilon Sauce. 7.25 A Messerplece of Savory Flavors.
	*40.	Leige Shrimps & Baby Coin in Spiey Se-Chia Sauce 7.25 Sessoned with a Spicy Unusual Chinese Tinger Sauce.
	<b>*</b> 41.	Mrs. TANG'S Marvelous Beef. 7.60 With Mild Sweet Spley Dranga Flavor.
	42.	Mis. TANG'S Triple Delight. 7.59 Pork, Shrimp and Chicken, Combined Snowpees and Bamboo Shoots. A Superb Bland of Flewors.
	43.	Golden Crisp Whole Fish
	44.	Famous Peking Duck (A Chinese Treasure)
	45.	TANG'S Chicken Filot Suprema
	<b>*</b> 46.	Fabulous Fish Filet
3	+ 47	TANGE POLICE FLOOR FOR

	Poultry	
<b>★48.</b>	To - Chien Chicken	
49.	Chicken with Walnuts	5,25
<b>*</b> 60.	TANG'S Amazing Spicy Chicken	5.25
	Lemon Flavor Chicken	
	Diced Chicken in Double Flavor Sauce	
	Spicy Chicken with Pine Nuts	
<b>*</b> 54.	Diced Chicken with Hot Pepper Sauce	5.25
<b>*</b> 55.	Chicken in Spicy Orange Flavor Sauce	5,26
55.	Diced Chicken and Shrimps	5.25
57.	Moo Goo Gai Pan Chicken	5.25
58.	Sweet and Sour Chicken	5.25
59.	Smoked Duck Camphorwood & Tee Flavor(Half)	6.95
60.	Crispy Golden Fried Duck (Half)	8.95

## Meat

× 67.	Shredded Beer with Spicy Garlic Sauce 5.76
69.	
* S9.	
70.	Lamb with Scallion 6.25
71,	Famous Moo Shu Pork
	(O) Cholce of Beef, Shrimp, Chickan, Moo-Shu) with Bemboo Shoots, Chinese Truffles, Egg and 2 Chinese Crepe thin Pancakes   Extra Pan- cakes 256 Each).
<b>★72.</b>	Shredded Pork with Spicy Gartic Sauce 4.95
<b>≠ 73.</b>	Pork Double Cooked with Chili Sauce 4.95
74.	Shiedded Pork with Peking Sauce
75.	Sliced Pork with Double Flavor Sauce 4,95
<b>★76.</b>	
77.	Sweet and Sour Pork 4,95
	Vegetables
	(With Meat)
<b>★78</b> ,	Broccoli with Spicy Garlic Sauce 4.60
<b>★ 79.</b>	Egg Plant with Spicy Garlic Sauce 4.50
80.	Egg Plant with Brown Sauce 4.50
81.	Dry Sautzed String Beans
★ B2.	Bean Cakes Spicy Szechuan Style
* 83.	TANG'S Amazing Soy Bean Cakes 4.50
04	(Without Meat)
85.	Vegetable Supreme. A Gerden of Eartyly Delights 4.95
B6.	Chinese Mushrooms and Bamboo Shoots
87.	Broccoli with Chinese Mushrooms 4.50
	Extra Principles 25c Each,
88.	
89.	Chinese Mushrooms with Bean Cakes 4.50

# Noodles & Fried Rice 80. Behave to Melh. 10. Condense String, Park and Assorted Vogasticin. 91. Debaxe Fried Rica. Shrimp, Park and Assorted Vogasticin. 10. Cholose of Chekken, Shrimp, Park and Assorted Vogasticin. 3.95

			•	*		*	۰	~	""	~,	"	٠.	۱	-	•	٠.	~	6	ä	۳	•	•	1	*	oy	101	201	M	n		
							į		)	e	S	3	16	2	7	ţ															
32.	Sesame	Appto .																								9	F	0	r	2)	3.00
и.	Sesame Ice Cro	em	٠									٠		×	٠	٠	٠	į.		ı											.85
35.	Lichee .		٠		٠.	٠			٠									٠			٠									٠.	1.50

\*Hot and Spley

HOT & SPIDY: We can altar the spice according to your tests
For Group over 10 person, please ingelier with manager, let us make
your banguist a memorable occasion.

Pollo/Chicken	Bienvenidos a / Welcome to  TTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTTT
WE DO CATERINGS PREPARAMOS COMIDA PARA TODAS SUS FIESTAS Aforming (1) 1334 5434	(212) 876-3055 209 EAST 116TH STREET (BET. 2ND & 3RD AVE.) NEW YORK, NY 10029

ENSALADAS / SALADS

Regular/ Mixed Salad (lettuce, tomato, onions and avocado). 3.75

Eusalada de Cangrejo/ Crab Meat Salad . 5 50

Ensalada de Pollo/ Caesar Salad w/ Grillet Chicken . 5.95

### ANTOJITOS MEXICANOS

Sopes	.sencillo 3.00came 3.7
Picaditas	sencillo 2.00came 3.2
Panbazos	
	2.5
Tostadas Sencilla	
Tostadas con Carne	3.0
Quesadillas de Flor de Calabaza	3.7
Quesadillas de Huitlacoche	
Quesadillas con Champiñones	
Quesadillas de Queso	3.7
Huaraches	seocillo 3.00 3.7
Sincronizadas	5.7
0 100 4 0	

## APERITIVOS / APPETIZERS Nachos/ McIted Cheese on Tortilla Chips w/ Jalapeño nngs . 4.95 Queso Fundido/ McIted Cheese w/ Sausage . 5.25 Nopalitos/ Young Tender Cactus Salad . 4.95

TACOS	
	Reg. Grand
Carnitas/ Meat	
Bistec/Steak	1.00 2.00
Cesina	1.00 2 00
Carne Enchilada	
Chorizo/ Sausage	
Pollo/ Chicken	
Barbacoa	1 002.00
Dorados (3 tacos)/ Golden (3 kinds)	
Alambre	
iAndale, get your or	

Caldo de Camarones/ Shrimp Soup	6.95
Consomé de Chivo/ Goat Consomme	4 Q
Posole	4 95
Mole de Olla	4.9
Pancita/ Beef Tripe Soup	4.95
Sopa de Pollo/ Chicken Soup	4.95
top- at robe; Chicach Coup	4 94

ESPECIALIDADES / SPECIALTIES	
	9 95
Grilled Steak w/ 2 tacos of Mole Poblano and Sliced Poblano Peppe	rs
2 Chiles Rellenos de Queso o Carne	9.95
2 Poblano Peppers Stuffed w/ cheese or meat in tomato sauce	1
Pechuga de Pollo con Ajo Fresco.	9 95
Chicken Breast w/ Fresh Garlic	
Bistec a la Mexicana	9.95
Grilled Steak w/ tomato, onions and Jalapeno	
Bistec Encebollado	9.95
Grilled Steak w/ onions	
Carne de Puerco a la loca Morena	8.95
Pork in dry pepper sauce	1.0
	8.95
Chicken w/ Home made Mole Poblano	
Pipian con Pollo.	8.95
Chicken in Green Pumpkin seed sauce	0.05
Enchiladas de Mole	9.95
Enchiladas Suizas	0.05
Corn Tortillas filled w/ Chicken and green tomato sauce	9 95
3 Chimichangas	0.05
Deep Fried Flour Tortillas stuffed w/ shredded Beef or Chicken	3 90
	10.95
Grilled Beef Steak w/ onions, tomatoes, mushrooms and red potato	
	10.95
Grilled Steak w/ fresh tender cactus, onions and red hot sauce	
Servido con Arroz y Frijoles o Ensalada / Served with Rice & Beans or Sa	riard
The state of the s	1100
MARISCOS / SEAFOOD	
C	

Camarones Veracruz.	12 95
Shrimps in Spicy Red Sauce	
Camarones Acapulco	12.95
Shrimps in white wine and lemon sauce	
Camarones al Mojo de Ajo	. 12.95
Shrimp in Garlic Sauce	
Mojarra al Mojo de Ajo	12 95
Flounder in Garlic Sauce	
Filete de Pescado Empanizado	.10.95
Breaded Flounder Filet	
Camarones Empanizados	. 10.95
Fried Breaded Shrimps	
Ceviche de Camarones y Pulpo	9.95
Marinated Shrimp and Octopus w/ lemon, tomato, onions and sp	ices _
Coctel de Camarones	9.95
Shrimp Cocktail	
Camarones y Calamares Empanizados	. 11.95
Breaded Shrimp and Squids	

# TASTE GOOD

# CHINESE FAST FOOD

Special Offer!
Sodo each 40c
with a Purchase of any Platter

Open House: 10:00 am - 7:00 pm, Close Sunday

Open House: 10:00 am - 7:00 pm, Close Sunday 150 Fulton Street, New York, NY

ALL TAX INCLUDED

ALL TAX INCLUDED
Delivery Minimum \$6.00

Tel: 349-0515

# 

DAILY SPECIAL			
	White Rale	Park or Veg Fried Rice or	Shrimp Fried Rice
*********	Anv	Pork Lo Main	E ECOLU MICE
MONDAY			
Kung Poo Chicken			
Honey Chicken			
House Chicken			
e. Hunon Beef	3.25	3.50	3.75
TUESDAY			
Chicken w. Black Beon Sauce	3.10	3.35	3.60
Ø Dronge Chicken			
Szechuon Style Beef			
o. Souteed Shrimp & Chicken			
WEDNESDAY			
Ø: Kung Poo Chicken	3.10	3.35	3.60
Chicken w. Gorlic Souce			
B-B-Q Chicken	3.25	3.50	3.75
6. Shredded Chicken			
THURSDAY			
Chicken w. Block Bean Souce	3.10	3.35	3.60
Honey Chicken			
Beef w. Gorlic Souce	3.25	3.50	3.75
@ Souteed Shrimp & Chicken			
FRIDAY			
¿ Kung Pao Chicken	3.10	3 35	3.60
Ø: Dronge Chicken			
Ø. House Chicken			
5hrimp w. Broccoli			
	0.03	1.10	T.J.J

## CHINESE SOUP NOODLES

魚	丸	湯	題	Fish Ball Soup Noodles	3.00
委员	吞	湯	題	Chicker Wonton Soup Noodles	3.00
				Roost Pork Soup Noodles	
藍	鉗	湯	題	Salty Chicken Soup Noodles	3.25
牛	肉	湯	題	Beef Soup Noodles	3.25
火	鵗	湯	題	Roost Duck Soup Noodles	3.50
4	願	湯	題	Beef Stew Soup Noodles	3.75
海	鮮	湯	500	Seofood Soup Noodles	4.00
				Roost Duck & Roost Pork Soup Noodles	

Spring Roll	0.75
Egg Roll	
Egg Drop Soup	
Wonton Soup	1.00
Hot & Sour Soup	
Chicken Wings (10pcs)	2.00
Roost Pork Fried Rice	2.25
Roost Pork Lo Mein	
Shrimp Fried Rice	
Fried Dumplings (7 pcs)	
HEF'S SPECIAL SERV	

ι	V.	A	D	2	re	ORDER)	
	1	或	4	炒爿	そ初	Chicken or Beef Chow Mei Fun	3.:
						Beef Chow Hoo Fun	
						Boby Shrimp Chow Mei Fun	
ø	<u></u>	列	1 12	) 米	粉	Singopore Chow Mei Fun	3.E
	No.	[ P	1 1/2	) 米	粉	Hor Moon Chow Mein Fun	3.1
						Young Chow Lo Mein	
				炒		Young Chow Fried Rice	
	SHE	H	· 🗴	焼	飯	Roast Pork on Rice	3.2
						Solted Chicken on Rice	
Ø.	A	翌	5	腐		Beon Curd Szechuon Style on Rice	
						Chicken or Beef with Bean Curd on Rice	
						Chicken or Beef with String Beon on Rice	
	騎	菜	遊	英牛	颜	Chicken or Beef with Vegetables on Rice	3.5
						Chicken or Beef with Bitter Melon on Rice	
	鼓	汁	群	貮	魱	Squid with Block Bean Sauce on Rice	3.5
						Squid with Sour Mustord on Rice	
	哥	茄	<b>難</b> 5	女牛	飯	Chicken or Beef with Tomato on Rice	3.5
						Sliced Chicken with Chinese Mushroom on Rice	
			鴨			Roast Duck on Rice	
	量	油	群岛	<b>X</b> 4	飯	Chicken or Beef with Oyster Source on Rice	3.7
						Beef Stew with Turnip on Rice	
	叉		雞			Roost Pork & Chicken on Rice	
	海		群			Seofood on Rice	
	叉		鸭			Roost Pork & Roost Duck on Rice	
	皷	汁	班			Brois Sliced Fish with Black Bean Souce	
3						GES	
		-					n Dr
•	0	: 3	odu	3 ***		***************************************	Dl

## @ Hot & Spicy



# 可口能污 SOUPS SO

### 冷執特飲

			15 WELL DV		
			Cold or Hot Drinks	Hot	Cold
Ē		浆	Soy Bean Milk	0.75	0.75
奶		茶	Tea with Milk	0.60	1.25
9/12		4	Coffee	0.60	1.25
椁	核	茶	Tea with Lemon	0.60	1.25
淳		妄	Honey with Lemon	0.60	1.25
iŁ.		水	Soda		1.00
48	泉	*	Water		1.00
維	装	本	Snapple		1.25
£	枯	草	Herbal Tea		1.00
野	珠奶	茶	Tea with Tapioca		2.00

冷凍水餃 Frozen Dumplings (30)......\$5.00 to \$9.00

Me do Catering

Any information please contact:

Danessa (917) 680-9672





後子館

# Tasty Dumpling

54 Mulberry Street New York, NY 10013 212-349-0070

Seven Days A Week 7:30 am ~ 9:30 pm

京味餃子 Dumpling (Beijing Style) 韭果體肉酱味 1. Chives & Park Fried Dumpling (5) 100	特色湯麵 (河粉、米粉) Special Moodle Soup
台 果積 内 係 略 2. Cabbage & Pork Fried Dumpling (5)	(Mooble * Chow Fun * Rice Mooble)  中柄 汚 種/ 仲 31. Beef Stew Noodle Soup
酸装储内等较 14. Sour Cabbage & Pork Steamed Dumpling (4).2.00 上海泽水较 15. Dumpling in Soup3.00 精美小食	森 著 越 41. Naodle with Sesame Souce (Hot or Cald).2.50 打 滴 蜒 42. Beijing Noodle
プim Sums  ・ 礼 を 16. Steamed Pork Bun (4)	風味小菜
機 礼 19. Pork & Cabboge Steamed Roll	就 禁 责 瓜 45. Spicy and Saur Cucumber.       2.00         株 白 菜 46. Spicy Cabbage.       1.00         小 息 样 豆腐 47. Bean Curd with Scallion.       1.00         花 生 样 芹 菜 48. Celery with Peanuts.       2.00         炸 素 几 子 49. Fried Carrat Ball.       2.00         炸 鶏 薫 50. Fried Latus and Meat.       2.00
カ 夫 銭 27. Pancake with Pork (1)	基 考 中 向 51. Aromatic Sliced Beef



# 拉 麵

# Hand-Pulled Noodles

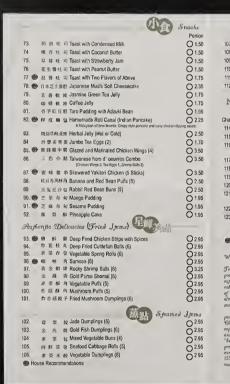
#AL	木	477	処	1.	vegetable Hand Pulled Noogles	4.0
錒	骨	拉	麵	2.	Pork Bone Hand Pulled Noodles	4.5
肉	燕	拉	鉔	3.	Fish Ball Hand Pulled Noodles	5.0
牛	肉	拉	麵	4.	Beef Hand Pulled Noodles	5.0
牛	雜	拉.	麵	5.	Beef Tripe Hand Pulled Noodles	5.0
上	排	拉	麵	6.	Pork Chop Hand Pulled Noodles	5.0
牛	柏剪	表拉	麵	7.	Tripe Hand Pulled Noodles	5.0
牛	腩	拉	鉔	8.	Beef Stew Hand Pulled Noodles	5.2
燒	鸭	拉	麵	9.	Roast Duck Hand Pulled Noodles	5.2
牛	筋	拉	鉔	10.	Beef Tendon Hand Pulled Noodles	5.2
牛	骨	拉	麵	11.	Short Rib Hand Pulled Noodles	5.5
羊	肉	拉	麵	12.	Lamb Hand Pulled Noodles	5.50
牛	尾	拉	麵	13.	Ox Tail Hand Pulled Noodles	5.50
本	樓	拉	麵	14.	House Special Hand Pulled Noodles 牛尾、牛筋、牛柏葉	6.01
海	鮮	拉	麵	15.	Seafood Hand Pulled Noodles	6.50

# 撈化ノ粉干

# Rice Noodle / Dry Noodle

疏采榜化/粉十 1.	Vegetable Rice Noodle or Dry Noodles4.00
銅骨撈化/粉干 2.	Pork Bone Rice Noodle or Dry Noodles4.50
燕丸捞化/粉干 3.	Fish Ball Rice Noodle or Dry Noodles5.00
牛肉捞化/粉干 4.	Beef Rice Noodle or Dry Noodles5.00
牛雜捞化/粉干 5.	Beef Tripe Rice Noodle or Dry Noodles5.00
上排捞化/粉干 6.	Park Chop Rice Noodle or Dry Noodles5.00
牛柏葉捞化/粉干 7.	Tripe Rice Noodle or Dry Noodles5.00
牛腩捞化/粉干 8.	Beef Stew Rice Noodle or Dry Noodles5.25
燒鸭捞化/粉干 9.	Roast Duck Rice Noodle or Dry Noodles5.25
牛筋捞化/粉干 10.	Beef Tendon Rice Noodle or Dry Noodles5.25
牛骨捞化/粉干 11.	Short Rib Rice Noodle or Dry Noodles
羊肉捞化/粉干 12.	Lamb Rice Noodle or Dry Noodles
牛尾捞化/粉干 13.	Ox Tail Rice Noodle or Dry Noodles5.50
本樓捞化/粉干 14.	House Special Rice Noodle or Dry Noodles6.00 牛尾、牛筋、牛柏菜
海鲜捞化/粉干 15.	Seafood Rice Noodle or Dry Noodles







What is Tea & Jen?
What is Tea & Jen?

When we share p drink a unique becomes.

Tea Our par is made from greatium pia claims blended lips a unique formata. The greats in the feature of year or unique format a free greats in the feature of year of year from a great period of the feature of year year part of the course of the feature of year from a great period of the great of the



OR Trophy	Tea mijh Pearl Tapioca	Milk Shake Francisco	HOT COLD	Mojcha Agar Series A	нот с	COLD
non-	HOT COLD	4.77	Reg 1402 Lg.20oz. Reg 14oz. Lg.20oz.			
	Reg 14cz. Lg 20az. Reg 14gz. Lg 20az.	28. 移如雪 & Strawberry Shake	Q2.95 Q3.85 Q2.95 Q3.85		og 14oz Lg.20oz Reg 14	
1. ● 均 块 切 米 Black Tea with Milk	Q 2.85 Q 3.75 Q 2.85 Q 3.75	29. Mr. St. of Coconut Shake	Q2.95 Q3.85 Q2.95 Q3.85	52. ● 抹 茶 點 子 Molcha Nature with Molcha Aga A finely ground molche with a tantalize exhibitating blend of molcha green line.	ing pareol baste, creates a fac	1.95 \( \) 3.75
2. 苯茚 珍珠 Green Tea with Milk	O 2 85 O 3.75 O 2.85 O 3.75	30. 動 朱古力 外香 Chocolate Shake	Q2.95 Q3.85 Q2.95 Q3.85	exhluriting clend of moletha green fine. +53. ● 約 抹 點 子 Moletha Aulait with		
3. 炒降紅茶 Black Tea	O2.85 O3.75 O2.85 O3.75	31. 雷瓜雪香 Honey Dew Melon Shake	Q2 95 Q3.85 Q2.95 Q3.85		2.95 (3.75 ()2	95 🔾 3.75
4 株株版業 Green Tea	O 2 85 O 3.75 O O	32. 42 (7 % 4 65 Mung Bean Shake	Q2.95 Q3.85 Q2.95 Q3.85	A gremum blend of molcha mile shall festure (Served hot & cold)		
5. 椰香炒用 Coconut (Black) Milk Tea	Q2.95 Q3.85 Q2.95 Q3.75	33. 本瓜牛奶 Papaya Shake	Q2.95 Q3.85 Q2.95 Q3.85	54. FL ## # 7 Motcha Yogurt with Motcha Aga	Ω2	.95 (3.75
6. 花生炒珠 Peanul (Black) Milk Tea	O 2 95 O 3 85 O 2 95 O 3 75	oo. I or i ay i apayo onako	O 2.30 O 3.00 O 2.30 O 3.03	A delightful mits of mild motths and not focusing beverage	ral yoguri, iums its pelalable t	tangy flavor into
7. 杏仁珍珠 Almond (Black) Milk Tea	O 2.95 O 3.85 O 2.95 O 3.75		m.	55. 乳 散 斯 子 Yogurty Nature with Motcha Aga		.95 (3.75
8 電影球 R Black Tea & Coffee	O 2.53 O 3.63 O 2.53 O 5.73	Green Barley Series	<b>荆</b>	A traditional yogunt beverage, delivers a	retreshing and delicate experie	ince
with Milk	Q 2.95 Q 3.85 Q 2.95 Q 3.75	34 He HE 27 SE Green Barley with	<b>三</b> 京川	+ 56.   © © © S 7 Coffee with Molcha Agar  A oremium blend of coffee, with Molcha	2.95 (3.75 ()2	.95 (3.75
9. ● 哲 毕 珍 珠 Taro (Green) Milk Tea	O 2.95 O 3.85 O 2.95 O 3.75	Lemon Juice & Honey	O 2.95	G To	,-	
10. 芝麻珍珠 Sesame (Black) Milk Tea	O 2.95 O 3.85 O 2.95 O 3.75	35. m 學 他 學 草 Green Barley with Plum Ju		Exeric Drinks Frill		
11. 胚芽珍珠 Black Milk Tea with		36 ● 百 音 夢 草 Green Barley with Passion	Fruit Juice Q 2.95	57. B Ilt Sunise Delight	0.005	0.00
Wheat Germ	O 2.95 O 3.85 O 2.95 O 3.75	37. 葵 草 奶 背 Green Barley Milk Shake	O 2.95	57. FI Illi Sunrise Delight Arefreshing-mix of crimgo puber, passion	2.95 frut juce femon juice, hovey a	3.85 and guznar syrup
		38. 小 章 斯 計 Green Barley Juice	O 2.95	58. 設色聯絡Blue Coral An exhibitating mix of letters pulse, hone	O 2.95	○3.85
Green Tea The River		Smoothics		59. 加 天 使 Black Jack	2.95	O3.85
12. ※ 新 線 茶 Jasmine Green Tea	O 2 45 O 3.35 O 2 45 O 3.35	39 世来冰沙 Mango Smoothles	O 2.95	An amazing combination of blue oursess	simultany syrup, lemon juras	und honey
13. ● 百香里酸茶 Passion Fruit Green Tea	O 2.45 O 3.35 O 2.45 O 3.35	40. No Ut >k 29 Coffee Smoothies	Q 2.95	60. If M NI Royal Ruby A charming mix of lemon falce, honey ar	2 95	○3.85
14 神 根 級 米 Lemon Green Tea	O 2 45 O 3.35 O 2.45 O 3.35	41. 版 米 冰 & Green Tea Smoothies	Q 2.95	61. 背報果樂網 Apple Wonderland	2.95	O3.85
15. 総 號 総 米 Honey Green Tea	O 2 45 O 3.35 O 2.45 O 3.35	42. 芝麻冰炒 Sesame Smoothies	Q 2.95	A delightul combination of lemon juces to 62. 日 在 年 任 Grasshopper		0.05
16 @ 背積果線茶 Apple Green Tea	O 2 45 O 3.35 O 2.45 O 3.35	TEL TO THE STREET OF THE STREET	0 2.55	62. Azasthi mix of orange juice, passion by	2.95 it jusos, honey or blue oursizes	○3.85
17. 🏶 芒 珠 疑 亲 Mango Green Tea	O 2 45 O 3.35 O 2.45 O 3.35			63. III 科以火 Blazing Sun	O 2.95	O3.85
18. 张 桃 綠 茶 Peach Green Tea	O 2.45 O 3.35 O 2.45 O 3.35	House Specials		An enchanting blend of lemon juce, egg 64. 百五果有什不Passsionate Temptation		0205
600		+43.  its its its House Frothy Coffee	Q 2.95 Q 3.85 Q 2.95 Q 3.85	64. 国 行 宋 田 怀 Passionale Temparon A temping blend of green fee, person that	2.95 juice grange juice, apple synup a	3.85 and lemon jusce
Black Tea		+44. ● 金 K 均 p Kumquat Lime Juice	Q2.95 Q3.85 Q2.95 Q3.85	65. ₩ 1/1 W Verdant Cooler	O 2.95	○3.85
11:21		45. III / Romeo Special	Q2.95 Q3.85	Anthehing cooler with green tau, green 66. Will M. S. Breeze of Peach Patch	peppermint, passion fruit juice 2.95	3.85
19. /s 沫 紅 柒 Black Tea	0 2 45 0 3.35 0 2.45 0 3.35	46 架 剧 暴 Juliet Special	Q2.95 Q3.85	A familiaring combination of non-deary or		
20. 百香果紅業 Passion Fruit Black Tea	0 2.45 0 3.35 0 2.45 0 3.35	47. A St Peppermint Green Tea	Q2.95 Q3.85	67. 背 役 Æ 月 Golden Orearn	O 2,95	O3.85
21. 柳 撰 紅 茶 Lemon Black Tea	0 2.45 0 3.35 0 2.45 0 3.35	+48 m 基核玉爾Lychee Nectar with	02.00	Allumg max of non-dairy creamer, egg yo	olk, money and green oppie syru	JD .
22 蚌東紅茶 Honey Black Tea	0 2 45 0 3.35 0 2.45 0 3.35	nala De Coco	Q 2.95 Q 3.85 Q 2.95 Q 3.85	68. 紅 物 性 th Crimson Sensation	O2.95	○3.85
23. 硕 平 紅 茶 Apple Black Tea	0 2 45 0 3.35 0 2 45 0 3.35	+49 圖 西 枝 玉 茶 Lychee (Black) Tea with		A pleasing blend of green last, stravberry 69. 脏色天常品 Blue Hawaii	2.95	O 3.85
24 点 版 紅 苯 Plum Black Tea	0 2 45 0 3.35 0 2.45 0 3.35	nala De Coco	O 2 95 O 3.85 O 2.95 O 3.85	A kalabous mot of not-dainy coverner and	blue curacao	•
25 士多申型紅茅 Strawberry Black Tea	O 2 45 O 3.35 O 2 45 O 3.35	+50. 翠蜜金料Plum (Green) Tea with		70. 雪中風風 Snowy Phoenix A delightful combination of occount justs.	O <sup>2.95</sup>	O3.85
26. 医桃缸茶 Peach Black Tea	0 2.45 0 3.35 0 2.45 0 3.35	Glazed Plum	O 2 95 O 3.85 O 2.95 O 3.85	71. 页有尔维第Apple Mapic	2.95	Q3.85
27. 💮 💆 🖟 # Ginger Black Tea (Only Served Hot)	○ 2.45 ○ 3.35	→51. 常 節 念 担 Plum (Black) Toa with Glazed Plum	Q 2.95 Q 3.85 Q 2.95 Q 3.85	A fascingting mix of applie syrup and hon	dy	_
必 母 粉 ※ or Ginger Black Milk Tea	(Only Served Hot)	Giazeu Piulii	O 2.85 O 3.65 O 2.85 O 3.65	72. 版 统 計 Honey & Yolk Cocktail A pleasing mixture of itemsy, mixed fruit j	2.95 uice ox egg yoft combined to pi	3.85 erlection
Above Drinks Can Be Served Hot or Cold		+ Above Drinks Can Be Served Hot or Cold		+ Above Drinks Can Be Served Hot or Cold		
House Recommendations		House Recommendations		House Recommendations		
Extra Charge for Additional Tapioca, Wheat Germ or	nd Nata de coco					
	Carried Co.					

# 小食系列 Snocks

RD.	MJMI35 工	loast with Condensed Milk	1.50
B6.	柳香多士	Toost With Coconut Butter	1.50
87	草莓多士	Toast With Strowberry Jom	1.50
88.	花生盛多士	Toast With Peanut Butter	1.50
39	混塑多士	Toast With Two Flovors of Above	1.75
90.	蝦多士	Shrimp Toast	2.95
0	白式芝士蛋糕	Joponese Mushi Soft Cheesecake	2.35
92.	香芋紅豆糕	Toro Pudding With Adzuki Bean	1.95
93.	燒仙草熱或凍	Herbol Jelly (Hot or Cold)	2.50
94.	珍寶茶葉蛋	Jumbo Tea Eggs (2)	1.70
95	密醛雞中獎	Glazed and Marinated Chicken Wings (5	3.50
96.	三色小點	Taiwonese Hors D'oeuvres Combo	3.75
		(Chicken Wings 3, Tea Egg 1, Squid Balls 2)	
97.	蜜味雞串	Skewered Yokitori Chicken (5 Sticks)	3.75
98	芒果布甸	Mongo Pudding	1.95
99	風梨酥	Pineapple Coke	1.95
100	雪糕糯米慈	Mochi Ice Cream	2.95
_	(频条,备草,瓶豆,芒果)	(Green Tea, Vanilla, Red Bean, Mango)	
101.	炸洋蔥圈	Fried Onion Rings	2.50
102	炸雞翼器條	Chicken Wings With French Fries	3.95
103	炸整條	French Fries	2.50
104.	炸海鲜拼盤	Fried Assorted Seafood	6.95
	(鮮就, 蟹柳、蝦)	(Squid Ball, Imitation Crab Meat, Shrimp)	
			-
	星輝系列 Authe	ntic Delicocies	

ш	星輝系列 A	authentic Delicocies	
05.	鹽酥雞	Deep Fried Chicken Strips With Spices	2.95
Oá	炸花枝丸	Deep Fried Cuttlefish Balls (5)	2.95
07.	素菜春卷	Mini Vegetoble Spring Rolls (6)	2.95
00	咖喱角	Somosa (6)	2.95
.ec	黃金蝦球炸	Fried Shrimp Balls (5)	3.25
10.	日式餃子	Gyoza (5)	2.95
12.	炸套吞	Crispy Fried Wonton	2.95
3.	香菇春卷	Mushroom Spring Roll	2.95
O.	珍珠雜	Mini Lotus Leaf Wropped Chicken	2.95
		Glutinous Rice (2)	2.95
15.	炸腿頭	Fried Buns	2.95
16.	炸頭面糕	Fried Turnip Cake	2.95
17.	什錦小食盤	Assorted Snacks Combo (2 Pcs Of Each: Mini Vegetable Spring Roll, Samosi Grazo, Fried Wonton)	3.95

118.	京都炸器麵	Noodle Peking Style	4.25
119.	雪菜毛豆肉絲湯麵	Shredded Pork, Chinese Peas and	4.25
		Preserved Vegs Noodle Soup	
120.	雞賀湯麺	Chicken Wings Noodle Soup	4.25
121.	五香牛肉麵	Spicy Beef Noodle Soup	4.25
122.	花枝丸湯麵	Squid Bolls Noodle Soup	4.25
123.	秦菜水胶湯麵	Veggie Dumplings Noodle Soup	4.25
124.	雙丸湯遣	Squid Balls and Shrimp Balls Noodle Soup	4.25
125.	海鮮濕證	Seafood Noodle Saup	5.95
126.	五香牛肉飯	Steomed White Rice With Spicy Beef	4.25
127.	魯肉飯	Steomed White Rice With Marinoted Pork	4.25
128.	憂式三杯雞飯	Steamed White Rice With Broised Chicken	4.25
129.	雞排飯	Steamed White Rice With Chicken Cutlet	4.25
		ond Condiments	
130.	豬排飯	Steamed White Rice With Pork Cutlet	4.25
		ond Condiments	
131.	鰻魚飯	Steamed White Rice With Eel In	6.95
		Teriyoki Souce	

ı	成 <b>過一丁元刊3名 LUIICII Special Combo</b> 飲品可速接答式飲品(Choice of Any Regular Size Hot/Cold Drink)						
2.	雪菜毛豆肉絲湯麵	Shredded Pork, Chinese Peas and Preserved Vegs Noodle Soup	5.95				
3.	五香牛肉麵	Spicy Beef Noodle Soup	5.95				
4.	素菜水鮫麵	Veggie Dumplings Naodle Soup	5.95				
5.	魯肉飯	Steamed White Rice With Morinated Pork	5.95				
16.	臺式三杯雞飯	Steamed White Rice With Braised Chicken	5.95				
7.	豬排飯	Steamed White Rice With Pork Cutlet ond Condiments	5.95				
88.	炸雞翼署條	Chicken Wings With French Fries	5 95				



Teariffic

51 Mott Street, New York NY 10013

TEL: 212.39 9009

FAX: 212.571.0333

Call chead and your arder will be ready when you arrive (Side Walk Delivery Available)

# 緑茶系列 Green Tea (Served Hot or Cold Unless Specified) 12 英語様素 (日本語様素 (日本語様素 (日本語様素 14. 修復級素 15. 終電線素 16. 新電線素 17. 芒果緑素 (日本語様素) (日本語様表) 2.45 3.35 2.45 3.35 2.45 3.35 2.45 3.35 2.45 3.35 2.45 3.35 2.45 3.35 紅茶系列 Black Tea (Served Hot or Cold Unless Specified) Black Tea (Served Hot or Co | 泡沫紅茶 | Black Tea | | 20. 百音果紅茶 | Passion Fruit Black Tea | | 21. 博閔紅茶 | Lemon Black Tea | | 23. 新果紅茶 | Apple Black Tea | | 24. 主多爾梨紅茶 | Pack Black Tea | | 25. 蜜桃紅茶 | Pack Black Tea | | 36. 黄斑似茶 | Ginger Black (Milk) Tea | 2.45 3.35 2.45 3.35 2.45 3.35 2.45 3.35 2.45 3.35 2.45 3.35 2.45 3.35 2.45 3.35 言音系列 Milk Shake (Served Hot or Cold Unless Specified) 2.95 3.85 2.95 3.85 2.95 3.85 2.95 3.85 2.95 3.85 2.95 3.85 2.95 3.85

B HOUSE RELOMMENDATIONS	
CHARGE FOR ADDITIONAL TAPIDCA, MOTCHA AGAR, ALOE VERA,	
WHEAT GERM, MIXED JELLY OR NATA DE COCO	

	Served Cold Uni	у		
			Regular IASE	
34	小麥草汁	Green Barley Juice	2.95	1
35		Green Barley Milk Shake	2.95	
	百香果麥草	Passion Fruit Green Barley	2.95	
37		Green Barley With Lemon & Honey	2.95	
	紅袖改雜	Red Grapefruit With Aloe Vera	2.95	
	芒果伴青蘋果蘆薈	Manga & Green Apple With Aloe Vera	2.95	
	经密查查	Honey Green Tea With Aloe Vero	2.95	
41.		Lyches & Green Apple With Alos Vera	2.95	
Œ		Red Gropefruit With Lychee & Aloe Verd		
9			2.95	-
	沙冰系列 5m	aathies (Served Cold Only)		
43	芒果冰沙	Mango Smoothies	2.95	
44	咖啡冰沙	Coffee Smoothies	2.95	
45	. 綠茶冰沙	Green Tea Smoothies	2.95	
46	芝麻冰沙	Sesame Smoothies	2.95	;
47	. 香芋冰沙	Taro Smoothies	2.95	
48	荔枝冰沙	Lychee Smoothies	2.95	
49.	士多碑梨冰沙	Strawberry Smoothies	2.95	1
	經典系列 Hou	se Specials		-
6	泡沫咖啡	House Frothy Coffee	2.95	
க	金桔膏樨	Kumquat Lime Juice	2.95	
	羅密歌	Romeo Special	2.95	
53	茱翅葉	Juliet Special	2.95	
54	冰點	Peppermint Green Tea	2.95	
a	荔枝玉鸳	Lychee Nector With Nata De Coco	2.95	
	荔枝玉茶	Lychee (Black) Tea With Nata De Coco	2.95	
57	翌四金梅	Plum (Green) Tea With Glazed Plum	2.95	
<b>3</b>	泰茶	Thai Tea	2.95	3
•			4.75	_
	ועארכטו	Matcha Agar Series	_	
59.	抹茶點子	Motcha Nature With Motcha Agar - A finally ground motchs with a tentalizing sweet laste, creates a lively virident and exhibitating bland of motchs green feet (served holl and cold)	2.95	3
60	奶抹點子	Motcha Aulait With Motcha Agar  - A prenum bland of matcha milk shoke, leaves an exquisite fragmace and elegant texture (served hat and cold)	2.95	3
61.	乳抹點子	(served hal end cold)  Motcha Yogurt With Motcha Agar  A delayhful mix oli mid motcha and malural yorgar, turns ils palabble tangy favor into lascinating becomes	2.95	3
3	乳酸點子	Vogurt Nature With Motcha Agar Atfolional yogurt beverage, delivers a relicating and delicate asperage.	2.95	3
63	咖啡點子	Coffee With Motcha Agar - A premium blend of coffee with moltha agar (served hol and cold)	2.95	3

健康飲品麥草/蘆薈系列 Nutritious Natural Series

5.6. 果天使 As exhallening must of termon, howey and bles crussace  5.7. 香程町 Rock Tack As As exhallening contemption of the numbers of termon pice. Notice and pice. Notice and pice. Notice and termon pice. Notice and pice. Notice					
54. 日出 Sumrise Delight home, and guest group.  55. 全国 Sumrise Delight home, and guest group.  56. 黑天健 home, and guest group.  57. 音根征 SAPPE Wonderland  58. 青茄果素素 Apple Wonderland  59. 颜色计算  50. 颜色计算  60. 颜色的形容  60. 颜色		經典系:	列 Exatic Drinks (Served Cold Only)		п
Sunnise Delight Ameliating and efforcing proce passage forth jude, brown jude, Ameliating and efforcing proce passage forth jude, brown jude, Ameliating and efforcing proce passage forth jude, brown jude, See Blue Card Park Blue Card Park Ameliating and efforcing jude, brown and their cursoso Block Rock Ameliating and efforcing jude, brown and strawberry symp, Ameliating of earth public, brown and strawberry symp, Block Rock Ameliating and efforcing jude, brown and strawberry symp, Ameliating of earth public, brown and strawberry symp, Block Rock Adeptive Worndersland Apple Wondersland Ameliating colored with greater face, green pegaperiment, passage fault Ameliating colored with greater face, green pegaperiment, passage fault Ameliating colored with greater face, green pegaperiment, passage fault Ameliating colored with greater face, green pegaperiment, passage fault Ameliating colored with greater face, green pegaperiment, passage fault Ameliating colored with greater face, green pegaperiment, passage fault Ameliating colored with greater face, green pegaperiment, passage fault Ameliating colored with greater face, green pegaperiment, passage fault Ameliating colored with greater face, green pegaperiment, passage fault Ameliating colored with greater face, green pegaperiment, passage fault Ameliating colored with greater face, green pegaperiment, passage fault Ameliating colored with greater face, green pegaperiment, passage fault Ameliating colored with greater face and believe cursume Ameliating colored with greater face and believe cursume Ameliating colored face face face face face face face face					
*** An administration of the officining process parasized four judes herecon process  **********************************			Consider National		
5.6. 果天使 Report Report Service of the contraction	04.		<ul> <li>A refreshing mix of orange jurge, passion (run luce, lumon luce).</li> </ul>	2.95	3.8
*An examing condensation of between quies, standering symps. 2.95 3.1  57. 首任团 Recycl Cuty Recycl Cut	_			2.95	3.85
**Advancement of colors place, hother and strainbury symp  **Advancement of colors place and place and place applie symp  **Advancement of colors place applies to present the place and place applies symp  **Advancement of colors place applies place applies to place and place applies symp  **Advancement of colors place applies place applies place applies	66.	黑天使	· An amazing combination of blue cuescan etraphorus curun	2.95	3.85
2.95 3.1	67.	香帽紅	Royal Ruby  A charming mix of lemon julce, honey and strawberry syrup	2.95	3.85
59. 熱色性等 Grasshopper Acetharing of some place, passeon fruit price honey and control price of some place agg you's honey or peach agency To 結構の対象 Acetharing Sun To 結構の対象 Control Processing Sun To 音響情報 Passisionate Temptation To Sun	68.	青蘋果樂團	Apple Wonderland  A designatul combination of lemon juco honey and green apple syrup	2.95	3.85
A enchaffing Send of tempo given one go you're prong yo	69.	緑色蚱蜢	Grasshopper A zestfal mix of grange lungs, passon fruit blow booky and	2.95	3.85
2.95 3.1  (2. 総務章 Verdont Collet Appetent Les passion final plane) (1.2 年	70.	翳陽似火	Blazing Sun - A crichaffong blend of lemon juice egg yolk, honey or peach syrup	2.95	3.85
**Americalized gooder with green face, green pergenment, passoon final control toriers**  73. 香桃氣息 Preceze of Peach Potch Preceze of Peach Potch 74. 青春藏月 Abusey and red more display greament, ogg york. 29.95 3.1  75. 紅肋態情 Crimson Sensortion Abusey and green 29.95 3.1  75. 紅肋態情 Crimson Sensortion Abusey and demonstrated and the control of the peach of th	Ø	百香果情懷	Passsionate Temptation  *A tempting blend of green tea, passion last luce, grange hape.	2.95	3.85
74. 自音波月 Golden Dream Jonath Programmer (1993 policy Service	72.	級精靈	· A refroshing cooler with green tex, green peoperant, passion foul	2.95	3.85
7.5. 紅別樹苗 not a rookshiy canamar, agg yold, hanay and green 29.5 3.8 gible shup 7.5 紅別樹苗 (America) and a rookshiy canamar, agg yold, hanay and green 29.5 3.8 gible shup 20.5 gible shup 20.5 3.8 gible shup 20.5 gible s	73.	香桃氣息	Breeze of Peach Patch - Atantaizang combination of non-dairy creamer, egg yolk, temon juce, honey and peach syrup	2.95	3,85
7.6 题色文堂 Bulker Hawdii Septembar, Standburg symp and more dury casamet Actions of the Control of C	74.	青春歳月	Allugga mix of non-dairy smarrner, eva volk, honey and names.	2.95	3.85
16. 監色大室県 Blue How/tii 1 Authorio and of non-daily or sames and blue cuseous 2.95 3.8	75.	紅粉戀情	Crimson Sensation - A pleasing blend of green less, strawberry syrup and non-deary creamer	2.95	3,85
- A desight combination of occomula junce, precepting symp and conducting results of conducting content of conducting co	76.	藍色天堂鳥	Blue Hawaii	2.95	3.85
79. 重要計 Premium Ginseng Oolong 1. 実 元 中の 1. 大学 日本の 1.	<b>D</b>	恩恩中塞	Snowy Phoenix - A designiful combination of coconut juice, pureapple syrup and non-diany creamer	2.95	3.85
9. 銀銀子	78.	黃蘋果樂園	Apple Mogicz - A fascanating frex of apple syrup and honey	2.95	3.85
0. 人参島龍     Premium Ginseng Oolong     4.2       1. 经留人参索 Haney Ginseng Tea     4.2       2. 亲羽龍奈     Drogon Pearl Jasmine     4.2       3. 玫瑰花奈     Rose Black Tea     4.4	79.	蛋蜜汁	Honey & Yolk Cocktail A pleating mature of banay, mixed faul luce of peg volk combined	2.95	3.85
11. 経電人参索 Haney Ginseng Tea 4.2. 茉和龍茶 Dragon Pearl Jasmine 4.3. 玫瑰花茶 Rose Black Tea 4.6		香茗系列	Chinese Tea (Served Hot Only) Free Refill		
2. 茉莉龍茶 Dragon Pearl Jasmine 4.3 3. 玫瑰花茶 Rose Black Tea 4.3					4.25
2. 茉莉龍茶 Dragon Pearl Jasmine 4.3 3. 玫瑰花茶 Rose Black Tea 4.3	81.	蜂蜜人参茶	Haney Ginseng Tea	4	4.25
3. 玫瑰花茶 Rose Black Tea 4.2				4	1.25
	83.			4	4,25
	84.	或觀音	Ti Kuan Yin		1.25

	PORK	
京都肉排	Peking Pork	
椒鱼肉排	Fried Pork with Selt & Pepper	7.50
特酷排骨	Fried Spareribs with Sweet & Sour Sauce	6.95
葡百葉烤肉 紅塊獅子頭	Stewed Pork with Bean Curd Leaf & Bamboo Shoo	
梅乾菜和尚	Gient Pork Meat Balls with Brown Seuce	
雪菜百葉肉	Shredded Pork with Saited Dried Cebbage	. 0.90
a se a min	Chinese Vegetables	5.50
榨菜肉絲	Shredded Pork with Preserved Cebbege	
木 須 肉	Moo Shu Pork (with 2 pancekes)	
慈爆肉	Sliced Pork with Scellions	5.75
契 冬 尚	Sliced Pork with Black Mushrooms &	
	Bamboo Shoots	5.75
回鍋肉	* Double Sauteed pork	
魚香肉絲	* Shredded Pork with Garlic Sauce	5.75
魚干肉絲	* Shredded Pork with Dried Bean Curd	5.25
京替向保	Shredded Pork, Peking Style	6.25
甜 岐 向	Sweet & Sour Pork	
魚杏菜谷	* Shredded Pork & Broccoli with Garlic Sauce	5.50
	SNACKS	
·1· 雅 飽	Small Pork Buns (8 pcs.)	3.50
क्रिक	Fried Dumplings (8 pcs. cabbage & pork)	2 95
韭 飲	Steamed Dumplings (8 pcs. cabbage & pork)	2.95
直氧水飲	Boiled Oumplings (10 pcs. leeks & pork)	3.50
上海春卷	Spring Roll Shanghai Style	1.00
三 邓 水 飲	Scallion Pancake (each)	1.25
<b>一                                    </b>	Three Delicacies Boiled Dumplings	4.25
三鲜雲春湯	Vegetarian Steamed Dumplings Three Delicacies with Wonton Soup	3.75
	(10 pcs. fish meet, pork & shrimp)	0.70
	(10 pes. non meet, pork & simmp)	3.75
	NOODLES & RICE CAKES	
凉 麵	* Cold Noodles with Sesame Sauce	0.75
炸 磐 麵	* Noodles with Meat Sauce	2.75
各式炒麵	Beef, Pork, Chicken or Shrimp Lo Mein	3.75
什部炒麵	Subgum Lo Mein	4 25
炒米粉	Fried Rice Noodles	4 25
大 鹵 鉅	Noodles with Meet & Egg Drop in Thick Soun	3 75
川味牛肉麵	Noodles with Beef in Soup	3.75
什锦汤短	Noodles with Assorted Meat in Soup	3 50
地色汤丝	Noodles with Smoked Fish in Soup	3.25
排骨湯麵	Noodles with Pork Chop in Soup	3.25
栉采均絲麵	* Noodles with Spicy Cabbage & Pork in Soup	
雪菜肉絲麵	Noodles with Preserved Cebbage & Pork in Soup	3.25
各式炒糕什维炒糕	Beef, Pork, Chicken or Shrimp Fried Rice Cake Subgum Fried Rice Cake	3.95
各式湯糕	Beel, Pork, Chicken or Shrimp with	4.25
0 24 10 101	Rice Cake in Soup	2.00
<b>计锦涡栏</b>	Subgum with Rice Cake in Soup	4.25
各式蓝飯	Rice over Beef, Chicken, Pork or Shrimp	3 50
各式炒飯	Beef, Pork, Chicken or Shrimp Fried Rice	3.50
什錦沙飯	Subgum Fried Rice	3.95
各式而面黄	Beef, Pork, Chicken or Shrimp Pen Fried Noodles	4.50
什绵的面黄	Subgum Pan Fried Noodles	4.75
台 叙	Steamed Rice (bowl)	0.50
黄 飯	Steemed Brown Rice (bowl)	0.50

## SPECIAL LUNCH MENU

Served Monday to Friday 11.30 A.M. to 3:00 P.M.

### 3.75 PER PERSON Free Soup: Wonton, Egg Drop or Hot and Sour and Rice

SPECIAL DIET DISHES

\* HOT AND SPICY



10 PELL STREET CHINATOWN NEW YORK, N.Y. 10013 TEL.: 766-2132

COLD DISHES	HOUSE SPECIALTIES	SEA FOOD
時 践 Chicken with Wine Sauce		
旗 派 Smoked Fish with Bone	变 桌 患 Fish with Chinese Salted Vegetable	等 务 奴 仁 → Sauteed Baby Shrimp with Chili Sauce 6.95 清炒 奴 仁 Sauteed Baby Shrimp
五分子网 * Spicy Beef	科 班 系 Fish with Salt & Peoper	清炒 椒仁 Sauteed Baby Shrimp
Jelly FISH With Sesame Dil	紅塊 划水 Braised Carp's Tall	音 五 奴 仁 Baby Shrimp with Green Peas 6.95
要伦寺烤夹 Bran Twist 2 as	化 度 化 列 Pen Fried Flounder	客保城仁 ★ Baby Shrimp with Hot Pepper Sauce & Peanuts 6.95
香味小. 源 * Spicy Small Dry Sardines	清 孫 系 Steamed Whole Fish	す境域に * Baby Shrimp with Chili Sauce
20 MD AG HL Broad Beans	互牌 起意 * Carp with Hot Bean Sauce 8.50 紅境 起意 Carp with Brown Sauce 8.50	族来與仁 Baby Shrimp with Cashew Nuts
	安保 北京 * Sauteed Squid with Hot Pepper Sauce	49 40 94 7- Baby Shrimp with Walnuts 6 05
株 白 菜 * Spicy Cabbage	变采账系 Sauteed Squid with Chinese Salted Vegetable 6.50	か児 坂仁 ★Baby Shrimp with Curry Sauce
新足海拳 * Seaweed with Gartic Sauce	火埠 膜 花 Sauteed Pork Kidney with Snow Peas &	彩虹銀仁 Rainbow Shrimp
等 B Duck, Peking Style	Bamboo Shoots	THE PROPERTY OF STORY POOR
类 拼 Two Cold Dishes Combination 6.25	. 高 香 胺 花 * Sauteed Pork Kidney with Garlic Sauce 6.25 麻 株 胺 花 * Sauteed Pork Kidney with Pepper & Chili Sauce 6.25	T 90 98 * Prawns with Chili Sauce
Three Cold Dishes Combination	* Sauteed Pork Ridney with Pepper & Chili Sauce 6.25	** T * Prawns with Gartic Sauce
# Four Cold Dishes Combination	班子乌条 King Sea Cucumber in Shrimp Ros Sauce 12.05	美 装 奴 片 Prewns with Vegetables 8.25
任 拼 Five Cold Dishes Combination	三 野 马 参 Sea Cucumber Sauteed with Brown Sauce 11.95	玉蘭奴片 Prawns with Broccoli
CASSEROLE & SOUR	大會身套 Sea Cucumber Sauteed with Assorted Meat 10.95	
9 96 .W. 30 Delicious Fish Head in Casserole 9.50	享式 縣 系 Fried Eel Ningpo Style	樹 較 類 Sweet & Sour Shrimp
Bacon & Bamboo Shoots, Stewed in Casserole 9.75	学经會仙掌 Stewed Duck Webs with Straw Mushrooms	Fried Crabs with Peking Sauce 6.25
Giant Pork Meat Batts with Venetable in Casserola 9 50	利用 計画学 Stewed Pig Tendon With Duck Webs 8.50 絶点 合料目 Abelone Stewed with Scallops	清 卷 聲 Steamed Crabs
Three Delicacles in Casserote	西 寒 時 Big Tendon with Chicken, Ham & Snow Peas 7.50	里 政 沙 燮 Crabs with Black Bean Sauce
且 鬼 砂 躺 Bean Curd in Casserole	紅頭 路 Pig Tendon with Brown Sauce 7.60	践計哈規 * Clams with Black Bean Sauce
版 排 漫 + Hot & Squip	椒 雖 椒 ★ Fried Shrimp with Hot Pepper & Salt 9.95	原 香 十 貝 * Scallops with Garlic Sauce
来同宴吞漫 Pork Wonton Soup	HUNAN & SZECHUAN SPECIALTIES	* Scallops with Chili Sauce 7.95
生化粉 Egg Drop Soup	海鲜大會 Sea Food Delight10.50	关条干貝 Scallops with Vegetables
馬耳五米海 Chicken with Corn Soup	二 海 明 知 * Dcean Flavored Prawns	報源并 Sliced Fish with Vinegar Sauce
雪菜肉絲湯 Shredded Pork with Chinese Salted Vegetable Soup (for 2)	在常常為 * General Tso's Chicken	AT Sliced Fish with Broccoli
将采南絲湯 Shredded Pork with Szechuan Preserved Cabbana	脱皮獎鮮 Crispy Prawns & Scallops	Sliced Fish with Vegetables
Soup (for 2)	脱皮互磨 Crispy Bean Curd 5.50	干块 龍奴 * Lobster with Chili Sauce
付締縛毛滑 Subgum Sizzling Rice Soun (for 2) 3.50	脆皮全魚 * Spicy Crispy Whole Fish	
菜五周蛋汤 Bean Curd & Vegetable with Egg Soup (for 2) 2.50		養島能級 Lobster with Scattion & Ginger 12.95 原香糖級 ★ Lobster with Garlic Sauce 12.95
中 向 場 Stewed Beef Soup (for 2)       3.25         新 菜 湯 Mixed Vegetable Soup (for 2)       1.50	芝麻 钨 Chicken with Seseme Sauce 7.50 朔 南 焚柳 * Hunan Delight 8.75	互致能规 Lobster with Black Bean Sauce
市 正 局 Wilded Vegetable Soup (for 2)	和 江 八 菁 * Eight Precious Dish 750	炒 能 奴 Lobster Cantonese Style 19.05
雪菜黃魚湯 Yetlow Fish with Salted Venetable Soun (for 2) 6 50	海 料 花 缸 Crisoy Noodle Basket with Sea Food	沙 茶 龍 蝦 * Lobster with Sha-Cha Sauce
拟仁蜗巴湯 Baby Shrimp with Sizzling Rice Soup (for 2) 3.50	全 家 福 Happy Family	
VEGETABLES	四川受味★Szechuan Delight 9.95 湖南鸭★Hunan Duck 8.95	POULTRY
家常互腐 ★ Bean Curd, Home Style 4.95	湖 商 羊 * Hunan Duck	雪 且 寫 片 Sliced Chicken with Snow Peas
麻 英 且 階 * Bean Curd with Hot Spicy Sauce & Munced Pork 4 95	基 样 半 Lamb with Scallions	度 装 寫 片 Moo Goo Gai Pan 6.25
紅燒豆腐 Bean Curd with Brown Sauce	选 維 三 様 Shrimp, Chicken & Pork with Scallions, Peking Style 9.50	TO RESTAND AND SILCED Chicken with Proceeds con
城仁正島 Bean Curd with Baby Shrimp	北京 烤 鵙 Peking Duck (with 6 pancakes)24.00	源 管 寫 片 * Sliced Chicken with Garlic Sauce 5 gs
族 菜 正 商 Bean Curd with Spinach	BEEF	大 千 坞 * Tai-Chien Chicken
清炒液泵 Sauteed Spinach	茶 樹 牛 Sliced Beef with Broccoli	彩虹 坞 妹 Hainbow Chicken
開译白菜 Chinese Cabbage with Small Dried Shrimp 4.50	图 學 牛 Sliced Beef with Scallions	機果寫丁 Diced Chicken with Cashow Nute 650
火腿菜中 Chinese Vegeteble with Ham	Bamboo Shoots	電 準 35 丁 Diced Chicken with Brown sauce cos
雪菜正百葉 Bean Curd Leat with Preserved Cabbage & Bean 5.25	* * Sticed Beef with Sha-Cha Sauce	8 10t 24 T * Diced Chicken with Peanuts & Hot Penner Sauce 6 25
雅 漢 賽 Sauteed Mixed Vegetables	** * Sliced Beef, Hunan Style 650	核総寫丁 Diced Chicken with Walnuts
化高四季正 Dried Sauteed String Beans	7) NX T Pepper Steak	THE ARE SWEET & SOUT Chicken
魚 杏 芥 蘭 * Sauteed Broccoli with Garlic Sauce	小事工内所 Shredded Reef Peking Style c.o.s	平 称 斯 Lemon Chicken 750
系 者 結 子 * Eggplant with Garlic Sauce	魚杏午內灣 ★ Shredded Beef with Garlic Sauce 6.50 干块牛肉絲 ★ Dried Sauteed Shredded Beet 6.50	陳皮島 * Chicken with Drange Flavor
紅烧 茄子 Eggplant with Brown Sauce	客條牛肉絲 * Shredded Beef with Hot Pepper & Peanuts 6.50	香 株 鴨 Crispy Duck (half) 8.50 (Whole) 16.00
	у политичной подрагательной подрагательном подрагат	

PORK			
未 對 內 16 音	57. S 58. S 59. * D	too Shu Pork (w/4 Pancakes) or (Shrimp, Beel, Chicken Add 50c) weel & Sour Pork. Whed & Fosur Pork. Whed & Fosur Pork. Whitedoed Pork w/Dry Bean Curd. buoble Sauleed Pork w/ Cabbage intedded Pork w/ Garlic Sauce hredded Pork w/ Peking Sauce acst Pork with Maced Vegetables	- 6 50 . 6.50
芥	3 B P P S S S S S S S S S S S S S S S S S	eel w/ Broccoll  apper Sical  apper Sical  brock Sical  color Shradded Beat w/ Vegetables  eel w/ Garlic Sauce  eel w/ Garlic Sauce  eel w/ Sauce Sauce  eel w/ Sauce Sauce  eel w/ Saucha Sauce  eel w/ Willinges Sapplant  eel w/ Mixed Vegetable	. 7 50 7.50 . 7 50 . 7 50 7 50 . 7 50 7 50 7 50 7 50 7 50
· 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	75.6.7.8 S S S S S S S S S S S S S S S S S S S	ome Style Polato w/ Dry Bean Curd authend Mice Vegetables authend Chinese Eggptant w/ Fresh Garlic authend Zuchenl authend Spmach w/ Fresh Garlic roccoll w/ Garlic Sauce authend Sporcoll authen	5.95 5.95 5.95 5.95 5.95 5.95 5.95 5.95
炒 芽 菜 19.		aufeed Bean Sprout	. 5.95
	_	SPECIALS -	
海 科 炒 他	199.	Hong Kong Style Pan-Fried Noodies	
神经血	200.	Lemon Flavored Chicken	8.25
湖南解	201. 🖈		8.50
左 宋 雄	202.	Celestial Chicken (Ganeral Tso's Chicken)	8.50
7 K 10	203. *	Chapy Golden Tender Chicken Morsels with A Healthy Blend of Vegetables Teng's Spicy Ginger Chicken	8.50
	204, *	Rouse Special Human Chicken Celestial Chicken (Ganeral Tsof's Chicken) Cray Calest Tender Chicken (Massa with A Krayland Bird of Vegetables Tengle Spley Chigger Chicken Mussla with A Krayland Bird of Vegetables Tengle Spley Chicken House Special Filet Mignon Michael Chicken Mignon Mignon Michael Chicken Mignon Michael Chicken Mignon Migno	11 95
1	205, *	Methody Judy Cubes of Fifet with Assertive Hot Seuce On A Bed of Tender Greens Spicy Sesame Beef	9 25
除皮牛	206, *	Membry Joint Caten of First with Assentive less Seaso on A Bod is Treder Green. Spirly Sessame Bed? In Saust Boundard with Tasted Sessive In Saust Boundard with Tasted Sessive In Saust Boundard Sessive In Saust Boundard Sessive In Saust Sessive In Saust Sessive In Saust Sause Cornichy Paramy Peking Styly Coracy Coalet Large Perimes Sessived in Amount Sause Cornichy Paramy Peking Styly Coracy Coalet Large Perimes Sessived in A Manyord Sause Category Shirt Imput Will Walnuts Saus Sous Sessive Walnuts Saus Ond Treasure Sessive Shirt Sessive Sessive Sessive Sessive Sessive Walnuts Saus Sessive S	0.50
* 能		Crispy Shrimp & Scallops Combination.	9.50
本核机	208. *	Crunchy Prawns Peking Style	9.50
核 桃 椒	209.	Crispy Shrimp with Wainuts	9.50
沙 三 4	210.	Saafood Treasure	9.95
魚杏三片	211. *	Triple Deficacy Combination	9.50
子並防片	212. *	Shimp, Chicken and Pork Combined in a Spicy Gazlic Sauce	
		Sliced Ducking with young Ginger Root  Tender Sliced Sonaless Ducking Served with Young Ginger Root.	

TEND TEND	• • •
TENG TENG	noodles & more
FREE OUT - GOING DELIVERY \$7.00 Minimum Delivery Sun - Thurs: 11.30 a.m. to 11.00 a.m.	**HOT AND SPICY We accept only American Express® Card **Corner of 88 St)
B.B.Q. ROAST MEATS (CAN	
文	Infonces Style
(Same Price to Substitute Wenton for Noodle, Mal Fu	n, Chow Fun, Cetlophane Noodles, Spinach Noodle or Udon Noodles, 50c Edra for Both)
変 歩 幅 8. Cantorese Wordon Noo	4.95 4 5 4 2 4 18 Worllon A Hoss & Chicken Wings 4 75 My Duck 4.95 中 元 年 5 Worllon A Slewed Beel 4 75 年 5 Worlton A Slewed Beel 4 75 年 6 16 Worlton A 77 Wor Poast Meats 5.50 en 4.95 年 4 2 年 17 Worlton A F 5 N 自制 4.50 Kincken 4.95 年 4 2 年 18 Worlton A 5 Seafood 5 50 Kincken 4.95 年 5 日 Worlton A 5 Seafood 5 50 Kincken 4.95 年 6 日 7 Worlton A 5 Seafood 5 50 Kincken 4.95 年 7 日 7 Worlton A 5 Seafood 5 50 Kincken 4.95 年 7 日 7 Worlton A 5 Seafood 5 50 Kincken 4.95 年 7 日 7 Worlton A 5 Seafood 5 50 Kincken 4.95 年 7 日 7 Worlton A 5 Seafood 5 50 Kincken 4.95 年 7 日 7 Worlton A 5 Seafood 5 50 Kincken 4.95 年 7 日 7 Worlton A 5 Seafood 5 50 Kincken 4.95 年 7 K
	T MEATS & MORE / OVER RICE UP OR SODA, WONTON, EGG DROP OR HOT & SOUR SOUP
(Sowout Monday To Sunday 11 30 a m to 4 50 文	p.m.) You May Substitute Fixed Ricco or Brown Fice 2 Se Evrey  ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** *
43. Linquini w. Broccoli & Zucchini & Pine 44. Linquini w Artichokes, Sun-dried Tom 45. Linquini with Sealood and Fresh Garill (Divid Tomalo, Soud, Shyern Scilions, Sough	
SALAD (House Special Gressing)	
47. Oriental Salad	Sm. 3.95 Lg. 5 95
SIZZLING PLATTERS  46 12 ÷ 11 + 48. Beef & Scallons:	011-10-10-1
鐵盤千頁牛 48. Beef & Scallops: 选盤大概 49 Shrimp:	Silced Beef & Scallops Sauleed w/ Green Pepper, Snow Peas, Straw Mushroom, Carrots, Onton In Garlic, Oysler Sauce
值 县 良 局 50. Tofu: 组 县 泉 片 51. Fish Fillet.	with House Special Sauce Pan Fried Totu Mixed w/ Mushrooms, Carrots, Bamboo Shoots 8.50 Fresh Fillet Breaded & Fried Saulaed w/ Sport Page Carrots
值 位 治 計 52 Seafood:	Mushrooms In Wine Sauce

•							
MANDAR	IN NOOE	<u>LES</u>	CASSEROLE (HC	ONG KONG STYLE)			
麻酱沫	€ 53. ★	Cold Noodles with Sesame Sauce (Voted Best in N YC By Sunday News Magazine)	. 350				
箱 纤 油	ås 54 ★	Cold Shredded Chicken w Sesame Noodles for Raby Shrimp \$1.00 Eviral	425 粉炸豆腐煲112.	Tofu, Cellophane Noodles & Vegetable Casserole			
牛 内	€ 55.	Stewed Beef with Noodles in Broth	475 川相線災113. ★	Amazing Spicy Chicken Casserole (W/ Black Beans & Scallions in Fresh Gartic Sc.) 8.50			
招货出	t6 56. ★ 57	Pork Chop with Noodles in Broth. Pickled Cabbage and Shredded Pork with Noodle Soup.	4.75 4.50 SOUP				
雅结湯	¥ 58.	Shredded Chicken with Vegetable and Noodle Soun	450	Cantonese Wonton Soup			
雅越湯	46 59. 46 60.	Chicken Leg with Vegetable and Noodle Soup Seatood with Vegetable and Noodle Soup	4.50	Hot and Sour Soup			
* 4 4	€ 60. <b>4</b> 61	Venetable Noodie Soun	450 5 5 4 7 5 447	Corn Egg Drop Soup 1 20			
接接	€ 62 ★	Teng Teng Noodles (Most Popular in China) Mai Fun Soup (Cholce of Chicken, Shrimp or Vegie)	4.50 超片发業 為118	Spinach Chicken sour			
未 粉	in 63.	Mai Fun Soup (Choice of Chicken, Shrimp or Vegie)  Little Bit of Everything Noodle Soup	4.50 战 未 考119.	Cabbage Soup (Russian Soup) (Potatoes, Orions, Carrots, Beefi (Sm.) 1 75 (Lg.) 2 95			
华 醬	65.	Noodles with Peking Meat Sauce	4.95 魚 丸 清120. 4.50 海 科 高121	Fish Ball Soup (o) 3.00			
海样鸟		Noodles with Peking Meat Sauce Seafood with Vegetable and Udon Noodle	.5.50 GRILLED & TEM	Cannonese Worlinds Soulp         (Sm.) 1:50 (Lg) 2:50           Hot and Soury Soup         1:20           Corn Egg Drop Soury         1:20           Toll Visquitable Soup (for 2)         3:00           Spanning Soury         1:20           Soury         1:20           Spanning Soury         1:20           Fish Ball Soury (usualian Soup) (Potatoes, Onions, Carrots, BeefijSm.) 1:75 (Lg.) 2:85           Fish Ball Soury (usualian Soup) (potatoes, Onions, Carrots, BeefijSm.) 1:75 (Lg.) 2:85           Sealood Soup (for 2)         3:00           DIE A         5:25			
		RICE AND MORE	# 3k 1l 0 100				
各式粉	卷 67. 於 68 ±	Lo Mein (Chorce of Chicken, Pork, Beef, Vegie or Shrimp)		Grilled Salmon			
五 治 老	<b>粉</b> 68.★ 粉 69.	Singapore Mai Fun (Curry Flavor) Taiwanese Mai Fun	4.75 4.95 中	Grilled Shrimp (10) Kabob			
咖喱額	₩ 70. ★			Grilled Assorted Seafood Kabob 10 50			
各式河	村 71. 仮 72.	Chow Fun (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegie)	575 串 東 雄 埃 127	Grilled Chicken Kabob 11.50			
各大两面	¥ 73.	Pan-Fried Noodles with Venetable (Choice of Pork, Shrimp or Chicken)	.4.75 .695	Grilled Baby Back Ribs (B.B.Q. Sauce)			
什 练 抄		Chry Fun (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegie) Fried Rice (Choice of Beef, Chicken, Shrimp, Pork or Vegie) Pan-Friad Noodles with Vegatable (Choice of Pork, Shrimp or Chicken) Ten Ingredients Fried Rice	575	Black Bean, Scallion Ginger, Fresh Garle, Terlyaki or Bar-B-Q Sauce			
		Chinese Sausage Fried Rice	.5.50 雙 拱 关 婦 莊 129 題 策 天 婦 莊 130.	Grilled Salmon 11.50 Pan Field Gry Sols Soy Flavor 11.50 Grilled Shrimp (10) Kabob 950 Grilled Shrimp (10) Kabob 10.50 Grilled Flest Mignor Kabob 10.50 Grilled Flest Mignor Kabob 11.50 Grilled Flest Mignor Kabob 11.50 Grilled Baby Back Ribbs (B.B.Q. Sauce) Grilled Baby Back Ribbs (B.B.Q. Sauce) Grilled Gaby Cather with Negetables and Choice of Grown or White Rice and One of the Following Saluce Shrimps and Vigetables Tempura 9.95 Shrimps and Vigetables Tempura 9.95 Shrimps and Vigetables Tempura 9.75			
APPETIZE			収 天 婦 頭 131.	Vegetable Tempura         7.25           Shrimps Tempura         925			
水水	卷 76. 於 77.	Egg Roll or Spring Roll or Vegetable Roll Steamed Meat Dumplings (8)					
<b>未</b> 菜	<b>松</b> 78.	Steamed Vegetable Dumplings (8)	3.75 各式税制32	Lobster (Any Style) Seasonal Price			
牛 内 好	松 79. 松 80	Steamed Vegetable Dumplings (8) Steamed Bed Dumplings (8) Steamed Seafood Dumplings (8)	3.75	Fresh Lobsfer Cooked with Black Bean Sauce Cantonese Style Garlic Sauce or Spicy Ginger Sauce, Fresh Scallion Sauce or Steamed			
翻	島 81.	Steamed Saafood Dunylings (8) Freed Matal Dunylings (6) Freed Matal Dunylings (6) Shiring Dunylings (8) Scillion Pancakes (Chinase Pizza) Wonton in Spicy Szechuan Sauce Honey Spare Ribs (Sweet & Soard) Pom Pom Chicken with Sesame Sauce Calaman with Schuan Ginger Sauce	4.25 清 蒸 税 划 133.	Steamed Fresh Grey Sole with Ginger & Scallion			
J- 48	€ 82.	Steamed Little Juicy Buns (8)	3.75 清 溪 莊 魚 134. 4.50 牌 醋 石 班 135.	Steamed Fresh Salmon w/ Black Bean Sauce			
医油	欽 83. 舒 84	Scalling Pagestes (Chinese Pizza)	3.95 院皮石川136.★	Fried Crispy Spicy Sea Bass 12.50			
红油粉	£ 85 ★	Wonton in Spicy Szechuan Sauce	2.75 対 値 化137. 3.25 谷 前 化138	Sauteed Shrimp W/ Broccoli			
條 格	机 86. 組 87 ★	Honey Spare Ribs (Sweet & Sour)	5.50 44 46 49 139.	Shrimp w/ Lobster Sauce			
炸 先	₱. B8.	Catamari with Sichuan Ginner Sauce	395 点 套 #1 140.★	Shrimp w/ Garlic Sauce			
光 多 原	± 89. 4 90	Shrimp Toast (4)	395 于 地 北 142.★	Shrimp w/ Ginger Sauce			
a 規	牛 90. 伦 91	Dry Sauteed Tengy Crispy Beef (A Must) Steamed Chicken Dumplings (8)	595 洞庭 机143. 宝保机仁144★	Rahy Shrimp w/ Hot Penner Sauce & Penners			
炸 去	₹ 92	Fned Wonton (8)	295 康果收在145.	Baby Shrimp w/ Cashewnuts			
什 绵 水	£2 93,	Fried Worldon (8).  Mixed Dumplings (Steamed Only).  O Vera 2 Pair 8 2 Pair (M. & Pair (	475 ¥ ¥1 146. ★	Shrimp w/ Sa-Cha Sauce			
炸 铑	In 94	obled Company's Steamed Control  Alvey 2 Pok. 2 Sealood & Chicken  Mandarin Style Pan Fried Pork Chop (1)  Chicken Soong in Lettuce Leaf	空 保 計 2 148 ★	Sauteed Calamari w/ Hot Pepper Sauce & Peanuts			
松子酸	未 95 ★	Chicken Soong in Lettuce Leaf	650	Sauteed Calamari w/ Gariic Sauce 775			
MUS MIC			魚 杏 干 日 151 ★	Lobster (Any Style) Seasonal Price Frish Loster Costed with Black Bean Stace Configures Style Gaint Stauce of Spory Ginger Stace, First In Station State or States y Sole with Ginger & Scalend Stauce of Spory Ginger Stace, First In State States of States of States of States In 12 65 Filed Steel & Sour Sea Base In 12 65 Filed Steel & Sour Sea Base In 12 65 Filed Crispy Spicy Sea Bases In 12 65 Filed Steel & Sour Sea Base In 12 65 Filed Steel & Sour Sea Base In 12 65 Filed Steel & Sour Sea Base In 12 65 Filed Steel And States In 12 65 Filed Steel & Sour Sea Base In 12 65 Filed Steel And States In 12 65 Filed Steel & Sour Sea Base In 12 65 Filed Steel & Sour Sea Base In 12 65 Filed States In 12 65 F			
水品机	<b>6</b> 96	Crystal Shrimp Dumpling (4) (Hai Kow)	客保 千 頁 152 ★ お チ 椒 仁 153	Sauteed Scallops w/Hot Pepper Sauce & Peanuts			
块	<b>★</b> 97	Crystal Shrimp Dumpling (4) (Has Kow)	3.25 CHICKEN	ossy stamp outdood wat of these Eggplant 1.75			
机块排	青 98 書 99.	Steamed Shrimp Sui Mai (4)	3.50 # # # 154	Chicken w Mixed Vegetable			
望 病 4	₩£ 100.	Fried Shrimp with Sesame Seeds (2)	4.25 4.75 空 点 和 156. ★				
文 一	绝 101. 卷 102.	Roast Pork Bun (1)	4.75 1.25 差 最 度 156. ★	Shredded Chicken w/Sninach			
凝 新	£ 103	Turnip Cake (2)	450 no no no 158 ★	Curry Chicken w/ Potato 695			
脱皮丘	爲 104	Crispy To Fu	2.25 5.25 换果或粒桃酯 159. 兔 普 離 转 160. ★	Diced Chicken w/ Cashewnuls or Walnuts 695			
77 发	★ 105 業 106	Bolled Spinach Cold	375 茶 糖 森 片 161.	Silced Chicken w/ Broccoli			
杏仁豆	為 107	Almond Flavor Jello with Mixed Fruit (Sweet)	295 195 官 皇 龍 片 162.★	Cricken w String Beans in Garlic Sauco   6.95			
直 沙	统 108. 居 109.	Steamed Crab Meat and Poin Sul Mai (4) Steamed Shrump Sul Mai (4) Steamed Shrump Sul Mai (4) Steamed Shrump Sul Mai (4) Fried Shrimp Mit Seame Seeds (2) Fried Salmon Felt (3) Turillo Cake (2) Crispy To Fu Deep Fried Zucchrin Bolled Spinach Cold Bolled Spinach Cold Bolled Spinach Cold Crispy Fried To Fu Sulfied With Mixed Fruit (Sweet) Crispy Fried To Fu Sulfied with Shrimp (2)	1.00 新 教 類 164.	Sweet & Sour Chicken			
-A 3E	,	stopy rade to 1 d oldred with Sittling (2)	3.25	Sweet & Sour Chicken         6 95           Sliced Chicken Sauteed with Chinese Eggplant         6 95			



Tapioca iced Tea • Hot Tea • Tea Snack

Tax included in prices

# Tapioca Traditional Iced Tea 珍珠傳統冰茶 (12 OZ) (24 OZ) Regular Double \$4.00 \$6.00 \$4.00 \$6.00 \$4.00 \$6.00 \$4.00 \$5.00 \$3.50 \$5.50 \$3.50 \$5.50 \$3.50 \$4.50 \$3.50 \$4.50 PS 珠傳統冰茶 T1. King's Tea 913 T2. Ten-Wu Tea T2. Ten-Wu Tea T3. Ten-Wu Tea T5. Four-hong Tea T5. Four-hong Tea T6. Tung-Ting Colong Tea T8. Assam Black Tea Taploca Fruit Iced Tea P1. Kumquat Lemon F2. Passion Fruit F3. Red Apple 14. Green Apple 15. Orang 16. Pineapple 17. Hum 18. Star Fruit 18. Star Fruit 19. Honey (12 OZ ) (24 OZ ) Regular Double \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 \$3.00 \$4.50 Tapioca Iced Milk Shake 珍珠奶昔

79 MOTT STREET, S.STORE, NEW YORK, NY 10013 TEL: (212)732-7178 天仁名茶 www.tenrenusa.com

# Taploca Shredded loe 珍珠冰沙 \$1. Mango G.T Shredded loe \$2. Kumquat G.T Shredded loe \$3. Strewberry G.T Shredded loe \$4. Uychee G.T Shredded loe \$5. FVG Apple G.T Shredded loe \$5. FVG Apple G.T Shredded loe \$6. Peach G.T Shredded loe \$6. None Shredded loe \$6. Peach G.T Shredded loe \$6. Peach G.T Shredded loe \$6. None Shredded loe

CT (45.94.44		(12 OZ )
傳統熱茶		One Size
C1. King's Tea 913	913茶王	\$4.00
C2. Ten-Lu Plum Tea	天鷹梅茶	\$4.00
C3. Ten-Wu Tea	天露茶	\$4.00
C4. Oriental Beauty	東方美人	\$4.00
C5. Pouchong Tea	渦茶	\$3.50
C6. Tung-Ting Oolong Tea	<b>東頂鳥龍</b>	\$3.50
C7. Jasmino Green Tea	荣香綠茶	\$3.00
C8. Assam Black Tea	阿薩姆紅茶	\$3.00
C9. Japanese Green Tea	級茶	\$3.00
C10. Pu-Erh Tea	普洱茶	\$3.00
C11, Lei Tea	擂茶	\$4.00
Tapioca Hot Tea		(12 OZ )
珍珠熟茶		One Size
	The sales were	
H1. Levender Black Tea	蒸衣草 喜茶	\$4.00 \$3.50
H2. Ginger Tea	量: (1) 	\$3.50
H3. Loung Yen Black Tea H4. Ginseng w/Honey	在旗參蜂蜜	\$3,50
Hs. Peanut Milk Shake	花生	\$3.00
H6. Almond Milk Shake	杏仁	\$3,00
H7. Coconut Milk Shake	椰子	\$3.00
H8. Honeydew Milk Shake	哈密瓜	\$3.00
H9, Taro Milk Shake	芋頭	\$3.00
Tea Snacks		
茶念		\$ Price
		20 20
SN1. Tea Egg	茶葉蛋	\$0.75 \$2.00
SN2. Green Tee Potato Salad SN3. Ten-Lu Sticky Rice	級茶沙拉球 天匯简仔米糕	\$2.50 \$2.50
SN4. Steamed Turnip Cake	大匯向行不行 表帝課	\$2.50
SNs. Green Tea Noodle	級茶藝	\$3.00
SN6, Crispy Chicken	開発性	\$3.50
SN7. Spring Roll	看接	\$3.00
SN8. Fried Fish Cake	照井甜不辣	\$3.00
Tea Dossert		
甜品		\$ Price
D1. Green Tea Scone	級張博餅	\$1.50
D2. Cheese Cake	芝士蛋糕	\$1.25
D3. Oriental Beauty Tea Jelly	美人茶凍	\$1.50
D4. Plum Tea Jelly	梅子茶凍	\$1.50
D5. Osmanthus Jelly	金萱茶凍	\$1.50
D6. Milk Jelly	奶酪	\$1.50
TOTAL Line Marchael Author	Am At. Ter	

79 MOTT STREET, S.STORE, NEW YORK, NY 10013

TEL: (212)732-7178 天仁 名茶 www.tenrenusa.com



# Tevye's Glatt Kosber Restaurant Catering: Home • Office

at the beautiful
Civic Center Synagogue
49 White Street
(october Broader) & Church)
Mon-Fri 11:00 - 3:30

Vegetarian Specialties
Delicatessen
Salaa Bar
Hot Meat Dishes

FREE DELIVERY (212) 966-0234 966-0245

## **MENU**

att Kosher Under Supervision of the Vaad of Queens Cold Platters

Large Tossed Salad. 2,95
Egg Salad. 3,95
Tuna Platter 4,95
White Fish Salad. 4,95
Chopped Liver 4,95
Chickon Salad. 4,95
Chof's Salad (Cholee of 3 meats) 5,95
Assorted Dell Platter 8,95 BUFFET EVERY FRIDAY 11:30-2:30 Chicken Cutlet ... 4,75

1/2 Pd. Double Deckers

Corned Beef & Pastrami... 8,75

Corned Beef & Liver... 8.50

Turkey & Sastrami... 8.50

Turkey & Chopped Liver... 8.50

Pastrami & Chopped Liver... 8.50

All Sandwiches Served W Pickle

& Side of Cole Slaw All Dutgoing Plates Add .15 All Prices subject to NYS sale: Tax. 2 Pd. Triple Decker Sandus 1.00 extra Above Dishes Served W/ 2 Sides Tongue 1.00 Extra /3 Pd Burger on a bun 4/ Lettuce,Tomato & FF...3.75

			** 1 0 11 0 1 1	
Glatt Ko			Under Supervision of the Vaad of (	Zueen:
			or Kosher to enjoy the finest	
	Kosher Deli	and Vegetarian Food a	nywhere, while dining in a spacious,	
	(*	plant filled, cool and p	icturesque dining room.	
			able chairs while surrounded	
		by murals depicting Te	vye and life on the farm.	
1			No.	
-	8 7 C			
12			(LY Jevye's.)	
1 1			(S) Jagosa /	
1	La Allan			
	ar board and	r	DELIAND VEGETARIAN	
/ 47	The state of the s		EDIANO PEGETANIAN	
( )	1		RESTAURANT	
11		Locate	d at the beautiful Architectural Award Winning	
1 1		Locato		
			CIVIC CENTER SYNAGOGUE	
11			49 White St.	
1		Bet.	Broadway & Church in the heart of TriBeca.	
1				
\	. / \ /	· 2	injoy our large salad bar with a variety of over	^
	CA MY		10 different and delicious salads and	織
	MEN /		- C	
	(F)		Home made rolls and cakes	4//m//
	() V			
			A delicious assortment of 20 hot dishes	Chi
	Sandwiches		Hot Platters served with 2 side dishes	
	un		Beef Burger	53.9
			Fish Sticks / Cakes	54.9
			Stuffed Pepper (cabbage, zucchini)	
			1/4 BBQ Chicken	\$5.9
	er		Chicken Cutlet	\$5.5
	er		Vegetable Cutlet	\$5.9
THREE ISH SO	100	VC.96	Chicken Chaw Mein w/rice	55.5
	Deli		Vegetable Dishes	
	***************************************		Side Dishes (Broccoli, Carrots, Cauliflower & Kasha)	S1.5
	***************************************		Veggie Franks (2)	S1.5
longue			Veggle Borekas (1)	S1.5
	alami		Assorted Steamed Vegetables	
Turkey	ch specials include Soup for		Veg. Chow Mein w/rice	54.9
Turkey Balogna or S		DATE OF COMES ICE	Beverages	
Turkey Balogna or S	S .50 extra.			
Turkey Balogna or S				6.7
Turkey Balogna or S	S .50 extra.		Soda, Coffee or Tea	5.7
Turkey Balogna or S All sandwi	\$ .50 extra. Soups	e2.00		\$1.2
Turkey	\$ .50 extra. Soups	\$2.00 \$2.00	Soda, Coffee or Tea Juices Bottled Water	\$1.2
Turkey	\$ .50 extra. Soups	\$2.00 \$2.00	Soda, Coffee or Tea Juices Bothed Water Desserts	\$1.2 \$1.2
Turkey	\$ .50 extra. Soups	52.00	Soda, Coffee or Tea Juices Bottled Water	\$1.2 \$1.2
Turkey	\$ .50 extra.  Soups  Waiter Service Ava	52.00	Soda, Coffee or Tea Juices Bottled Water  Desserts Danishes, Brownies or Mufflins	\$1.2 \$1.2
Turkey	\$ .50 extra.  Soups  Waiter Service Ava	ilable n a 1 mile radius) •	Soda, Coffee or Tea Juices Bottled Water  Desserts Danishes, Brownies or Muffins  Anything on our menu (\$10 minimum)	\$1.2 \$1.2
Turkey	\$ .50 extra.  Soups  Waiter Service Ava Free Delivery (withi	ilable that a 1 mile radius) *  Office parties	Soda, Coffee or Tea Jules Bottled Water  Desserts Danishes, Brownies or Muffins Anything on our menu (\$10 minimum) our speciality.	\$1.2 \$1.2
Turkey	S.50 extra.  Soups  Waiter Service Ava Free Delivery (withi	ilable  n a 1 mile radius) *  Office parties  ur Farty Room can accon	Soda, Coffee or Tea Jules Bottled Water  Desserts Danishes, Brownies or Muffins Anything on our menu (\$10 minimum) our speciality. nundate up to 200 people.	\$1.2 \$1.2
Turkey	S.50 extra.  Soups  Waiter Service Ava Free Delivery (withi	ilable  n a 1 mile radius) *  Office parties  ur Farty Room can accon	Soda, Coffee or Tea Jules Bottled Water  Desserts Danishes, Brownies or Muffins Anything on our menu (\$10 minimum) our speciality. nundate up to 200 people.	\$1.2 \$1.2
Turkey Balogna or S All sandwie	S.50 extra. Soups  Waiter Service Ava Free Delivery (withi Or (Beautiful, Spacious, Tr	ilable In a 1 mile radius) Office parties Or Party Room can accon Latering for any occasion ce-lined, outside Plaza fr	Soda, Coffee or Tea Julees Bottled Water  Desserts  Danishes, Prownies or Muffins Anything on our menu (\$10 minimum) our speciality. wmodate up to 200 people. to nard off the premises. or your private party or just enjoy the outdoors	\$1.2 \$1.2
Turkey	S.50 extra.  Soups  Waiter Service Ava Free Delivery (withi	ilable n a 1 mile radius) * Office parties ur Party Room can accor latering for any occasion ee-lined, outside Plaza fe	Soda, Coffee or Tea Jules Bottled Water  Desserts Danishes, Brownies or Muffins Anything on our menu (\$10 minimum) our speciality. nundate up to 200 people.	\$1.2 \$1.2

WE MAKE THE BEST CHICKEN TASTE BETTER

#### VALUE FEASTS

1 Whole Chicken, 2 Large Side Dishes, 2 Corn Bread	\$12 95
■ Family Feast (Serves 4-6) 2 Whole Chickens, 3 Large Side Dishes, 4 Corn Bread	\$22 95
■ Big Family Feast (Serves 6-8) 3 Whole Chickens, 4 Large Side Dishes, 6 Corn Bread	. \$32.95
■ Family Feast & Company (Serves 8-10) 4 Whole Chickens, 5 Large Side Dishes, 8 Corn Bread	. \$42 95
■ Banquet Feast (Serves 10-12)	

CHICKEN FINGERS 25 PIECES ......\$25.00 50 PIECES ......\$50.00

#### BROASTED CHICKEN PARTY BASKETS

50 PIECES......\$39.95 75 PIECES.....\$59.95 100 PIECES.....\$79.95 200 PIECES....\$149.95

BUFFALO WINGS

**STORE HOURS:**Mon. - Thurs. 11:00 A.M. - 12:00 Midnight
Fri. & Sat. 11:00 A.M. - 1:00 A.M. Sun. 12:00 Noon - 12:00 Midnight

## **TAKE OUT**

FREE **DELIVERY SERVICE** 

Minimum Order Required

\$6.00



Village Area

II

228-6400 566-6666 Fax 228-1235 Fax 566-6696

Eat In & Delivery Delivery Only

622 Broadway
New York, N.Y. 10013
(Bet.Bleecker St. & (Bet. William St. & Gold St.)

West Houston)

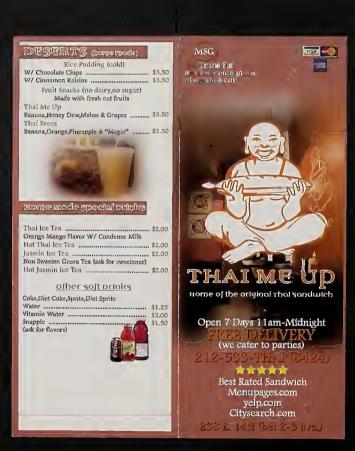
94 Fulton St.
New York, N.Y. 10038
(Bet. William St. & Gold St.)





WE MAKE THE BEST CHICKEN TASTE BETTER

APPETIZERS		Chicken or Ribs Meals with any 2 side items plus (	orn Bread	SANDWICHES	
Chicken Fingers (Tenders) Sm. 3.25 (3)	g. 5.95 (6)	MARINATED ROTISSERIE CHIC		With Any Side Item	
Buffalo WingsReg. 3.95 (10) Le		Quarter Chicken Leg & Thigh	4.50	A Whole Marinated Grilled Breast	
241-1- 1111- (10) LE	,, 0,,,, (20)	Quarter Chicken Breast & Wing		Bar-B-Q Chicken	
		Half Chicken	6.45	Bar-B-O Beef	
		Whole Chicken (A La Carte)	7.49	Grilled Chicken Parmesan	
SOUPS		BROASTED CHICKEN		Chunky Chicken Salad on Pita	
Served with Corn Bread		2 Pieces Platter	4.50	Charley Chicken Salad on Fita	
Chicken Garden Vegetable Soup		3 Pieces Platter	5.50		
Chicken Gumbo Soup	2.75	4 Pieces Platter		HALF POUNDER CHARBROILED	BURGE
		BAR-B-Q BABY BACK RIB		Served with any side item plus Lettuce, Tomato	
SALADS		Half Baby Back Ribs (5 pcs.)	6.75	Half Pounder Burger Deluxe	
Tossed Salad	2.25	Full Rack Baby Back Ribs (10 pcs.)	9.75	Half Pounder Cheese Burger Deluxe	
Ceasar Salad		COMBINATION		Half Pounder Onion Burger Deluxe	
Ceasal Salau		Half Rib & Quarter Rotisserie Chicken	8.95	Half Pounder Chili Burger Deluxe	
		Half Rib & 2 Pieces Broasted Chicken	8.95		
FROM THE GRILL		SIDE ITEMS			
Grilled Chicken w. Steamed Vegetables	6.05	Large Size Of Any Side Items Also Availal		portion & curver	
Grilled Chicken w. Pasta Salad		Real Mashed Potatoes		TEX MEX	
		Creamed Spinach		Chili con CarneReg	
Grilled Chicken w. Ceasar Salad		Zucchini Marinara	1.75	Taco (Beef or Chicken )	
Grilled Chicken w. Cucumber & Tomato Salad	6.95	Idaho Baked Potatoes		Burrito (Beef or Chicken)	
		Butternut Squash	1./5	Combination Taco & Burrito	
		Corn		TREAT YOUR SELF	
OVER STUFFED IDAHO BAKED POTA		Honey Baked Beans	1.75		
With Cheese		Macaroni & Cheese	1.75	New York Finest Cheese Cake	
With Tomato & Cheese	2.95	Garden Rice		Chocolate Fudge Cake	
With Broccoli & Cheese	3.25	Corn Bread		Carrot Cake	
With Chili & Cheese	3.95	Stuffing	1.75	Pecan Pie	
With Mix Vegetable & Cheese	4.50	Cinnamon Raisin Escaloppped Apples	1.75	Jumbo Brownies	
•		Steamed Vegetables	1.75	SOMETHING TO DRINK	
HOUSE SPECIALTIES		COLD SIDE ITEMS		Pink Lemonade	
		Cole Slaw		Pepsi	
Chicken Pot Pie with Sweet Potato Crust		Potato Salad		Diet Pepsi	
Any 3 Side Items Plus Corn Bread		Cranberry Sauce	1.75		
Steamed Vegetable	4.25	Pasta Salad	1.75	7 Up	
		Tomato & Cucumber Salad	1.75	Snapple Iced Tea	



# 

	-				
APPETIZERS		SOUP		C-2 Groon Curry *	
				Sauteed chicken, bool or pork with green curry pasto coconul mile, egg plant sweet pappors and basil leaves	7
A-1 THAI SPRING ROLL		S-1 Tom Yam Kung (Spicy Shrimp Soup) '		C-3 Yellow Curry '	,
Spring rolls stuffed with ground chicken, bean thread needles, aebbage, aglery and cares	3 95	Spley shrimp soup with mushroom, lemon grass. That herbs, scallions specy chill, shill paste and time juice.	3 95	Sauteed chicken bool or perk with yellow curry paste, coconul milk	
A-2 SA-TAE	3 93	specy crim, and paste and into juice	3 95	Onlons swael pepper, green pea and polatoes	7
That style Bar 8 Q chicken or beet on skewer served with peanut souce		S-2 Tom Khaa Kai (Chicken Coconul Soup)		C-4 Malsaman Curry * Sauteed checken, beef or pork with massaman curry pasts, coconul milk.	
and cucumber salad	5 95	Chicken soup with coconul milk, galanga, mushipom, onlon, scallions		polaises, origins and people!	7
A-3 TOT MUN (Shrimp Cake)		S-3 Poh-Tack (Sealged Soup) *	3 95	C-5 Phoh-Naong '	
Minord shrimp, red curry posts, deep fixed and served with cucumber in sweet chill souce topped with ground peanut	6.95	Spicy scalood soup with mustroom, formon grass, Thai herbs, scallions		Sauteed chicken, beel or park with panang curry paster coconul milk	
A-4 MII-KROP (Crispy Noodlas)		spicy chili, chilr paste and lime juice	4 95	Sweet popper, grean pass, and carrel C-6 Roasted Deak Red Curry 1	7
Crispy rica noodles mixed well with sweet & sour sauce, chrimp,		S-4 Boan Curd Soup		Deboned reasted duck sauteed with jed curry paste coconul milk	
brown been curd scallions and boan sprouts .  A-5 THAI DUMPLING	5 95	Bean cord soup with ground park mushroom, celary, scalligns and carrols S-5 Wonton Soup	2 95	pincapple, lomatous, sweet peppers, carrol and basil leaves	9
Sleamed shrimp & chicken, served with special house space	5 95	Wonfor soup with roastad pork lettuce and acottons	2.95	C-7 Shrimps 'n pinaappie Red Curry '	
A-6 STUFFED CHICKEN WING		S-6 Seaward Soup	2 30	Sauteed shrimps with red cutry paste, coconul milk and pineopplo	9
Stulled chicken wing served with sweet chill sauce	5 95	Saawced soup with ground park, celery and scallions	3 95		
A-7 FRIED CARAMARI Deep Ined caramail served with traditional hot sauce		S-7 Bean Thread Noodles Soup		SFAFOOD	
Occip med curaman sarved with dappeonal ngi sauce	5 95	Bean Ihread needles seep with ground perk mushroom, celery, scallions and corrol	2 95		
A-8 CURRY PUFF				F-1 Plas Roal Phrik 1	
Pull pastry wrapped with chicken, potatoes served with				Deep fined whole freshilled snapper lopped with galific and chillisauce	14
A.9 FRIED TOPU	5 95	THAI MINT SPECIALTIES		F-2 Plaa Jian *	
Fried bean curd served with sweet abilit peanul sauce	4 95			Ocep Incd whole Irosh rad snapper topped with ground pork, babycom green peas, carrol, scallions, mushroom to ginger sauco.	14
A-10 FRIED WONTON		'All our entries are served with steamed jasmine rice		F-3 Plae Priow Waan	116
Wonton skin stuffed with ground shamp and park		M-1 Fancoy Duck (Duck Tomarind)		Deep Incd whole liesh red shapper lopped with tomatoes, prizapple,	
Served with sweet child source A-11 SHRIMP IN A BLANKET	3 95	Deep Iried debened half duck lopped with carrol, mushroom babycom pincapple, scallions, green peas in lamaned sauce	11 95	sweet poppars onlons scalkons in sweet in sour sauce	14
Shamp with mince perk wrapped in spring roll skin screed with		osoycom pricappie, scariors, giçen peas in minianto 53000	11.95	F-4 Plan Kra Tiam Philik Tal. * Deep Ined whola Ireshied snapper lapped with garlic and	
special plum sauce	5 95	M-2 Shrimpe Moisamen '		placy before sance	14
A-12 BANGKOK FRIED SHRIMP		Jumbo Shrimp squiced with massamun curry account milk polate oriens, sweet peopers and peanut.	10.95	F-5 Plas Chu-Chli *	
Shamps and seasonal mixed vegetable dipped in a light batter and dace lined.	7.95	M-3 Voluano Shrimps *	10.95	Deep find whole fresh red snapper lopped with chu-chil aursy learnst, and swalet pappers	16
A-13 BASIL ROLL	1 00	Grifled jumbo shimps lopped with garlic and chili sauca	1195	F-6 Plaa Soawood	16
Steamed roff with shirmp, folloce, carrol, basil leaves served with		M-4 Chu-Chii Shrimps *		Steamed whole liesh stops bass and seaweed topped with ground pork	
special house sauce A-14 THAI MINT'S SAMPLER (FOR TWO)	4 95	Jumbo shamps sauleed with shu-shee curry, carrol, sweet poppers and execution mit.		ginger, scallions, sweet peppers and mushicom	18
Fried caramert Irred worlen, and shimp in a blankal	8 95	M-5 Tornado Shrimes *	10 95	F-7 Plaa Meuk Kra Tiam Phrik Tal	7
	0.00	Grilled jumbe shrimps lopped with green curry carrol sweet peppar		Deep Ined sould reliked with gonlic and black pepper F-8 Plaa Mauk Phat Kra Phraw *	-
SALAD		and basil laaves	11 95	Sauland sould with liesh chili pepper, gartic, onions, sweet peppers and	
0712-10		M-6 King of the sea (Seafood aombination) * Sautoed sealood with bean thread needles, trash chill, mixed		basil teaves	7
SA-1 Thai Salad		with That horbs ivogetables and basil leaves	13 95	F-9 Kung Priaw Waan	
Lattuce excumber, lomatoes, bean aurd and a hard boild egg with		M-7 Amezing Rama		Sautecd shirings with femaleds, eucumber pricapple, carrot, enions scallions, sweet peppers in Thiii style sweet in sour sauce.	8
Inditional That popul dressing SA-2 Beef Salad (Yem Nua)	3 95	Saulcad beel of chicken in peanul curry sauae, served over broccoll	8 95	F-10 Kung Khah-Naa	
Sliced Box B O bool seasonad with cucumber, lorgators, onlon,		M-8 Two-Irlands Panang * Sautacd jumbo shamps and chicken with panang curry paste, economic milk		Sauleed shrimps with (chinese) broccolr in brown sauca	8
lime juice and spicy Thai herbs served ever lettuce	6 95	Sweet between Steen bear and caused with barrand control busing	10.95	F-11 Kung Kra Tiam Phrik Tai Saulted shimps with garlic & black pepper	
SA-3 Shrimp Solad (Plaa Kung) or Caramari Salad (Plae Mouk)		M-9 Sanllop Rangoon '		F-12 Kung Pad Kra Phraw '	a :
Share or caraman seasoned with lime julce, lamon gros, orions, scallions, spley chilli and mail scarce served over lettuce.	6.95	Broded scallegs topped with gardic and child sauce	12 98	Sourced shamps with Irosh chili popper gartic, onlong sweet poppers	
SA-4 Bean Thread Salad (Yam Wun Sean) *	0.33	M-10 Shrimps and Chiaken in the garden * Sauland jumbo shrimps and chicken with That chili pasta and		and basil leaves	8 !
Bean Thread (Class needles) with ground pork, shamp seasoned with		mixed vegelable	10 95	F-13 Kung in garden vegetables Sauted shrimp with mixed vegetables	91
lime julce, hel pepper, onless served ovar telluce	6 95	M-11 Sealood of Fancy		Carres State Intermited regulation	9:
SA-5 Sealoud Salad (Yam Seafood) * Scalood seesoned with colory, lomatoes, onlon, scalifons, spicy child		Brolled scalood topped with babycorn, green peas, carret, scalkens mushrooms in ginger sauce	13 95	F-14 Sealood Pad Kra Phraw 1	
and limb juice, sorved over lettuce	7 95	M-12 Thai Siyla Roasled Buak	12.93	Sauleed scalood with Irash chill pepper, garlic, onlons, sweet pepper	
SA-6 Leab (Beel, Chiakon or Pork) *		Deboned half roasted duck sarved over vegalable inpped with		and boofficases F-15 That Seplood Cosserate *	113
Choice of ground boot chicken or park seasoned with onton, mint leaves, scallions, spley chit and time juice, served over fattuce	6 95	homemade special grevy	11 95	Sicamed sealood with red curry on cabbages mixed with sweet peppers	
SA-7 Naem-Sood '	- 75	CHRRICE		and basil leaves, served in aluminium fell	115
Ground pork with ginger and reasted postful seasoned with onlon,		CURRIES		F-16 Kung Pad Curry	
scations, spicy chill and lime juice served over felloco	6 95			Sauleed shimps with curry powder celery, scalings, orions and sweet poppers	9.9
SA-8 Yam Pol Yuang (Duak Salad) * Slicot reasted duck saasoned with cashow nul, green apples pineapple,		C-1 Red Curry * Sauteed Chickers, beef or pork with red curry pasts, eccond mits		F-17 Kung Pad Khing	9 5
sweet pepper enions, scallions, spicy chilli and lime julgo		bambod shoots sweet poppers, green peas and basil leaves	7 95	Sauteed shrimps with ginger, scallions, orions, mushroom and	
Served avai lettuce	7 95			aweel people s	8.5

# Thai & Dietnamese Restaurant 137 E 45th Street, New York, NY 10017 FREE DELIVERY Tel:867-8222

OPEN 7 DAYS A WEEK: Monday - Sunday: 11:30 sm - 11:00 pm

	SOUP	CHI	CKEN, DUCK, BEEF & PORK
٦.	Tern Yum Goong 3.50 Shrimp spicy soup with mushraoms and Thai herbs.	¥¥ 31.	Gal Pad Met Ma Moung
2.	Term Kal Gal 3.28 Chicken, co-conul milk, mushrooms and Thai herbs	32.	Pad King Chickon or Beef
	APPETIZERS & SALAD	7878 33.	Ga! Part Bl Ca Prow 7.95 Chicken, chilt, garlic, onions, scollions, pepper with fish sauce.
3.	Po Pia Todd (Spring Relis)	34.	Gal Pad Prow Wars 7.95 Chicken & vegetables in a sweet and sour sauce.
	That egg rolls stuffed with bamboo shoots and mushrooms served with a sweet sauce.	144× 35.	Gal Pati Prink King
4.	Tod Mun Pla	38.	Gal Asian
5.	Pla Muck Todd	37.	Fed Slam
6.	Chicken or Beef Sale	38.	Crispy duck topped with earrois, broccoli, ginger and garlic,  Pad Salasi  Crispy duck, onions, pineapple and chili dressing
7,	peonut sonce Yuen Pla Muk	t <b>a</b> 39.	Nuor Pad Psink 8.95 Pepper steak, amans, scallions, pepper & besf.
В.	Shrimp solod is, onloss, tamatoes, thill, lemangless & lime	48.	Nuer Pad Num Faun Hel
9.	juice.	41.	hons.
	Thai Salati 3.50 Cucumber, lettuce, tomators, peanut souce, beon sprouts and beoncurd		Mgo Yang (Pork Chop)
10.	Thal Space Ribs	42.	Gal Pad Woon Sen
11.	Steamed Thal Dumpling (4)		VEGETARIAN
	NOODLES AND RICE	43.	Vegetable Pad Thal
12.	Shrimp Ped Thai	44.	String Boan
13.	Chicken Pad Thai	ta 45.	Gang Puk
14.	Pad Sev Yus	49.	Fried Rice Puk 6.85 Mixed vegetable fried rice.
15.	emeren	47.	Fad Eggplants
	Lard Nar	49.	Pad Puk RumMith 6.95 Mixed vegetable with chef's sance.
16.	Thai Fried Rice	43.	Tofu Panang
17.	Pineapple Fried Rice	1	VIETNAMESE FOOD
	CURRY		SOUP
18.	Panang Curry	80. 0	Canh Trung, Ca Trua
19.	Gang Kyo Wan	1	
29.	Masaman	-	APPETIZERS / SALAD
	Chicken or buef soutesd with Indian original curry, caconut wilk polotocs amon and pennyl	1	Gal Dudu 5.96 Papaya solod with dried beef.
21.	Yollow Curry Chicken or Beef	62.	30! Cuon (Suitiner Ru!!)
22.	Peti Red Curry		ENTREES
	SEAFOOD	53.	Ga Rott
23.	Goong Ga Tiam	(	Muc Xao Gal Chua
24.	Goong Preow Wan		viene
25.	Goong Pad Kao Pod		
26.	Song Sa Hal		MI Xac Don
27.	Pia Lar Prig	57.	Hueng Mou Har
28.	Pia Preow Wan	68. Y	Yhaw Par Ting 8.95 Seef cubes sameed with spices
29.	Goong Malay	-	

NAMED SPICY NAME SPICY
WE CAN ALTER THE SPICE ACCORDING TO YOUR TASTE



OPEN 7 DAYS A WEEK Mon. 11:30 am - 11 pm

FREE DELIVERY

TEL.: 867-8222
 137 E. 45th Street
 New York, NY 10017

#### LUNCH SPECIAL \$5.95

MONDAY THRU FRIDAY SERVED FROM 11:30 AM TO 4:00 PM

The Following Served With Fried Rice & Soup or Salad (PAD THAI DOES NOT INCLUDE FRIED RICE)

#### " MONDAY "

- 1. PANANG GAl Chicken with panang curry, cocanut milk, pepper and basil.
- 2. GAI PAD KING Chicken stir-fried with ginger, vegetables in Chefs sauce.

  3. THAI-NAM VEGETABLES Sauteed mixed vegetables, bean curd in Chefs sauce

#### ~ TUESDAY ~

- 1. GAI PAD PREW WAN Chicken, sauteed with vegetables & pineapple in a sweet & saur sauce
- 2. MASAMAN BEEF Beef and Indian original curry in coconut milk, potataes, onians and peanuts.
- 3. VEGETABLES CURRY Mixed vegetables sauteed in green curry with cocanut milk, pepper and basil.
- 4. PAD THA! (Chicken or Vegetable)

#### " WEDNESDAY "

- 12. GAI PAD KING Chicken stir-fried with ginger, vegetables in Chef's souce.
- 2. BEEF BI GA PROW Beef with basil, onions & chili.
- 3. YELLOW CURRY CHICKEN Chicken, cocanut milk, yellaw curry, patatoes and Indian ariginal curry.
- 4. PAD THA! (Chicken or Vegetable)

#### "THURSDAY"

- 1. NUER PAD PED Beef with red curry, hot chili, bambaa shaats and basil
- 2. GAI PAD BI GA PROW Chicken with basil, anians and chili.
- 3. THAI-NAM VEGETABLES Mixed vegetables in Chef's sauce.
- 4. PAD THAI (Chicken or Vegetable)

#### FRIDAY "

- 1. GAI PAD PUK Chicken with Chinese vegetables, braccali, scallians & mushrooms in Chef's sance.
- 2. GAI PAD PRINK KING Chicken and string beans sauteed with chili paste and basil.
- 3. MASSAMAN BEEF Beef, Indian ariginal curry in cacanut milk, patataes, anians and peanuts.
- 4. PAD THAI (Chicken or Vegetable)

WE CAN ALTER THE SPICE ACCORDING TO YOUR TASTE

#### think liquid boosters

nutritional supplements

antioxidant blend aloevera juice spirulina bee pollen green magic hemp seed nuts immune blend siberlan ginseng soy protein saw palmetto toco-trienol whey protein

#### think liquid blend

12oz 16oz 20oz 3.25 3.50 3.90

delicious hot or icedi

ja\*mocha rich ghiradelli chocolate blended with dark roast espresso

traily latte
a delicate blend of dark roast columbian coffee with a
touch of vanilla & cream.

think chai a creamy blend of honey, vanilla, black tea & exotic spices

#### organic coffee

2oz 16oz 20oz 1.50 1.75 1.90

fair trade regular fair trade hazelnut fair trade swiss water decafe

### think crepe

think vegetarian crepe \$7.00
I. grilled mixed vegetables with shredded cheese
2. sauteed spinach with ricotta, parmegan & fetta cheese.
3. mushrooms with shredded cheese.
4. sun dried tomatoes with fresh mozzarella cheese.
5. pizza crepe!

think nutty & fruity crepe \$6.00
6. nutry nutella banana
7. strawberry banana nutella
8. nutella with sileed almond
9. creamy peanut butter with banana
10. think sundae: hershey chocolate, walnut, banana & whipped cream

think ilquid muffins and buns \$2.00 nonfat three-berries multi grain wheat-free pear-granola nuc-banna low-fat apple-pecan with maple glazed bun

#### think liquid special

opening hours

Monday through Friday 8 a.m till 8 p.m. 9 a.m till 8 p.m. 9 a.m till 8 p.m.



#### crepes + healthy juice & smoothie cafe

1489 first avenue (bet. 77 & 78th street) new york, ny 10021

tel. 212-327-2703 fax. 212-628-1319

free delivery

#### think liquid smoothies

16oz 24oz 5.50 7.00

think energy ginseng, pineapple, banana, hemp seed, honey, orange juice

green magic pincapple, banana, peach, green magic-powder, apple juice

think his well being peach, banana, pumpkin seed, saw palmetto, apple juice

blue rejuvenation blueberry, strawberry, raspberry, spirulina, banana, apple juice

eye berry blueberry, raspberry, bilberry extract, strawberry, banana, apple juice

mango mania mango, lime, pineapple, apple,banana, orange juice, non-dairy cream

#### think kids smoothies

12oz 16oz 4.00 5.00 radical berry
blueberry, raspberry, strawberry, banana, apple juice,
non-dairy cream

peach party peach, pineapple, apple, banana, orange juice, non-dairy cream

sour blast lemon, banana, honey, apple, orange juice

strawberry vanilia shake banana, strawberry, non-dairy cream

#### think liquid juices

12oz 16oz 4.45 4.95

gapefruit, carrot, beet, aloe vera, green tea

under eye care lemon, celery, aloe vera, green tea, apple

rejuvenation wheatgrass, cucumber, lemon, carrot, apple

skin boost pina colada pineapple, lemon, coconuc butter, msm, apple juice

think nail & hair orange, carrot, msm, aloe vera, apple silica

strong energy carrot, celery, apple, ginseng,ginger

detox apple, beet, cucumber, lemon, orange, spirulina

alkaline(vegi) celery, spinach, cucumber, beet, carrot wheatgrass shot one shot 1.85 double shot 3.50

green juice & temon or apple 24 oz 7.25 16 oz 5.00

## think kids juices

10oz 12oz 3.50 4.25

chillen'C apple, lemon, orange, pineapple orange dream apple, orange, pineapple, carrot pink temonade lemon, lime, grapefruit, honey

#### think liquid pharma

botanical infusion teas

one tea bag 1,57 double tea bag 2,10

100% certified organic herbal formulas with the boost of whole plant extracts.

green tea with echinacea relief of cold symptoms.

ginger tea setting & warming, ginger, whole extract of echinacea purpurea root.

think breathing easy uplifting aroma of peppermint, elderflower, eucalyptu-leaf & whole extract of echinacea root.

ginkgo tea enhanced by gotu kola & siberian ginseng, flavored with lemon essential oil.

st. john's tea enhanced by the addition of gotu kola, aromas of lavender flowers.

## think liquid Asian style teas

sweet citron tea	12oz	16 oz
marinated with honey & sugar	\$2.00	\$2.50
sweet ginger tea	\$2.00	\$2.50
ginseng tea	\$2.50	\$3,00

#### NATURAL FOODS

96.	Steamed Mixed Vegetables
97.	Steamed Mixed Vegetables and Chicken,
98.	Steamed Mixed Vegetables and Shrimp
99.	Steamed Fish Fillet
100.	Steamed Bean Sprouts
101.	Steamed Bean Curd w. Mixed Vegetables!
102.	Steamed Bean Curd w. Broccoli

#### HOUSE SPECIAL LUNCH COMBINATION

Audi/e	-	Deby Shiring with Grain Sauce
L3.	€.	Chicken w/Garlic Sauce
L4.		Chicken with Broccoli4.25
15.		Chicken with Casnew Nuts
L6.		Chicken with Mixed Vegetables 4.25
1.7.		Beef w/Broccoli
L8.		Beef w/Garlic Sauce
L9.		Pepper Steak
L10.	3.	Double Cooked Pork
L11.		Sweet and Sour Pork 4.25
L12.		Chicken Chow Mein
L13.		BBQ Spare Ribs 5.95
1.14.		Roast Pork Egg Foe Young 4.25
L15.		House Special Vegetables
L16.		Fried Chicken
L17.		Chicken w/ Black Bean Sauce
L18.		Baby Shrimp w/ Black Bean Sauce 4.95
L19.		Beef w/ Black Bean Sauce
1.20.		Sauteed String Beans
L21.		Beef w/ Bean Curd
1.22		Bean Curd w/ Mixed Vegetables
123.		
124.		Sweet & Sour Chicken
		Shrimp w/ Lobster Sauce 4.95
125.		Fried Bean Curd w/ Spicy Brown Sauce 4.25

₩ Hot & Spicy
We Serve Brown Rice.

OPEN SEVEN DAYS A WEEK 11:30 A.M. to 11:00 P.M.

~~~~~~~~~

~~~~~~~~

We Cater Private Parties



845 Second Ave. (Between 45th & 46th Streets) New York, N.Y. 10017 Tel:(212) 687-7471

~~~~~~~



ALL DISHES PREPARED WHEN ORDERED

## CHINESE RESTAURANT

TAKE OUT MENU "NO M.S.G."

#### FREE DELIVERY

845 Second Ave.(Bet. 45th & 46th Streets)
New York, N.Y. 10017
Tel: (212)687-7471

|            |    | HOT APPETIZERS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
|------------|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| 1.         |    | HOT APPETIZERS Spring Roil Crispy Egg Roil Dumplings (6) (Steamed or Fried) Vegetable Dumplings (6) Spicy Dumplings (12) Shrimp Toast (4) Fantail Jumplings (14) Steak on the Sick (4) Scallion Pancake Special Steamed Dumplings (4) Chicken Wings Steam Bun (Pork) (6) Spare Ribs (6) Roast Pork No Spring Ribs (6) Roast Pork Ribs (6) Roast Pork Ribs (6) Roast Pork Ribs | 1.00  |
| 1.<br>2.   |    | Crisov Faa Roil                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1.00  |
| 3.         |    | Dumplings (6) (Steamed or Fried)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3 05  |
| 4.         |    | Vegetable Dumplings (6)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 3.95  |
| 5.         | 2  | Spicy Dumplings (12)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4.05  |
| 6.         |    | Shrimp Toast (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3.05  |
| 7.         |    | Fantail Jumbo Shrimo (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 6.50  |
| 8.         |    | Steak on the Stick (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 4.50  |
| 9.         |    | Scallion Pancake                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3.50  |
| 10.        |    | Special Steamed Dumplings (4)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3 95  |
| 11.        |    | Chicken Wings                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3.50  |
| 12.        |    | Steam Bun (Pork) (6)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 3.95  |
| 13.        |    | Spare Ribs (6)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7.25  |
| 14.        |    | Roast Pork                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 6.50  |
| 15.        |    | Pu Pu Platter                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 8.95  |
|            |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 01.55 |
|            |    | COLD APPETIZERS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |
| 16.        |    | Hacked Chicken                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4.50  |
| 17.        | €. | Spicy & Tangy Shrimp                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 7.95  |
| 18.        | €. | Hacked Chicken Spicy & Tangy Shrimp Cold Noodles in Sesame Sauce                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3.95  |
|            |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |
|            |    | SOUP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |
| 19.        |    | Egg Drop                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1.00  |
| 20.        |    | Wonton                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1.00  |
| 21.        | €. | Hot & Sour                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1.00  |
| 22.        |    | Vegetable                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1.00  |
| 23.        |    | Seafood Combination (for two)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 5.75  |
| 24.        |    | Vegetable                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 2.75  |
|            |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |
|            |    | VEGETABLES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |
| 25.<br>26. |    | Bean Curd w/ Mixed Vegetables Buddinix Delight Sauteed String Beans Broccoll with Cardic Sauce Moraldell (Saut 1) bead                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 5.25  |
| 26.        |    | Buddhist Delight                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 5.25  |
| 27.<br>28. |    | Sauteed String Beans                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 5.25  |
| 28.        | 용  | Broccoli with Garlic Sauce                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 5.25  |
| 29.        |    | Vermicelli (Bean Thread)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 5.25  |
| 30.<br>31. | €. | Bean Curd Hunan Style                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 5.25  |
| 31.        | 9  | Vermicelli (Bean Thread) Bean Curd Hunan Style Eggplant with Garlic Sauce                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 5.25  |
|            |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |
| 00         |    | FRIED RICE & NOODLES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |       |
| 32.<br>33. |    | Vegetable Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 4.50  |
| <u> </u>   |    | Shring Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 4.50  |
| 34.        |    | Beef Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 4.50  |
| 35.        |    | Pork or Chicken Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 4.50  |
| 36.<br>37. | -  | Young Chow Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4.50  |
| 37.<br>38. | .6 | Singapore Noodle (Curry)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 4.50  |
| 39.        |    | Vegetable Lo Mein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 4.50  |
| 39.<br>40. |    | Shrimp Lo Mein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 4.50  |
| 41.        |    | Beef Lo Mein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4.00  |
| 42.        | 24 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |
| ·+2.       | 6  | (Daking Style most cause guarantedon)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 0.95  |
| 43.        |    | (Peking Style meat sauce over noodles)<br>Chow Fan w/Beef or Shrimp or Pork or Chicke                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 200   |
| 7.3.       |    | Chow Fest wybear or Stateth or Pork or Check                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | S EA  |
| 44.        |    | Hunan Pan Fried Noodies                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 7.05  |
|            |    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |       |

| ۱ | •     | HOUSE SPECIALTIES                                                                                                                                                                                              |
|---|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|   | 45. ¥ | CHEF'S ROYAL PLATTER 13.95 Asselction of first heinting being, roset pork and scallops cooked in a partie sauce. Combined w. Mixed vegetables.                                                                 |
| I | 46.   | LAMBADA SHRIMP                                                                                                                                                                                                 |
|   | 47.%  | CRISPY TWO DELICACIES 10.95 Fresh scattere and judy shrimpe dispect in folius flour and stir fried in expectal season flevored with glinger, scattlens, harmonizing with broccoil.                             |
|   | 48. ਦ | ORANGE BEEF 9.75 Slices of prime beef seared to retain the netural flavor, then soutded over a high flams with orange rind & splay peppers. A supermosty fragam dish.                                          |
|   | 49.₩  | SPICY CRISPY WHOLE FISH Seasonal Whole tander fish crispy seared, perfect bland of ginger, garile and chill who scoop. An extreordinary claim.                                                                 |
|   | 50.₹  | GENERAL TSO'S CHICKEN 7.95 deep-field with statement broccost.                                                                                                                                                 |
|   | 51.   | BILLY TSO'S DUCK                                                                                                                                                                                               |
|   | 52.   | PORK STEAK A LA PEKING. 9,75 Tender elicae of poit stask viarinated & seared in our chefa most applicated source, nextled over onless.                                                                         |
|   | 53.   | TRIPLE CROWN                                                                                                                                                                                                   |
|   | 54.2  | SESAME CHICKEN 7.25 Chicken gardly prepared to create a orderly Stat tender feature which is acclosed with aplicy source, and apprinting with sesame sector.                                                   |
|   |       | GOLDEN SESAME BEEF 11.95 Tander alload or beef martinated in freeh sug whites quickly seared to preserve its nature flavor. They are then assitted in a sptry structure and provinced with section parameters. |
|   | 56.   | SEAFOOD DELIGHT                                                                                                                                                                                                |
|   |       | ₩ Hot & Spicy                                                                                                                                                                                                  |
| H |       | We Serve Brown Rice                                                                                                                                                                                            |

|     |          | SEAFOOD                                                                                                                                   |  |
|-----|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 57. |          | Lobster Cantonese Seasonal                                                                                                                |  |
| 58. |          | Shrimp and Lobster Sauce 8 05                                                                                                             |  |
| 59. | 3        | Shrimn with Chili Sauce                                                                                                                   |  |
| 60. |          | Lake Tung Ting Shrimp 8.95<br>Shrimp with Mixed Vegetables 8.95                                                                           |  |
| 61. |          | Shrimp with Mixed Vegetables 9.05                                                                                                         |  |
| 62. |          | Shrimp with Walnuts 8.95                                                                                                                  |  |
| 63. |          | Shrimp with Broccoli                                                                                                                      |  |
| 64. |          | Scallops in Black Bean Sauce 8.95                                                                                                         |  |
| 65. |          | Scallops with December 3auce8.95                                                                                                          |  |
| 66. | o.       | Scallops with Broccoli 8.95                                                                                                               |  |
| 67. |          | Scallops in Garlic Sauce 8.95                                                                                                             |  |
| 68. |          | Fish Filet in Garlic Sauce 8.50                                                                                                           |  |
| 68. |          | Fish Filet with Mixed Vegetables                                                                                                          |  |
|     |          |                                                                                                                                           |  |
|     |          | POULTRY                                                                                                                                   |  |
| 69. | 20       | Chickon w Cum Cause                                                                                                                       |  |
| 70. |          | Chicken w. Curry Sauce                                                                                                                    |  |
| 71. |          | Lemon Chicken                                                                                                                             |  |
| 72. |          | Chicken with Cashew Nuts                                                                                                                  |  |
| 73. |          | Chicken with Walnuts                                                                                                                      |  |
|     | €.       | Kung Bo Chicken                                                                                                                           |  |
| 74. |          |                                                                                                                                           |  |
| 75. |          | Chicken with Mixed Vegetables 6.50                                                                                                        |  |
| 76. |          |                                                                                                                                           |  |
| 77. | €.       | Fragrant Egoplant and Chicken 6.50                                                                                                        |  |
| 78. | €.       | Chicken in Garlie Sauce 6.50                                                                                                              |  |
| 79. |          | Sweet and Sour Chicken 6.50                                                                                                               |  |
| 80. |          | Beijing Duck23.00                                                                                                                         |  |
|     |          |                                                                                                                                           |  |
|     |          | Diamo                                                                                                                                     |  |
| 01  |          | BEEF           Beef with Broccoli         6.95           Hunan Beef         6.95           Beef with Mushrooms and Snow Peas         6.95 |  |
| 81. |          | Beer with Broccoli6.95                                                                                                                    |  |
| 82. | €.       | Hunan Beet                                                                                                                                |  |
| 83. |          | Beef with Mushrooms and Snow Peas 6.95                                                                                                    |  |
| 84. | €.       | Deer with Claric Sauce 6 05                                                                                                               |  |
| 85. |          | Pepper Steak                                                                                                                              |  |
| 86. |          | Pepper Steak 6.95<br>Sliced Beef in Black Bean Sauce 6.95                                                                                 |  |
|     |          |                                                                                                                                           |  |
|     |          | T ARED                                                                                                                                    |  |
| 02  |          | LAMB                                                                                                                                      |  |
| 87. | €.       | Lamb Hunan Style7.25                                                                                                                      |  |
| 88. | €.       | Lamb in Garlic Sauce                                                                                                                      |  |
| 89. | €.       | Lamb with Scaillons 7 25                                                                                                                  |  |
| 90. | 좡        | Lamb w. Curry Sauce                                                                                                                       |  |
|     |          |                                                                                                                                           |  |
|     |          | DODE                                                                                                                                      |  |
| 91. |          | PORK                                                                                                                                      |  |
|     |          | Moo Shu Pork (2 crepes)                                                                                                                   |  |
| 92. |          | Shreaded Pork with Garlic Sauce6.75                                                                                                       |  |
| 93. | <b>*</b> | Twice Cooked Pork 6.75                                                                                                                    |  |
| 93. | ov.      | Twice Cooked Dade                                                                                                                         |  |
|     | 4        | D1                                                                                                                                        |  |

|     |                | 肉類                                           |  |
|-----|----------------|----------------------------------------------|--|
|     | 本權殷士的          | HDUSE SPECIAL T BDNE 19.95                   |  |
|     | 证菜花士的碌         | STEAK CUBES W LEEK                           |  |
|     | <b>成板玉粉牛柳</b>  | FILET STEAK W. CHINESE BRDCCDLI              |  |
|     | 简板型模牛仔骨        | BEEF SHORT RIBS W. BLACK PEPPER SAUCE. 13.95 |  |
|     | 花香牛仔母          | CRISPY FRIED BEEF SHORT RIBS                 |  |
|     | 中式牛根           | FILET STEAK HONG KONG RIBS STYLE             |  |
| COL | 沙萝牛肉           | BEEF W. SATAY SAUCE                          |  |
|     | 陳 皮 牛          | ORANGE BEER                                  |  |
|     | <b>莳菜牛肉</b>    | SLICED BEEF W. GREEN                         |  |
|     | 慈强华肉           | BEEF W. SCALLIDN                             |  |
|     | 甜酸咕噜肉          | SWEET & SDUR PDRK 10.95                      |  |
|     | 京器肉蒜           | PDRK CHDP PEKING STYLE                       |  |
|     | 椒鹽肉排           | SALY BAKED PORK CHDP                         |  |
| n   | 魚香肉絲           | SHREDDED PORK W. GARLIC SAUCE12.95           |  |
|     |                |                                              |  |
|     |                | 煲仔類                                          |  |
|     | 海鲜豆腐畏          | SEAFDDD W. TDFU                              |  |
|     | 香芋南瓜海鲜煲        | SEAFDDD W. TARD AND PUMKIN14.95              |  |
|     | 豆腐斑肺畏          | BRAISE FISH FILET W. TDFU13.95               |  |
|     | 北菇海参图家里        | GDDSE WEBS W. SEA CUCUMBER AND BEACK         |  |
|     |                | MUSHRDDM 28.95                               |  |
|     | 荐子火脑大赔货        | EEL W. GARLIC                                |  |
|     | 花 蚁 货          | Clams Imperial13.95                          |  |
|     | 金針器耳田雞煲        | FRDG LEGS W. FDUNGAS 18.95                   |  |
| n   | 沙爹金菇肥牛煲        | BEEF BELLY SLICES W. SATAY SAUCE13.95        |  |
|     | 鲜什菌煲           | MIXED FRESH MUSHRDDM13.95                    |  |
|     | 簡惠生輕災          | OYSTERS W. GINGER AND SCALLIDN 12.95         |  |
|     | 竹笙什顏豆腐便        | FRESH MUSHRDDM W. SDFT TDFU13.95             |  |
|     | 古法羊脑货          | LAMB STEW 13.95                              |  |
|     | 成魚雞粒茄子煲        | EGG PLANT W. SALTED FISH AND CHICKEN 12.95   |  |
|     | 栗子田雅贯          | FRDG LEGS W. CHESTNUT                        |  |
|     | P <sub>C</sub> | 0 0000                                       |  |

|           | 蔬菜・豆腐                           |       |
|-----------|---------------------------------|-------|
| ○○麻 嬰 豆 腐 | MA PD TD FU                     | 10.95 |
| 紅燒豆腐      | BRAISE TOFU W. GREEN            | 10.95 |
| 脆皮豆腐      | CRISPY STAFF TO FU              | 10.95 |
| 幕 子 豆 苗   | SAUTEED PEASHDDTS W. GARLIC     | 13.95 |
| 上湖豆苗      | PEA SHDDTS W. BRDTH             | 15.95 |
| 前 炒 菜 逯   | SAUTEED CHINESE GREEN           | 10.93 |
| 蒜子芥酮苗     | BABY GREEN W GARLIC             | 11.95 |
| 蜂油磨芥酮     | CHINESE BROCCOLI W OYSTER SAUCE | 10.95 |
| 蒜子白菜苗     | BABY BOKCHDY W. GARLIC          | 10.95 |
| 魚 香 茄 子   | EGG PLANT W. GARLIC SAUCE       | 10.95 |
| 乾晨四季豆     | STRING BEAN W. MINCED PDRK      | 11.95 |
| 量淡上素      | BUDDIST DE LIGHT                | 11.95 |
|           | PLEASE ASK FOR TODAY SPECIAL    |       |

#### 粉 · 麵 · 段

|   |        |            |     |    | UNI SEE CIX                                 |      |
|---|--------|------------|-----|----|---------------------------------------------|------|
|   | 辫      | 誰          | 炒   | 軀  | SEAFDDD PAN FRIED NDDDLES                   | 13.  |
|   | 肉      | 益          | 炒   | 麵  | PAN FRIED NDDDLES W SHREDDED PORK           | 9.   |
|   | 雞      | 絲          | 炒   | 麵  | PAN FRIED NODDLES W. SHREDDED CHICKEN       | 9.   |
|   | 雅<br>i | 为干         | 規則  | 質  | BRAISE TOFU NDDDLES W CRAB MEAT             | .13. |
|   | 鼓      | 植型         | 胎   | 沙麵 | PAN FRIED EGG NDDDLES W. LEEK AND DRY SQUID | 12.  |
|   | 大      | 100        | 炒   | 米  | MAI FUN W. SEAFDDD                          | 13.  |
|   | 廋      | 門          | 炒   | 米  | MAI FUN W. AMDY STYLE                       | 9.   |
| n | 星      | H          | 炒   | 米  | MAI FUN SINGAPORE STYLE                     | 9.   |
|   | 以为     | ini        | F   | 米  | HDUSE SPECIAL MAIL FUN                      | 13.  |
|   | ĸ      | 盤          | 炒   | 氮  | TWIN FLAVOR FRIED RICE                      | 13.  |
|   | 相      | 退          | 炒   | 飯  | FRIED RICE W. SHRIMP AND CHICKEN W. GRAVY   | 12.  |
|   | 棄      | 絲          | 炒   | 飯  | CHICKEN FRIED RICE                          | 8.   |
|   | 叉      | 媍          | 炒   | 飯  | RDAST PORK FRIED RICE                       | 8.   |
|   | 生      | <b>炒</b> 4 | 肉   | 飯  | BEEF FRIED RICESHRIMP FRIED RICE            | 9.9  |
|   | 蝦      | 仁          | ₿   | 飯  | SHRIMP FRICD RICE                           | 9.   |
|   | 构      | 卅          | 炒   | 飯  | YDUNG CHDW FRIED RICE                       | 10.9 |
|   | 域      | 100        | 经处  | 飯  | FRIED RICE W. SALTED FISH/CHICKEN           | 12.9 |
|   | 金      | 雙直         | ī 炒 | 飯  | FRIED RICE W. EGG/ RAISEN                   | 12.  |
|   | 魚      | 《之         | 辉煌  | 飯  | FRIED RICE W. FISH AND PINE NUT.            | 134  |



Three Ocean Seafood Restaurant

53 Bayard Street, New York N.Y. 10013 Tel:212-385-9988 Fax:212-385-9983

C Po

₩ HO

HOT & SPIC

| 頭船                                                     | 魚 翅・海 鮮・海 参                                           | 特色小炒                                             |
|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| 北京片皮鸭 PEKING DUCK(半34)18.95 (1貝)34.95                  | 组 块 大 胞 猹 BRAISE SUPERIOR SHARK'S FIN SOUP (超位)68.00  | 金牌中炒日 HOUSE SPECIAL SAUTEED                      |
| 生益基階類 LIVE SHRIMPS                                     | 紅旗海問題 BRAISED SHARK'S FIN SOUP W. SEAFOOD             | XO 以果小炒豆 CHEE'S SPECIAL SAUTEED W. XO SAUCE      |
| 象投射何身 GEODUCK CLAM SASHIMI S.P.                        | (例38.00 (版位)12.00                                     | 选式费单队 GRILL LAMP CHOPS FRENCH STYLE              |
| 落式被大型 COLD DUNGENESS CRAB                              | 紅境養練期 BRAISED SHARK'S FIN SOUP W SHREDDED CHICKEN.    | 政治皇務縣 GOOSE INTESTINE W. SOY SAUCE               |
| 涼拌海瓜爾 COLD JELLY FISH                                  | (例)60.00 (每位)15.00                                    | 改相炒用器 FROG LEG W. BLACK BEAN SAUCE/PEPPER        |
| 海蜇拼煙間 JELLY FISH W. PORK SHANK SLICE13.95              | 紅境質內翅 BRAISED SHARK'S FIN SOUP W. CRAB MEAT           | 京意知配生 BEEF BELLY W. LEEK                         |
| 五青牛服 SPICY BEEF SLICE                                  | (例68.00 (拒役)18.00                                     | X O 蓝 绿 蛙 SAUTEED SEA CLAMS W. XO SAUCE          |
| 報體白飯魚 CRISPY SILVER FISH                               | 線皇原隻彎魚 BRAISED ABALONE W OYSTER SAUCE                 |                                                  |
| 能皮炸大區 CRISPY PORK INTESTINE                            | 紅燒海參花房 BRAISED SEA CUCUMBER AND FISH MAN              | 香藥吊片肚母 DRY SQUID AND PORK STOMACH SLICES19.      |
| # # CRISPY DICE RIBS 8.95                              | 组子原條利參 BRAISED WHOLE SEA CUCUMBERS                    | 继属培用章 CRISPY FRIED FROG LEGS16.                  |
| 静 育 目 DICE RIBS W. WINE SAUCE 8.95                     | 並計止結扣蘭章 BRAISED GOOSE WEB W BLACK MUSHROOM(紅也)4.95    | 白 均 響 螺 片 BOILED SLICED CONCH                    |
| 政油星唱舌 DUCK TONGUES W. SOY SAUCE                        | ## ## ### Brouse Goose wee w BEACK WOSH KOOM(#@/4.93  | 金 併 排 螺 片 SAUTEED CONCH W. TOFU29.               |
| 型風塘鸭舌 DUCK TONGUES W SALTED SPICE                      | >\tau &\tau                                           | 香 蔥 三 資 CRISPY TRIPLE DELIGHT (届片、肚球、桂花片) 23.    |
| XO智/d壳超 OYSTER W. XO SAUCE                             | 海鮮                                                    | 風沙金售拌品片 CRISPY DRY SQUID W. YAM                  |
| 音 巻 SPRING ROLLS                                       | 战计炒石螺 SNAILS W BLACK BEAN SAUCE10.95                  | X O 彩複炒肚尖 STOMACH SLICES W. PEPPER/XO SAUCE 18.5 |
|                                                        | 魚酱均石螺 SNAILS W. FISH SAUCE                            | 荷塘鲜百合炒琉珠 SAUTEED GROUPA FILET W. FRESH LILY      |
| 沙汁海皇巷 CRISPY SEAFOOD ROLLS                             | 政 計 炒 花 蚬 CLAMS W. BLACK BEAM SAUCE                   | 鲜作菌炒鸭퉲 SAUTEED DUCK PREAST W. FRESH MUSHROOM 13. |
| 銀 敢 STEMMED SHRIMP DUMPLING(4粒)4.95                    | 週 時 作 大 置 Live Dungeness Crab (any style)             | 测式过花规 CLAMS IN BROTH                             |
| 境 剪 SHRIMP AND PORK SIUMAI                             | 間 類 Live Lobster(any style)                           | 黄耳如意小炒泉 SAUTEED FUNGUS W. FRESH MUSHROOM19.5     |
| 水蛭或鍋貼 PORK DUMPLING(STREAM OR FRIED) (3粒)3.00          | 請歷度千億大億利 STLAMED OR PAN FRIED FLOUNDER                |                                                  |
|                                                        | 時菜飽利珠 SAUTÉED FLOUNDER FILET W GREEN                  | 家禽類                                              |
| 湯賈                                                     | 作者 節 利 総 SAUTÉED FLOUNDER FILET W. CRISPY FIN 23.95   | 企 利 和 知 皇 CRISPY SQUAB(毎収)13.9                   |
| 翌 香 湯 WONTON SOUP                                      | 省式桂花瓜 CHILEANS SEA BASS (ANY STYLE)                   | 招牌 照音 雅 CRISPY CHICKEN W. GARLIC(半日)13.5         |
| 簡 薄 捐 HOT AND SOUR SOUP2.50                            | 風沙石斑坊 GROUP FILET W. SALT & SPICE                     | # 子 是 CRISPY CHICKEN (半月)12.5                    |
| 置 佬 湖 EGG DROP SOUP                                    | 希果海上解 SEAEOOD BIRD'S NEST                             | 菜瓶上湯雅 BOILED CHICKEN W. GREEN(半見)13.5            |
| 海 兒 豆 腐 SEAFOOD TOEU SOUP 12.95                        | 合 桩 蝦 珠 JUMBO SHRIMPS W. WALNUT                       | 沙 超 明 王 縣 BOILED CHICKEN W. GINGER SAUCE(学見)12.9 |
| 桂花魚肚發 FISH MAN W. CRAB MEAT SOUP                       | 组 能 相 SAUTEED W. LOBSTER SAUCE                        |                                                  |
| 前四冬坪海皇帝 SEAFOOD SOUP W. PUMPKIN AND WINTER MELON 14.95 | 油泡寬度規錄 SAUTEED JUMBO SHRIMP W. ASPARAGAS              | 家鄉香芋拉水門 BRAISE DUCK W. TARO 16.5                 |
| 量音乘未發 CHICKEN CORN SOUP                                | 世来坦仁 BABY SHRIMP W. CASHEN                            | 西梅花磨片 CHICKEN W. BROCCOLI                        |
| 西湖牛肉養 WEST LAKE STYLE BEEE SOUP12.95                   | 图 宣 王 賞 SALT BAKED TRIPLE DELIGHT                     | II 菜 県 片 CHICKEN W. MIX VEG                      |
| 收益香茜鱼片湯 CORN AND A SOUP W FISH & PRESERVED EGG12.95    | 新 年 塩 DEEP FRIED OYSTERS                              | 左 宗 荣 및 GENERAL TAO'S CHICKEN                    |
| 核固芥菜肉片湯 MUSTARD GREEN SOUP W PORK                      | 报 聲 就 SALT BAKED SQUIEL W. GARLIC                     | ○ 有保養 T KUNG PO CHICKEN12.9                      |
| 乗結幹量高 CHICKEN W. HERBAL SOUP IN HOT POT(非月)16.95       |                                                       | 限 果 및 T DICED CHICKEN W. CASHEW12.9              |
| (19.)25.95                                             | 9 錄 鲜 帶 子 SAUTEED SCALLOPS W. GREEN                   | 魚 青 雅 片 SLICED CHICKEN W. GARLIC SAUCE12.9       |
| (15023.93                                              | XO醫花枝吊片 SAUTEED DRY SQUID & OCTOPUS W. XO SOUCE 16.95 | 3 B SESAME CHICKEN 12.0                          |

HOT & SPICE

|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | _     |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
|                 | COUR (ONE SOME)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
|                 | SOUP (ONE BOWL)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| 酸 频 漫           | The state of the s |       |
| 冬 专 湯           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
| 寄 花 湯           | Egg Drop Soup                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 2.00  |
|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
|                 | APPETIZERS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |
| 報               | Shrimp Roll                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 2.05  |
|                 | Crispy Spring Roll (3)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |       |
| 海蜇塘路            | Sliced Cold Meat w. Jelly Fish                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |
| -95 W 470 A12   | Silced Gold Weat W. Jelly Pish                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 12.95 |
|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
|                 | RICE DISHES                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |       |
| 各式牛肉飯           | Beef over Rice (Any Style)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 3.75  |
| 涼瓜蹬片飯           | Chicken w. Bitter-Melon over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |
| 涼瓜排骨飯           | Spare Rib w Bitter-Melon over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3.75  |
| 华互随片框           | Chicken w. Snow Peas over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 3.75  |
| 绿油健片贩           | Chicken w. Oyster Sauce over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3.75  |
| 鮮菇舖片飯           | Chicken w Straw Mushroom over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 3.75  |
| 滑骨锻仁酸           | Egg w. Shrimp over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 4.50  |
| 海 鲜 販           | Assorted Seafood over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4.95  |
| 火鰛煎哥飯           | Pan Fried Egg w. Ham over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |
| 放英容妥飯           | Egg Foo Young over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |       |
| 勁 鹱 穊 飯         | Curry Chicken over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 3.75  |
| <b>咖啡牛腩飯</b>    | Curry Beef Stew over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |       |
| 黑椒牛仔骨飯          | Short Rib w. Black Pepper over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |       |
| 椒 題 貴 版         | Pork Chop w. Salted & Pepper over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 4.25  |
| 報仁慈委飯           | Shrimp and Egg over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 4.50  |
| 巢米班腙飯           | Fiffet Fish w. Corn over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 4.50  |
| 泵米離粒飯           | Diced Chicken w. Corn over Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 3.75  |
|                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |       |
|                 | FRIED RICE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |
| 投州炒饭            | Yang Chow Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 0.05  |
| 報仁が転            | Shrimp Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |       |
| 又 埠 炒 飯         | Roast Pork Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 7.05  |
| 牛肉炒飯            | Beel Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 7.06  |
| 額 粒 炒 奶         | Chicken Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |       |
| 英粒炒飯            | Vegelable Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |       |
| ASTRAGE ACCORDE | Salt Fish & Chicken Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |       |
| 10 男 炒 版        | Deluxe Shrimp & Chicken Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 12.95 |
| 金型香炒的           | Double Golden Eggs Fried Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |       |
|                 | 255 1100 1100 111111111111                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |       |

| PAN FRIED NOODLE             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
|------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
|                              | OR CHOW FUN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| 海鲜炒麵                         | Pan Fried Noodle w. Seafood                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| 報仁が類                         | Pan Fried Noodle w. Shrimps10.95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 牛肉炒麵                         | Pan Fried Noodle w. Beef8.95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
| 雅片炒麵                         | Pan Fried Noodle w. Chicken                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |  |
| 肉丝炒麵                         | Pan Fried Noodle w. Shredded Pork7.95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |
| 超满膏炒麵                        | Pan Fried Noodle w. Buddha Veg6.95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |
| 复州炒米                         | Singapore Rice Noodle                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |  |  |
| 度門炒米                         | Harmen Rice Noodle 6.95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
| 雪菜肉絲米                        | Rice Noodle w. Shredded Pork                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |  |  |
| 温炒牛河                         | Beef Chow Fun w. Vegetable6.95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| 千沙牛河                         | Beef Chow Fun (No Sauce)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
| 帮肉干块伊麵                       | Long Life Noodle w. Crab Meat12.95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |
| 大腐炒米                         | Dai Pang Fried Rice Noodle12.95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 少学吊片干分额                      | Satay Shredded Dried Squid with Pan Fried Noodle 10.95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |
| 麻香乾炒河                        | House Special Spicy Chow Fun12,95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
|                              | LO MFIN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
| 780 400 400 400              | Seafood Lo Mein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 海鲜捞麵                         | Shrimp Lo Mein 8.95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
| 假 仁 拼 疑<br>牛 肉 扮 類           | Beef Lo Mein 7.95                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |  |
| 十 以 奶 知<br>又 排 物 每           | Roast Pork Lo Mein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |
| X 34 37 9年<br>院 熱 排 日        | Chicken Lo Mein                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 新 N                          | Lo Mein w. Ginger and Scallion                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  |
| JRC 10C 230' 94C             | as more in danger and country in the |  |  |
|                              | NOODLE AND SOUP                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 海鮮 漫 題                       | Seafood Noodle Soup                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |  |
| 報仁湯與                         | Shrimp Noodle Soup                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  |
| 随絲湯麵                         | Chiefres Novelle Corre                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  |
|                              | Chicken Noodle Soup4.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |  |
| 牛肉湯類                         | Beef Noodle Soup4.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |  |  |
| 牛 肉 湯 麵<br>梓菜魚絲湯麵            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| 梓菜肉料滑腿                       | Beef Noodle Soup                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| <sup>梓菜肉料滑麵</sup><br>鑓 板 炒 鏈 | Beef Noodle Soup                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |
| 梓菜肉料滑腿                       | Beef Noodle Soup                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  |

Chow Udon
Shredded Beef with Black Pepper Chow Udon......9.95
Seafood Chow Udon......12.95
A HOT & SPICY

炒 鳥 冬 黑椒牛柳絲 海 鲜

| <b>金</b> 輝海鮮城      |
|--------------------|
| <b>THREE OCEAN</b> |
| Seafood Restaurant |



53 Bayard Street New York NY 10013 **Tel: 212-385-9988 Fax: 212-385-9983** 

| CHICKEN                                                                                              | SEAFOOD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | PORK                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|
| Steam Chicken w. Ginger & Scalion (Hall) 10.95 (Whole) 20.95<br>対策                                   | 後 果 海 鮮 Sealood in a Basket                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 步 拉 带 Pork Chop with Salad Sauce                           |
| 古 M 資本 Chicken with Broccoli                                                                         | X,O. 至 年 X.O. Sauce w. Sea Cucumber18.95<br>亚发大者 Dungeness Crab w. Ginger & Scallion                                                                                                                                                                                                                                                  | VEGETABLE W. BEAN CURD  veries Straw Mushroom w. Crab Meat |
| 步 詩 外 鴨 Braised Duck w. Chinese Black Mushroom12.00<br>環 淳 外 鴨 Braised Duck w. Buddha's Delight12.00 | 接 美 大 参 Steamed Dungeness Crab                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 報告にお互称 Bean Curd w. Baby Shrimp                            |
| BEEF  R.松牛仔香 * Short Ribw Black Pepper                                                               | RE 英 財 Fresh Squid w. Sour Vegelables 9.95  武 井 労 処 Fresh Clams w. Black Bean Sauce 12.95  沙叶状体呼吸 Prawn & Walnuts w. Mayonnaise Sauce 15.95  お 近 飛 利 Sauleed Flounder Filet w. Veg 18.95  木 五 和 利 Fried Flounder w. Ginger & Scallion 18.95  ナ 五 和 利 Fried Flounder m. Ginger & Scallion 18.95  シ 球 桂 魚 Smoked Seabass w. Salad 13.95 | 院及發星器 Fried Stuffed Bean Curd w. Minced Shirimp            |
| # 株 中 月 Beef w. Green Pepper                                                                         | Sizzling Seabass w. Black Bean Sauce                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | が 什 減 Sauleed Assorted Vegetables                          |

# ENTREES (Served w. Vegetable of the Day & Mashed Potato or French Fries or Rice)

| Barbecue Spare Hibs                             | 5.95  |
|-------------------------------------------------|-------|
| Grilled Pork Chops w. Apple Sauce               | 5.95  |
| Golden Teriyaki Pork Chops                      | 5.95  |
| Chicken Parmigiana w. Spaghetti                 | 5.95  |
| Chicken Marsala                                 | 5.95  |
| Steak Teriyaki                                  | 6.50  |
| Chopped Steak w. Fresh Mushroom & Gravy         | 5 95  |
| Open Sliced Steak w. Fresh Mushroom & Gravy     | 6.50  |
| Three Roses Chicken                             | 6.95  |
| (Breast of Chicken Sauteed w. Scallion, Fresh M | luch. |
| room , Garlic & Creamy White Wine Sauce)        | 10011 |
| Broiled Filet of Codfish                        | 5.95  |
| Broiled Jumbo Shrimp Over Rice                  |       |
| Shrimp Scampi Over Rice                         |       |
| New York Shell Sirloin Steak (12 oz )           |       |
|                                                 |       |

#### SIDE ORDER

| French Fries         | (Sm) 1.00 | (Lg).1.50  |
|----------------------|-----------|------------|
| Onion Ring           | (Sm) 1.25 | (Lg) .2.25 |
| Mashed Potato        |           |            |
| Vegetable of the Day |           | 1.95       |
| Rice                 |           | 0.75       |
| Tea                  |           | 0.60       |
| Coffee               |           | 0.60       |
| Sanka                |           | 0.75       |
| Soda                 |           | 0.75       |
|                      |           |            |



**治治治治治治治治治治治治治治治治治治治治治治治治治** 

#### **ORIENTAL SPECIALS**

## All Served with Vegetable Fried Rice and Free Cup of Soup of the Day

|   | 1.  | FRIED CHICKEN WING          | 3.25 |
|---|-----|-----------------------------|------|
|   | 2.  | FRIED 1/2 CHICKEN           | 3.50 |
|   | 3.  | FRIED PORK CHOP             | 3.50 |
|   | 4.  | FRIED FILET OF CODFISH      | 3.50 |
|   |     | PEPPER STEAK                |      |
|   | 6.  | BEEF WITH BROCCOLI          | 3.50 |
|   | 7.  | CHICKEN WITH BROCCOLI       | 3.50 |
|   | 8.  | SHRIMP WITH BROCCOLI        | 3.50 |
|   | 9.  | SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE   | 3.50 |
|   |     | BEEF LO MEIN                |      |
|   | 11. | CHICKEN LO MEIN             | 3.50 |
|   | 12. | SHRIMP LO MEIN              | 3.50 |
|   | 13. | MOO GOO GAI PAN             | 3.50 |
| ľ | 14. | BEEF W. GARLIC SAUCE        | 3.50 |
| ľ | 15. | CHICKEN WITH GARLIC SAUCE   | 3.50 |
| ı | 16. | SHRIMP WITH GARLIC SAUCE    | 3.50 |
| ı | 17. | HOT SPICY CHOPPED BABY RIBS | 3.50 |
| ł |     | CHOPPED BABY RIBS WITH      |      |
|   |     | BROWN SAUCE                 |      |
|   | 19. | VEGETABLE DELIGHT           | 3.50 |
|   |     |                             |      |
|   |     |                             |      |

#### FRIED RICE AND LO MEIN

| 20. SHRIMP FRIED RICE       2.95         21. CHICKEN FRIED RICE       2.95         22. BEFF FRIED RICE       2.95 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21. CHICKEN FRIED RICE2.95                                                                                        |
| 22. BEEF FRIED RICE 2.95                                                                                          |
| 23. SHRIMP LO MEIN                                                                                                |
| 23. SHRIMP LO MEIN 3.25<br>24. CHICKEN LO MEIN 3.25                                                               |
| 25. BEEF LO MEIN                                                                                                  |
|                                                                                                                   |

Best Variety of Food and The Finest Service at A Reasonable Price! Come in and Enjoy Our Beautiful Bar and Dining Room.

## THREE ROSES

RESTAURANT & BAR



#### We Delivery \$8.00 Minumum

311 CHURCH STREET NEW YORK, NY 10013 TEL: (212) 966-2333 / FAX: (212) 274-8222

OPEN 7 DAYS A WEEK

Mon., Thur, 11:00 am - 12:00 am,

Fri., 11:00 am - 1:00 am,

Sat., 12:00 noon - 1:00 am,

Sun., 12:00 noon - 12:00 am.

We Serve Lunch, Brunch & Dinner Place Your Orders By Fax in Advance

#### **APPETIZERS** SANDWICHES CHEF'S HOUSE SPECIALS Grilled Cheese Sandwich 2,50 (w. Bacon) 2,95 (w. Bacon & Tomato) 3,25 Bacon Lettuce Tomato Sandwich 3,25 Ham Sandwich w. Lettuce & Tomato 3,25 Turkey Sandwich w. Lettuce & Tomato 3,25 Filet of Codish Sandwich w. Lettuce & Tomato 3,25 Barbecue Beef Sandwich on Bun 3,50 Grilled Chicken Breast Sandwich 4,95 (Siked Chicken Breast W. Lettuce & Tomato on Hero Roll) 5,50 Philly Cheese Steak Sandwich 5,50 (Slied Steak Topped w. Fried Onion & Mozzarella Cheese on Heiro Roll) 5,50 Pub Style Fish & Chip 3.50 Shepherd's Pie 4.50 Barbecue Chicken 4.50 Barbecue Chicken Pie 4.50 (ASK ABOUT OUR DAILY SPECIALS) BRUNCH SATURDAY &SUNDAY NOON TO 4:30 PM SOUP | Sincle of Siesar Tappero Williams | Siesar Soup of the Day ... SALAD (Choice of Dressings: French, Russian, Italian, Ranch, House Honey Dijon, Blue Cheese, & Oll & Vinegar) HAMBURGERS (8 OZ SIRLOIN) Avocado Salad (Topped w. American Cheese) .......3.50 BURGERS AND OMELETTES ARE OMELETTES AVAILABLE ANY STYLE (Brunch Only) PASTA Red Clam Sauce or White Clam Sauce, Red Clam Sauce or White Clam Sauce ... 4.95 Fettuccini Alledo ... 4.95 Spaghetti w. Marinara Sauce ... 3.95 Spaghetti w. Meat Sauce ... 4.95 Pasta of the Day ... 5.95

**治学的会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会会** 

\*\*\*\*\*\*\*\*